

23. Jahrgang

Mai 2019

# SPIEZINFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.




Stefan Prieler  
Küchenchef Deltapark Vitalresort



Unsere Blechbearbeitung –  
einfach der Hammer!



RUNDUM RUND!



**AUTO  
LACK  
DESIGN**  
SPIEZ

Autospengerei

Automalerei

Scheibenreparaturen

Parkschaden

Hagelschaden

Autopflege

Schadenmanagement

**Auto-Lack-Design AG**

Gewerbezone Leimern

Krattigstrasse 48, 3700 Spiez

Telefon 033 654 53 00

Telefax 033 654 79 54

info@auto-lack-design.ch

www.auto-lack-design.ch

## Liebe Leserinnen und Leser

Die Hotellerie in Spiez lebt! Letztes Jahr wurde ein neuer Logiernächte-Rekord in der Gemeinde verzeichnet – rund 127'000 Übernachtungen in einem Jahr; das gab es in neuerer Zeit noch nie. Der Grund für dieses aussergewöhnliche Resultat ist einerseits die beharrliche Arbeit der Destination Interlaken und der sehr guten «Vor Ort» Arbeit unserer Spiez Marketing AG. Andererseits wurde – von lokalen Unternehmern notabene – viel in die hiesige Hotellerie investiert. Gleich drei 4-Stern-Superior Hotels sind mit dem Eden, dem Strandhotel Belvédère und dem Deltapark in der Gemeinde Spiez zu finden: So eine Qualitätsdichte gibt es nicht einmal in Thun. Ich sehe keinen Grund, warum die touristische Entwicklung bei uns nicht erfolgreich weitergehen sollte.

Trotz vieler positiver Vorzeichen ist das Wirten in den letzten Jahrzehnten hartes Brot geworden. Die Geschäftsrisiken sind enorm hoch, die Margen und Renditen der Hotels besorgniserregend klein. Latenter Fachkräftemangel plagt zudem die ganze Branche. Der Kampf um die wenigen Talente ist seit Jahren in vollem Gange. Unser Hotel hatte seit der Neueröffnung das Glück, einige tolle junge Berufsleute an den Thunersee bringen zu können. Eines dieser Talente ist unser Küchenchef, Stefan Prieler (siehe Interview ab Seite 7), der mit seinem Küchenteam die Restaurants im Deltapark verzaubert.

Es wird unsere grosse Herausforderung bleiben, die Arbeitsbedingungen im Gastgewerbe weiter zu verbessern, bei Löhnen, Arbeitszeiten und «Fringe Benefits» attraktiver zu werden, damit Talente gehalten, und Nachwuchskräfte für die Branche gefunden werden können. Mit erfolgreichen und schönen Hotels in der Gemeinde ist dies zweifelsohne ein einfacheres Unterfangen.



Mirco Plozza

Mirco Plozza  
Direktor Deltapark Vitalresort

# EDEN Programm

MAI & JUNI 2019



## Eden Tipp

Noch bis 6. Juni servieren wir Ihnen kreative Spargelgerichte aus der Eden Küche.

### Täglich EDEN DAY SPA

#### im Eden Spa

Geniessen Sie exklusive Entspannung ohne Zeitbeschränkung: einzigartiges Soleausenbad mit Jungbrunnenwasser, Salzraum, finnische Sauna, Bio-Sauna, Dampfbad, Erlebnisduschen, Panorama-Hallenbad, zwei Ruheräume sowie Wellnessbar.

ab CHF 65 pro Gast  
Reservation erwünscht

### 30. Mai | 27. Juni OLDTIMERTREFF

#### mit Festwirtschaft im Hof

Bis Ende September findet jeden letzten Donnerstag im Monat ein Oldtimertreffen statt. Kommen Sie vorbei – mit oder ohne Fahrzeug – bewundern Sie die die Wagen und geniessen Sie das gemütliche Beisammensein mit Grillplausch.

Fahrzeuganmeldung erwünscht  
info@oldtimertreffen-spiez.ch

### 2. Juni VATERTAGSBRUNCH

#### im Restaurant ParkSide

Lassen Sie sich am Vatertag mit kulinarischen Köstlichkeiten à discrétion verwöhnen. Es erwarten Sie verschiedene Frühstücksklassiker, Salatvariationen, Fleisch- und Fischgerichte sowie leckere Desserts.

CHF 55 pro Gast  
Reservation erforderlich

## TERMINE MAI UND JUNI

- 2. Mai Singletreff «55plus» in der Eden Bistro-Bar
- 16. Mai Zigarrentreff in der Smokers Lounge
- 25. Mai Spiezer Kulturnacht in Spiez und im Eden Spiez
- 30. Mai Oldtimertreff mit Festwirtschaft im Hof
- 2. Juni Vatertagsbrunch im Restaurant ParkSide
- 6. Juni Singletreff «55plus» in der Eden Bistro-Bar
- 20. Juni Zigarrentreff in der Smokers Lounge
- 27. Juni Oldtimertreff mit Festwirtschaft im Hof

### Information & Reservation

Eden Spiez  
Seestrasse 58 | 3700 Spiez  
033 655 99 00  
welcome@eden-spiez.ch  
eden-spiez.ch



## EDITORIAL 3

## GEMEINDEINFORMATIONEN 6–25

Stefan Prieler: «Ich hab' einen strengen Ton, aber wir haben es trotzdem sehr familiär»	6–9
Am 4. Mai ab 12.00 Uhr ist der Startschuss für die diesjährige Badesaison	10–11
Stopp der Brandgefahr in Einstellhallen: Freie Fluchtwege, keine Materiallager!	12–13
«Hilfe – mein Smartphone kann mehr als ich!»	14
«Chömät a Neophytetag im Wärkhof Spiez»	15
Lehre als Kauffrau/Kaufmann bei der Gemeinde Spiez	17
Neu im Einsatz für die Gemeinde Spiez	18
Öffnungszeiten der Verwaltung über Auffahrt	19
Parkplatz im Gemeindezentrum Lötschberg	19
Was «Alizarin», ein Schwimmkurs und der Frauentreff miteinander zu tun haben	20–21
Spielmobil Flyer KJAS	22–23
Effizienz und erneuerbare Energien machen unabhängig!	24–25

## INOFFIZIELLER TEIL – INFOS, GEWERBE, VEREINE UND POLITISCHE SEITEN 26–114

### SPIEZ MARKETING

Kronenplatzmärit	26
Alpine Weinkultur-Tage:	
Hereinspaziert zu Wein und Kultur	27
3. Spiezer Kulturnacht am Samstag, 25. Mai	28
Erleben Sie den Spiezer Aktivitäten-Frühling!	29
Sicher Anlässe durchführen, sicher Armeeinsätze üben und mit Sicherheit schöne Geranien	31

### GEWERBE-INFO

Buchhandlung Bücherperron Spiez	33
Apotheke Drogerie Spiez	35
Allenabch	37
Atelier Spiez	39
Orthomedio	41
Optik Bouvier	43
Akupunktur Champoud	45
Hängematten Paradis	47

### PUBLIREPORTAGE

Industrienacht	49
Shabby Chic	50–51
Outlet King	52–53

### KULTUR

Kunsthaus Interlake	55
Bibliothek Spiez	56–59

### Impressum

**Redaktion Gemeindeinformation** Jolanda Brunner, Tanja Brunner, Delia Abbühl, Tel. 033 655 33 15, Jürg Alder, Manuel Fischer und Svend Peternell (redaktionelle Berater)

**Redaktion Vereine** Vereine der Einwohnergemeinde Spiez

**Annahme und Realisation (Inserate, Gewerbe-Infos, Vereinspublikationen)** Weber AG Verlag, Rahel Weingart & Seraina Borer, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, [www.spiezinfo.ch](http://www.spiezinfo.ch)

**Veranstaltungskalender** (gratis) Spiez Marketing AG, Info Center Spiez, Tel. 033 655 90 00, [www.spiez.ch](http://www.spiez.ch)

**Druck** Ilg AG, Wimmis

**Titelseite** Stefan Prieler **Fotograf** Erich Häslar, Interlaken

**Auflage** 7350 Expl.

**Erscheinungsweise** 12x jährlich, jeweils am 1. des Monats – ISSN 1662-0976. Beiträge per Mail an: [spiezinfo@weberag.ch](mailto:spiezinfo@weberag.ch)

**Annahmeschluss: Montag, 13. Mai 2019**



Lesen Sie uns online – weltweit: [www.spiezinfo.ch](http://www.spiezinfo.ch)

Als Gratis-App für iPhone und iPad.

Schloss Spiez	61
Piet	63
Spiezer Agenda 21	64–69

### KINDER

Spielgruppen Spiez	71
--------------------	----

### KURSE

Volkshochschule Spiez-Niedersimmental	72–73
---------------------------------------	-------

### MÄRKTE

Wohnschule Aurora	75
-------------------	----

### FESTE

Einiger Frühlingsfescht	77
-------------------------	----

### MUSIK

Verein Musik Kultur	79
Joy Singers	81
Kammermusik-Konzerte	83
Schloss Konzerte	85
EvR Big Band	87
Musikgesellschaft Einigen	89
Evangelische Brass Band	91
Zinigchor	92

### AUSSTELLUNGEN

Heimat- und Rebbaumuseum	93
--------------------------	----

### SPORT

Spiezathlon	95
Turnverein Spiez	96
FC Spiez	97
Vereinigte Schützengesellschaft Spiez	98

### VERSCHIEDENES

Odd-Fellows	99
Solina Spiez	101
Spiez Solar	102
Wohn- und Arbeitsgemeinschaft	103
e-wende.ch	105

### KIRCHE

Reformierte Kirche Spiez	106–109
Kirchengemeinde Gsteig-Interlaken	110
Christliches Lebenszentrum	111
Jugend mit einer Mission	112
Pfarrrei Bruder Klaus	113

### POLITIK

Evangelische Volkspartei	114
--------------------------	-----

### KREUZWORTRÄTSEL 115

### VERANSTALTUNGEN 116–119

#### In Notfällen

Polizei	117	Ärztlicher Notfalldienst	0900 57 67 47
Feuerwehr	118	Notfallapotheke	079 668 01 91
Ambulanz	144		

#### Abfuhrkalender Mai 2019

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2018 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis	Abfuhrtermine					
		1	2	9	16	23	31
	Kreis 1			7	14	21	28
	Kreis 2						
<b>Grünabfuhr</b>				6	13	20	27
<b>Papierabfuhr</b>		1			15		29
<b>Kartonabfuhr *</b>	Kreis 1			8		22	
	Kreis 2			8		22	

\* In der Bahnhof-, Oberland-, See- und Thunstrasse wird der Karton zusätzlich auch an den Daten des Kreis 2 abgeführt.

## Stefan Prieler: «Ich hab' einen strengen Ton, aber wir haben es trotzdem sehr familiär»

Seit einem Jahr kocht der Kärntner Stefan Prieler im «Deltapark» auf Spitzenniveau – zusammen mit seinem Team, das er unbedingt aus Arosa mitnehmen wollte.



*Küchenchef Stefan Prieler in der Küche des «Deltapark», links ein Kollege seines fünfköpfigen Teams, das mit ihm von Arosa nach Spiez kam.*

Die weitläufige Empfangshalle des Viersterne-Hotels «Deltapark Vitalresort» strahlt Eleganz und Entspanntheit aus. Durch die gegenüberliegende Fensterfront blinkt der See, am andern Ufer ist das Schloss Oberhofen zu sehen. Ich habe mich am Desk angemeldet, warte in einem breiten Ledersessel vor der Bar. Plötzlich taucht er auf, in flinkem Schritt, der 35-jährige Spitzenkoch, hager, im schwarzen Hemd des Küchenchefs und ebensolcher Hose. Zackige, aber herzliche Begrüssung mit österreichischem Akzent. Helle Augen, markantes Kinn. Stefan Prieler schreitet voraus. Wir ziehen uns in die Strättligstube, einen kleinen Nebensaal des Restaurants, zurück. Er spricht unglaublich schnell, die Antworten sprudeln aus ihm heraus. Ich bin froh, dass das Tonaufnahmegerät funktioniert.

### Stefan Prieler, was ist ein gutes Essen?

Prinzipiell verkaufen wir Gastronomen ja nicht einfach Essen, sondern Emotionen – im Service, in der Küche, im Hotel. Das Essen soll zwar sorgfältig zubereitet sein. Aber dass man Freude hat am Essen, das ist das Wichtigste. Es soll ums Zusam-

mensein gehen. Das geht heute ziemlich verloren. Schauen Sie den Leuten zu beim Mittagessen: Viele haben den Laptop auf dem Tisch, schauen aufs Handy. Das Essen muss nicht im Vordergrund stehen, aber das Gesellschaftliche.

### Welche Haltung muss ein guter Koch haben?

Er braucht Verständnis und Respekt fürs Produkt. Ein Fisch, der im Thunersee schwimmt, verdient denselben Respekt wie eine Kuh, die auf einer Alm steht. Wichtig sind auch die technischen Fähigkeiten. Wenn beispielsweise ein Tier schon geschlachtet wird, dann soll man es sauber verarbeiten und perfekt zubereiten, damit es den vollen Geschmack hat. Man soll keinen Schindluder treiben damit.

### Und alles davon verwenden...

Genau, «nose to tail» heisst der Trend. Man versucht, möglichst alles vom Tier zu verwerten, wie früher. Die Frage ist allerdings: Essen die Leute dann auch alles? Ich habe mal Zwerchfell erhalten vom Metzger. Es stand auch so auf der Karte. Aber: Die Leute haben's nicht bestellt. Wir boten es dann als Rindfleischsalat an, und es wurde gegessen. Was mach ich mit Fleisch, das nicht bestellt wird? Klar, wir können es immer verwerten, etwa für Saucen, die wir immer selber kochen.

### Was Sie produzieren, muss den Kunden gefallen.

#### Ertragen Sie Kritik an einem Essen?

Jeder darf seine Meinung sagen. Das ist richtig und wichtig. Dann kann man als Koch auch an sich arbeiten. Ich hab's immer gern, wenn jemand sofort auf mich zukommt und über das Problem redet. Denn was später kommt, ist schwer zu bearbeiten. So halte ich es auch mit meinen Lieferanten. Der Kunde hat von seiner Seite aus immer Recht. Aber ich entschuldige mich natürlich, wenn etwas passiert.

### Letzten Herbst erhielten Sie und Ihr Team hier 14 Gault & Millau-Punkte. Was bedeutet Ihnen diese Auszeichnung?

Das ist nett. Vor fünf, sechs Jahren wäre mir das sehr wichtig gewesen. Heute sage ich: Danke für die Auszeichnung. Ich verdiene deshalb nicht mehr und nicht weniger, habe nicht weniger und nicht mehr zu tun.

### Sie haben Ihr Team mitgebracht, konnte man lesen.

#### Was heisst eigentlich «mitgebracht» – konnten Sie einfach über Ihr Team verfügen?

Nein, nein, das war eher Glück. Im Arosa Kulm Hotel, wo ich zuletzt war, hatte ich ein gutes Team. Eines Tages wurde uns mitgeteilt, dass das Hotel umgebaut werde und man uns nicht weiter beschäftigen könne. Hier beim Deltapark kannte ich einen Kollegen. So war ich ein paar Tage hier, um etwas abzuspannen. Ich fand das auch wirklich schön, bin dann aber weiter gefahren und bewarb mich im Südtirol. Da rief mich plötzlich der Kollege vom Deltapark an und fragte, ob ich hier Küchenchef werden möchte. Ich antwortete: Ja, aber nur wenn ich das Team von Arosa mitbringen kann. Allerdings musste ich die Kollegen alle wieder suchen und fragen. «So Leute, wie schaut's aus für euch, wollt ihr mitkommen, ja oder nein?» Dass dann alle fünf zusagten, war halt schon eine Folge des früheren guten Umgangs miteinander, der guten Kommunikation, des Vertrauens.

### Nach welchen Kriterien wählen Sie Ihre Teammitglieder aus?

Sie müssen fachlich kompetent sein und vor allem zum Team passen. Es ist allerdings schwierig, passende Leute zu finden oder Leute zu ersetzen, wenn einer geht. Ob einer passt, merkt man schnell. Wie offen ist er? Wie offen fragt er? Oder ist er verschlossen?

### Sind in Ihrem Team alles ausgebildete Köche?

Ja, aber sie nehmen verschiedene Rollen ein. Da ist der Sous-

chef, der Junior-Souschef, der Chef de Partie, also der Postenchef. Dann gibt's den Demichef de Partie sowie den Commis, den Lehrling. Und so steigen die dann auch auf. Wenn einer wegfällt, hat ein anderer die Chance, weiter zu kommen, wenn er den Job haben will und sich in dieser Position sicher fühlt. Sonst wird jemand Neues gesucht.

### Eine strikte Hierarchie!

Ja, im hektischen Küchenbetrieb macht das Sinn. Der Souschef hat den schwierigsten Posten. Er muss es sowohl mir als Teamchef wie auch den Demichefs recht machen. Der Souschef ist quasi die Wand. Er hält von mir ab, was ich nicht wissen muss, und leitet nur das an mich weiter, was für mich wichtig ist.

### Ausser perfekt kochen müssen Sie auch noch führen...

Das Führen, das lernt man. Das Zwischenmenschliche gehört sehr dazu. Ich hab' zwar einen strengen Ton, aber wir haben es trotzdem sehr familiär. Nach einer Kritik haben wir es rasch wieder gut.

### In Reportagen über Grossküchen erlebt man diesen strengen Ton eindrücklich!

Ja, und für die jungen Leute, die in die Kochwelt einsteigen, ist das schon ein Kulturschock. Als ich hier ankam, sagte der Direktor zu mir: «Stefan, pass auf, die Leute hier sind noch nicht so gewohnt, dass man so direkt kommuniziert.» Aber es geht ja nur darum, dass man klare Anweisungen gibt und diese auch durchsetzt.

### Wie sind Sie eigentlich zum Kochen gekommen? Sind Sie in einer Gastronomie-Familie aufgewachsen?

Eigentlich nicht. Mein Vater war zwar



Menüs werden im Team ausgetüftelt, die Teller-Anordnung wird skizziert. 14 Gault&Millau-Punkte hat Stefan Prielers Team letztes Jahr erreicht.

einige Jahre Koch. Er ist dann zur Post gegangen, hat aber zeitweise noch privat für die Familie und kleine Veranstaltungen gekocht. Da bin ich als junger Bursche mit. Wir gingen auf Bauernhöfe, da wurde geschlachtet, Fleisch zubereitet. Mir hat das halt gefallen. Ich muss sagen, ich wollte nicht von Anfang an Koch werden. Ich wollte nach einer Lehre für Service und Koch zuerst nur in den Service. Damals legte mir mein Vater nahe, «entweder machst du beides oder du machst gar nichts». Ich kam dann zuerst in die Küche und blieb dort. Das hat mich geprägt.

### **Gibt es auch Momente, in denen Sie mit einem andern Beruf liebäugeln?**

Ganz ehrlich: Es gibt ab und zu Momente, wo man sich fragt: Warum tue ich mir das an? Gerade wenn man mal eine Reklamation erhält, die eindeutig nicht gerecht ist. Gewisse Gerichte dauern ja in der Vorbereitung tagelang. Ein Consommé vielleicht, eine Sauce. Und dann gibt man das Gericht raus und erhält eine Reklamation. Aber es gibt auch andere Tage, da sagen die Gäste, «Wir haben supertoll gegessen!» Das bringt einen natürlich wieder hoch.

### **Sie sind in einem Bergdorf in Kärnten aufgewachsen.**

#### **Fühlen Sie sich mit den Schweizern wesensverwandt?**

Durchaus. Österreicher und Schweizer, das sind Alpenvölker, sagt man. Ich mag die Mentalität der Schweizer. Sie sind allerdings zurückhaltender, die Österreicher sind direkter.

### **Ich erlebe die Österreicher eher als diplomatisch, nicht unbedingt als direkt...**

Da müssen Sie aufpassen, ob Sie in Wien sind, in Vorarlberg oder eben in Kärnten. Die Kärntner sagen, was sie denken.

### **Was bedeuten Ihnen die Berge?**

Viel. Ruhe und Frieden. Ausspannen. Ich kann dem Flachland nicht viel abgewinnen. In Städten ist mir alles zuviel – diese Menschenansammlungen! Wenn's die Zeit zulässt, wandere ich gerne. Ich wandere, so weit ich will, und dreh wieder um. Ich muss nicht auf dem Gipfel ankommen.

### **In Ihrer Karriere waren Sie in gut einem Dutzend Restaurants in mehreren Ländern Europas. Ziemlich am Anfang auch auf einem Flussschiff auf dem Rhein-Main-Donau-Kanal.**

#### **Was war die besondere Herausforderung, auf einem Schiff zu kochen?**

Da ist es unglaublich oft ums Essen gegangen! Man beginnt um fünf Uhr früh, danach gibt's das Frühstück. Dann gibt's um 11 Uhr die Suppe, um 12 Uhr Lunch, dann den Nachmittagskaffee, das Abendessen, das After-Eight-Dinner. Da ist man fast rund um die Uhr in der Küche, und man wohnt in einer Viererkabine auf dem Schiff.

### **Würden Sie einem jungen Erwachsenen heute empfehlen, Koch zu lernen?**

(studiert lange) Würd' ich's ihm empfehlen? Ja, würd' ich, aber ich würd' ihn darauf aufmerksam machen, was das heisst: sehr viel Arbeitszeit, und dass man sich von allen andern Menschen etwas abgrenzt. Man bewegt sich fast nur im Team, man kommt nicht viel raus. Viele Freunde werden das nicht verstehen – samstags, sonntags, abends, teilweise den ganzen Tag hindurch. Manchmal hat man lange nicht frei.





*In professionellen Küchen geht's meist hektisch zu und her. Für junge Leute sei der strenge Ton zu Beginn «ein Kulturschock», sagt Stefan Prieler.*

### **Auch eine Freundin zu haben, eine Familie, ist wahrscheinlich schwierig.**

Ja, das sagen Sie richtig. Trotzdem gibt es Köche, die Familie haben und denen es gut geht. Aber ich kenne genug Köche, bei denen es nicht funktioniert hat. Was das Familienleben betrifft, muss ich sagen: «Viel Glück!» Ich selbst habe vor zwei Jahren auch eine Scheidung erlebt.

### **Wie ehrgeizig sind Sie, wenn Sie in privatem Rahmen kochen?**

Das kommt nicht oft vor, aber wenn, dann koche ich ganz einfach, auch für mich selbst. Da mache ich meistens Pasta, Gemüse, sehr wenig Fleisch, weil ich hier schon genug Fleisch kosten muss. Käse ist für mich als Käsesommelier auch immer ein grosses Thema. Ich achte sehr auf meine Ernährung.

### **Sie wohnen zwar in Thun. Sind Sie manchmal auch im Zentrum von Spiez?**

War ich schon, ja! Meine Eltern besuchten mich hier, wir machten eine Rundfahrt mit dem Schiff. Da besuchten wir auch Spiez. Wirklich sehr schön. Die Bucht, die Weinreben, der See davor. Ich mag's im Herbst fast mehr wie im Sommer, es hat weniger Touristen und ist weniger heiss.

### **Aber Sie kennen Spiez noch nicht sehr gut?**

Nein. Aber ich war doch ein paar Mal beim Partnerbetrieb, im «Belvédère». Im «Eden» besuchte ich mal die Wellness-Anlage. Einmal wollte ich das Schloss anschauen, aber da war gerade eine Hochzeit. Links unterhalb des Schlosses ist so ein kleiner Strand, da war ich auch ab und zu.

### **Wenn Sie wünschen dürften, was würden Sie in Spiez ändern?**

Ich würde mir nie rausnehmen, mir jetzt schon eine Meinung zu bilden. Da müsste ich drei, vier Jahre in der Gegend wohnen. Wenn ich in vier Jahren noch da bin, rufen Sie mich nochmals an! Dann kann ich es vielleicht sagen.

*Interview und Fotos:  
Jürg Alder*

#### **Im Kärntner Bergdorf aufgewachsen**

Der 35-jährige Stefan Prieler ist seit April 2018 Küchenchef im «Deltapark Vitalresort», dem 2016 eröffneten Viersterne-Hotel mit Restaurant auf dem Gelände des früheren Gwattzentrums. Prieler ist mit einer älteren Schwester im Kärntner Bergdorf Grades in Österreich aufgewachsen. Sein Vater war zwar einige Jahre Koch, wechselte dann aber zur Post. Danach kochte er im Nebenerwerb für kleine Anlässe. Sohn Stefan war als Kind oft dabei und begeisterte sich schon früh fürs Kochen. Nach acht Monaten Bundeswehr und der einjährigen polytechnischen Schule entschied sich Stefan Prieler für die Ausbildung zum Koch. In einem Dutzend Restaurantbetrieben in Österreich, Deutschland, England und der Schweiz stieg er zum Küchenchef auf. Vor dem «Deltapark» war er im Hotel Kulm in Arosa, von wo er sein ganzes fünfköpfiges Team nach Spiez mitbrachte. Stefan Prieler wohnt in Thun und unternimmt hin und wieder berufliche und private Ausflüge nach Spiez – meist per Bus, er besitzt kein Auto. In der spärlichen Freizeit wandert er hin und wieder oder bewegt sich auf den Rollerskates.

## Am 4. Mai ab 12.00 Uhr ist der Startschuss für die diesjährige Badesaison

**Nicht nur die vielen Badegäste und das Team vom Freibad/Seebad profitieren vom warmen Sonnenschein, sondern auch unsere neue Solaranlage.**

Den Eigentümern sowie dem Team vom Freibad/Seebad ist es wichtig, stets Erneuerungen und Verbesserungen im und um die Badi zu machen. In diesem Jahr wurde während dem Winter 2018/19 eine neue Solaranlage auf dem Dach des Restaurants Seebad installiert. Gesamthaft sind 116 Panels über das ganze Dach verteilt worden. Jährlich kann mit der Photovoltaikanlage ca. 36'000 Kilowattstunden Strom produziert werden, davon braucht das Freibad/Seebad im Sommer 90% als Eigengebrauch.

### Nach 30 Badesaisons ist Schluss

Monika Wenger hat den Entschluss gefasst, in diesem Jahr ihre letzte Badesaison im Restaurant Seebad in Angriff zu nehmen. Wir blicken mit einem lachenden und weinenden Auge auf die kommende Badesaison hin. All die Jahre führte Monika Wenger das Restaurant mit viel Liebe und grossem Elan. Die Restaurantgäste können sich auch in der letzten

Sommersaison auf viele mit Herzblut zubereitete Köstlichkeiten freuen.

### Ehrung erfolgreicher Sportlerinnen und Sportler 2018

Wie bereits in den Vorjahren findet anlässlich der Badieröffnung vom 4. Mai die Sportler-Ehrung statt. Die Sportkommission ehrt in diesem Jahr 21 Einzelpersonen und 13 Mannschaftsleistungen aus verschiedenen Vereinen und Organisationen, die an international und national bedeutenden Wettkämpfen, an Schweizermeisterschaften oder Kantonalmeisterschaften Spitzenränge erreicht haben.



### Veranstaltungen im Freibad/Seebad, die Sie nicht verpassen dürfen

Nebst dem eigentlichen Badebetrieb werden im Freibad/Seebad auch zahlreiche Veranstaltungen durchgeführt. Vom 20. bis 26. Mai findet das Raiffeisen-Schwimmen statt. Die Raiffeisenbank Thunersee spendet für jeden geschwommenen Kilometer einen Franken (für Mitglieder zwei Franken) an die Stiftung SILEA im Gwatt. Der beliebte Muttertagsbrunch mit musikalischer Unterhaltung wird am Sonntag, 12. Mai, durchgeführt und am 22. Juni der Spiezathlon. Zum Saisonabschluss findet der Anlass Film im Bad vom 26. August – 1. September 2019 statt.

### Nutzen Sie mit dem Saisonabonnement weitere Ermässigungen in der Umgebung

Spiez gehört dem Bäderverbund Thunersee an. Dies bedeutet, dass Inhaberinnen und Inhaber des Saison-Abonnements auf Einzeleintritten in den folgenden Bädern bis 50% Ermässigung erhalten (während der Sommersaison/durch Vorweisen des Abos): Strandbad Thun, Flussbad Schwäbis Thun, Freibad Steffisburg, Freibad Uetendorf, Sportzentrum Heimberg, Hallenbad Oberhofen, Hallenbad Aeschi, Hallenbad Beatenberg, Strandbad Merligen und Sportzentrum Frutigen.

### Saisonübergreifende Abonnemente

Die Saison-Abonnemente sind saisonübergreifend gültig. Das heisst, dass ein am 7. Juni 2018 gelöstes Abo bis am 6. Juni 2019 gültig bleibt und nicht Ende Badesaison verfällt.

### Wichtige Information

Während der Bauphase sind die Parkplätze beim Parkplatz Wabermatte in der Badesaison 2019 und 2020 gesperrt und stehen nicht zur Verfügung. Gerne können Sie das Parkhaus Bucht/Städtli auf der Seite Seestrasse benützen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.freibad.ch](http://www.freibad.ch).

### Preise

#### Einzeleintritt (\*ab 18.00 Uhr)

Erwachsene	CHF 6.60 (*CHF 4.40)
<i>inkl. Spiezerzügli</i>	CHF 10.00
Lernende/Studenten	CHF 5.50 (*CHF 3.30)
Kinder (6–16-jährig)	CHF 3.30 (*CHF 2.20)
<i>inkl. Spiezerzügli</i>	CHF 5.00

#### Abonnement 10 Eintritte

Erwachsene	CHF 55.00
Lernende/Studenten	CHF 44.00
Kinder (6–16-jährig)	CHF 27.50

#### Saison-Abonnement

Erwachsene	CHF 82.50
<i>inkl. Spiezerzügli</i>	CHF 120.00
Lernende/Studenten	CHF 66.00
Kinder (6–16-jährig)	CHF 36.30
<i>inkl. Spiezerzügli</i>	CHF 55.00

#### Familienabo (mind. 1 Elternteil + 1 Kind)

Erwachsene	CHF 68.20
<i>inkl. Spiezerzügli</i>	CHF 110.00
Kinder (6–16-jährig)	CHF 33.00
<i>inkl. Spiezerzügli</i>	CHF 50.00
ab dem 4. Kind gratis (Depot CHF 10.– auf den Abos)	

Wir wünschen viel Spass in der Badesaison 2019.

*Dienstzweig Liegenschaften  
Badmeister Freibad/Seebad  
Bild: zvg*

#### Öffnungszeiten Freibad/Seebad Spiez

4. Mai bis 1. September täglich  
von 7.30 bis 20.00 Uhr

## Stopp der Brandgefahr in Einstellhallen: Freie Fluchtwege, keine Materiallager!

**Alle zwei bis drei Wochen bricht in einer Einstellhalle im Kanton Bern ein Brand aus – mit oft hohem Sachschaden. Dies lässt sich vermeiden. Einige Tipps.**



*Gutes Beispiel einer Einstellhalle: freie Fluchtwege, keine brandgefährlichen Materiallager.*

Im Kanton Bern entstehen in Einstellhallen jährlich rund 20 Brände. Hoher Sachschaden ist oftmals die Folge davon. Im schlimmsten Fall fordern sie auch Menschenleben. Um dies zu vermeiden, stehen die Feuerwehr und die Abteilung Bau mit Rat und Tat zur Seite und beraten auf Wunsch auch direkt vor Ort.

Was muss beachtet werden, damit das Brandrisiko möglichst gering gehalten werden kann? Die wichtigsten Hinweise:

### Keine Zweckentfremdung oder Materiallager in öffentlichen Einstellhallen...

Öffentliche Einstellhallen – etwa im Gemeindezentrum Lötschberg, in der Migros, im Beo-Center oder im Bahnhof – sind für den Publikumsverkehr, also für dauernd wechselnde Benutzer, geöffnet. Sie dürfen für keine anderen Zwecke verwendet werden. In öffentlichen Einstellhallen ist es nicht erlaubt, irgendwelche Materialien zu lagern.

### ... und auch nicht in privaten Einstellhallen

Im Gegensatz zu öffentlichen Einstellhallen mit Publikumsverkehr gelten Einstellhallen mit mehrheitlich fix vermieteten Parkplätzen – etwa in einer Wohnüberbauung – als privat. Auch private Einstellhallen dürfen nicht für andere Zwecke verwendet werden. Insbesondere dürfen keine Werkstätten für Unterhalts- oder Reparaturarbeiten eingerichtet werden. Auch Material darf nicht gelagert werden – mit wenigen Ausnahmen (s. Kasten).

### Fluchtwege, Sicherheitsbeleuchtung

Ganz wichtig ist es, Fluchtwege immer frei zugänglich und frei passierbar zu halten. Türen in Fluchtwegen müssen



sich ohne Hilfsmittel leicht und in Fluchtrichtung öffnen lassen. In Fluchtwegen dürfen keine brennbaren Materialien gelagert oder eingebaut werden. In Parkhäusern und Einstellräumen ohne Tageslicht sind Ausgänge und Fluchtwege mit sicherheitsbeleuchteten Rettungszeichen zu kennzeichnen. In Fluchtwegen ohne Tageslicht (Korridore, Treppenanlagen) ist eine netzstromunabhängige Sicherheitsbeleuchtung zu installieren und regelmässig zu überprüfen.

### Gut auffindbare Löschgeräte

Löschgeräte müssen gut erkennbar und leicht zugänglich sein. Wo nötig, ist der Standort von Löschgeräten durch Markierungen oder Hinweistafeln zu kennzeichnen. Die Löschgeräte müssen jederzeit ohne fremde Hilfsmittel rasch in Betrieb genommen und eingesetzt werden können. Sie sind in Fluchtwegen (z.B. Korridoren, Treppenanlagen, Vorplätzen) oder innerhalb von Brandabschnitten in unmittelbarer Nähe von Ausgängen, die als Fluchtwege dienen, bereitzustellen.

### Wenn es trotzdem brennt...

Im Brandfall ist sofort die Feuerwehr via 112 oder 118 zu alarmieren. Vorsicht bei eigenen Löschaktionen, diese sind gefährlich. Brennende Autos beispielsweise setzen äusserst giftige Rauchgase frei. Wenige Atemzüge reichen, um tödliche Vergiftungen zu erleiden. Weisen Sie die Feuerwehr bei ihrer Ankunft wenn möglich ein.

*Abteilung Sicherheit / Abteilung Bau  
Kommando Feuerwehr  
Bilder: zvg*



*Schlechtes Beispiel einer Einstellhalle: versperrte Fluchtwege, gelagerte Materialien, welche die Brandgefahr erhöhen.*

### Weitere Informationen und Kontakte

Die Broschüre «Brandsicherheit in Einstellhallen» kann bei der Gebäudeversicherung Bern unter [www.gvb.ch](http://www.gvb.ch) bezogen werden. Weitere Auskünfte erteilen die Feuerwehr oder die Abteilung Bau gerne.

#### Kontakt Feuerwehr Spiez

siehe [www.feuerwehr-spiez.ch](http://www.feuerwehr-spiez.ch) oder  
Tel. 033 655 33 50  
[feuerwehrsekretariat@spiez.ch](mailto:feuerwehrsekretariat@spiez.ch)

#### Kontakt Abteilung Bau

Tel. 033 655 33 22  
[bau@spiez.ch](mailto:bau@spiez.ch)

### Was darf in privaten Einstellhallen gelagert werden?

- pro Abstellplatz zusätzlich zum Motorfahrzeug: 1 Schrank mit 0.5 m<sup>3</sup> Inhalt aus brennbarem Material oder mit 1m<sup>3</sup> Inhalt aus nicht brennbarem Material für Zubehör, das zur Pflege des Fahrzeugs verwendet wird
- ein Satz Pneus
- sperrige Sportgeräte wie Ski, Schlitten, Surfbretter usw.
- Velos, Mopeds, Anhänger, Leitern
- Brennbares Material soll generell auf das Minimum reduziert werden

### Was darf in privaten Einstellhallen nicht gelagert werden?

- leicht brennbare Stoffe (Papier, Stroh, Heu, Kehrlicht usw.)
- Chemikalien (Benzin, Lösungsmittel, Farben, Lacke usw.)
- Treibstoffe wie Benzin (dürfen auch nicht umgefüllt werden)
- (Brenn-) Holz, Kunststoffkisten, Harassen, Kartons usw.
- Flüssiggasflaschen (auch nicht im Auto oder Camper)
- Campingartikel wie Zelte, Liegestühle usw.
- Kinderwagen und Spielgeräte

## «Hilfe – mein Smartphone kann mehr als ich!»

Möchten Sie die Möglichkeiten Ihres Smartphones besser nutzen? Oder haben Sie Fragen, auch zu Tablet und Co.? Antworten gibt's am 18. Mai im DorfHus.



Im Umgang mit elektronischen Geräten können junge Leute ältere sehr gut beraten.  
Foto: Marielle Schlunegger

Brauchen Sie Unterstützung im Umgang mit Handy, Smartphone oder Tablet, beim Einrichten von E-Mails, beim Herunterladen von Apps und Programmen, beim Ordnen von Fotos oder Erstellen von Backups?

Im DorfHus-Bistro stehen Ihnen am Samstag, 18. Mai von 9.30 bis 12.00 Uhr junge Leute zur Verfügung, die Ihnen gerne Rede und Antwort stehen und Ihre persönlichen Fragen beantworten.

Sie bringen Ihr eigenes Gerät mit; WLAN ist vorhanden. Bitte beachten Sie, dass Reparaturen Ihrer Geräte nicht möglich sind. Jegliche Haftung wird abgelehnt. Wir bitten um eine Kollekte, um die Kosten zu decken (Richtwert 25 Franken pro Stunde). Die jungen Beraterinnen und Berater erhalten eine Entschädigung. Das Bistro ist in dieser Zeit wie üblich geöffnet.

Wir freuen uns auf zahlreiche digital-Neugierige!

Abteilung Soziales  
Fachstelle 60+

### Technikhilfe

am Samstag, 18. Mai 2019 von 9.30 bis 12.00 Uhr im DorfHus-Bistro, Spiezbergstrasse 3, 3700 Spiez.

### Anmeldungen erforderlich:

Fachstelle 60+

Mo 14.00–16.00 Uhr

033 655 46 45 (oder Telefonbeantworter) oder dorothea.maurer@spiez.ch

Dieses Generationen-Projekt ist entstanden in der Zusammenarbeit der Fachstelle 60+ mit der Agenda 21, der Kinder- und Jugendarbeit Spiez & «UND» das Generationentandem aus Thun.

SPIEZ 60+

KINDER- UND  
JUGENDARBEIT  
SPIEZ



UND  
das Generationentandem

## «Chömet a Neophytetag im Wärbhof Spiez»

Am 4. Mai bietet sich allen Gartenfans und Interessierten eine einmalige Gelegenheit.



**NEOPHYTEN  
TAG** Gemeinsam die Verbreitung  
schädlicher Pflanzen bekämpfen

**4. Mai** 10 – 14 UHR WERKHOF SPIEZ

Grafik: Dänzer Werbung GmbH

Drei erfahrene Gärtner stellen sich Ihren Fragen, verraten wertvolle Tipps und zeigen Ihnen, welche Pflanzen sich für den Garten besonders gut eignen. Die Gemeinde Spiez lädt zum gemütlichen Beisammensein ein und spendiert allen Besucherinnen und Besuchern eine feine Bratwurst – extra vom ABZ Spiez für den Neophytentag kreiert. Natürlich kommen auch die Vegis nicht zu kurz.

«Wir möchten die Leute sensibilisieren, ihre Gartenabfälle nicht am Waldrand zu entsorgen. Oft merken sie gar nicht, dass sie Neophyten im Garten haben, und nachher ist der Wald voller invasiver Pflanzen», erklärt Elke Bergius, Projektleiterin Umwelt und Planung.

Neophyten sind Pflanzen, die aus anderen Kontinenten und Gebieten bei uns eingeführt wurden. Mittlerweile haben sich in der Schweiz rund 600 gebietsfremde Pflanzen angesiedelt. Davon verhalten sich 58 invasiv, verdrängen einheimische Pflanzen und verändern die Umwelt massiv.

### Für standortheimische Pflanzen entscheiden und Artenvielfalt fördern

Die Gärtner zeigen, welche nichtinvasiven Pflanzen sich stattdessen besonders gut für den Garten eignen. Am Neophytentag dürfen Pflanzen aus dem eigenen Garten zur Begutachtung mitgebracht werden. Samen, Früchte oder Wurzeln müssen aber unbedingt in einem Sack transportiert werden, damit sie sich unterwegs nicht weiterverbreiten.

Abteilung Bau

### Informationen und Fragen

Wer Fragen zu Neophyten hat oder weitere Informationen zum Anlass benötigt, kann sich gerne beim Werkhof Spiez melden:

Werkhof Spiez  
Industriestrasse 4  
3700 Spiez  
Telefon: 033 655 33 70  
werkhof@spiez.ch



## Wählen Sie die Nr. 1 in der Immobilienbranche

### Wollen Sie eine Immobilie verkaufen?

Wir unterstützen Sie von der Objektbewertung bis zur Verschreibung beim Notar in allen Angelegenheiten.

### Wollen Sie eine Immobilie kaufen?

Wir haben das schweizweit grösste Immobiliennetzwerk, in welchem wir bestimmt auch das Richtige für Sie finden werden.

Rufen Sie uns unverbindlich an!

**RE/MAX ImmoService Spiez, Bahnhofstrasse 21A, 3700 Spiez**

Ueli Kratzer 079 414 68 68 / Team Niesen 079 504 23 61

033 650 11 88 / [info-spiez@remax.ch](mailto:info-spiez@remax.ch) / [www.remax.ch/spiez](http://www.remax.ch/spiez)





## Lehre als Kauffrau / Kaufmann bei der Gemeinde Spiez

Ab Sommer 2020 bietet die Einwohnergemeinde Spiez zwei Lehrstellen als Kauffrau/Kaufmann EFZ B/E-Profil an.



Lernende der Gemeindeverwaltung Spiez

(Foto: zvg)

Die Gemeindeverwaltung ist Arbeitgeberin von ca. 130 Mitarbeitenden, die in insgesamt sechs Abteilungen Verantwortung übernehmen. Als Dienstleisterin ist die Gemeindeverwaltung beauftragt, Aufgaben zu Gunsten der Bürgerinnen und Bürger zu erbringen.

Wir sind die Lernenden im kaufmännischen Bereich der Einwohnergemeinde Spiez. Wirst du im Sommer 2020 deine Schulzeit abschliessen und bist motiviert, eine vielseitige Ausbildung in der öffentlichen Verwaltung zu starten? Dann lies weiter; es könnte passen!

Du wirst über die vielfältigen und abwechslungsreichen Tätigkeiten einer Kauffrau / eines Kaufmannes in unserer Gemeindeverwaltung staunen. Während den drei Jahren wirst du in fünf verschiedenen Abteilungen mitwirken und dir viel Wissen aneignen. Durch diese abwechslungsreiche Ausbildung erlebst du den perfekten Start in die Berufswelt, welcher dir alle möglichen Türen öffnet.

Treffen folgende Punkte auf dich zu, bist du bei uns genau richtig

- Sekundar- oder RealschülerIn mit abgeschlossenem berufsvorbereitenden Schuljahr
- Das Zehnfingersystem bereitet dir keine Mühe
- Du magst Fremdsprachen
- Du bist engagiert und denkst mit

Auch persönliche Qualitäten sind uns wichtig. Wir freuen uns über deine Freundlichkeit, Zuverlässigkeit und Hilfsbereitschaft. Wenn du über die genannten Voraussetzungen verfügst, passt du super in unser Team.

Die Ausbilder/innen freuen sich **DICH** während drei Jahren zu begleiten. Und wir Lernenden freuen uns **DICH** im Team zu haben.

Bist du interessiert? Dann sende uns bitte deine Bewerbungsunterlagen (Motivationsschreiben, Lebenslauf mit Foto, Schulzeugnisse, Multicheck) bis am 15. Juni 2019 an die Einwohnergemeinde Spiez, Personaldienst, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Unsere Lehrlingsverantwortliche, Pia Steiner, steht dir für allfällige Fragen gerne zur Verfügung: 033 655 33 80.

Personaldienst  
KV-Lernende

## Neu im Einsatz für die Gemeinde Spiez

Die Gemeindeverwaltung heisst Janik Temperli herzlich willkommen.



**Janik Temperli**

Geburtsjahr: 1995

**Angestellt als**

Sozialarbeiter, 80%

Abteilung Soziales

*Personaldienst  
Foto: zvg*

**Öffnungszeiten der  
Gemeindeverwaltung:**

Mo., Di., Do., Fr.  
8.30–11.45 /  
14–17 Uhr  
Mittwoch  
14–18 Uhr/Vormittags  
geschlossen

**Webseite der  
Gemeinde:**  
[www.spiez.ch](http://www.spiez.ch)

**Gemeinde Spiez – Telefonnummern, E-Mail-Adressen**

**Gemeindeschreiberei**, 033 655 33 15  
[gemeindeschreiberei@spiez.ch](mailto:gemeindeschreiberei@spiez.ch)

**Dienstzweig Steuern**, 033 655 33 60  
[steuern@spiez.ch](mailto:steuern@spiez.ch)

**Personaldienst**, 033 655 33 80  
[personaldienst@spiez.ch](mailto:personaldienst@spiez.ch)

**Abteilung Bildung**, 033 655 33 68  
[bildung@spiez.ch](mailto:bildung@spiez.ch)

**Abteilung Sicherheit, Einwohnerdienste**  
033 655 33 48, [sicherheit@spiez.ch](mailto:sicherheit@spiez.ch)

**Abteilung Finanzen**, 033 655 33 40  
[finanzen@spiez.ch](mailto:finanzen@spiez.ch)

**Dienstzweig Liegenschaften**, 033 655 33 84  
[liegenschaften@spiez.ch](mailto:liegenschaften@spiez.ch)

**Abteilung Soziales**, 033 655 33 55  
[soziales@spiez.ch](mailto:soziales@spiez.ch)

**Kinder- und Jugendarbeit**, 033 655 33 11  
[kjas@spiez.ch](mailto:kjas@spiez.ch)

**Abteilung Bau**, 033 655 33 22  
[bau@spiez.ch](mailto:bau@spiez.ch)

**Werkhof**, 033 655 33 70  
[werkhof@spiez.ch](mailto:werkhof@spiez.ch)

**AHV-Zweigstelle Thun**, 033 225 82 59  
[ahvzweigstelle@thun.ch](mailto:ahvzweigstelle@thun.ch)

## Öffnungszeiten der Verwaltung über Auffahrt

Die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern erholsame Auffahrtstage.



Die Büros der Gemeindeverwaltung sowie der Werkhof Spiez bleiben an Auffahrt und am Freitag nach Auffahrt geschlossen:

**Donnerstag, 30. Mai & Freitag, 31. Mai**

Am Mittwoch vor Auffahrt, 29. Mai, schliessen die Büros der Gemeindeverwaltung bereits um 16.00 Uhr. Ab Montag, 3. Juni, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

*Gemeinderat und Gemeindeverwaltung  
Foto: zvg*

## Parkplatz im Gemeindezentrum Lötschberg

**Ab 1. Mai wird im Gemeindezentrum Lötschberg ein Autoeinstellplatz frei.**

Der Einzelparkplatz befindet sich in der Kurve des Parkings im Gemeindezentrum Lötschberg (Thunstrasse 2). Die Miete für den Einstellhallenplatz Nr. 32 beträgt 120 Franken pro Monat.

Sind Sie interessiert? Dann melden Sie sich bei der Einwohnergemeinde Spiez, Abteilung Finanzen, Dienstzweig Liegenschaften unter 033 655 33 83 oder [liegenschaften@spiez.ch](mailto:liegenschaften@spiez.ch).

*Abteilung Finanzen,  
Dienstzweig Liegenschaften*

## Was «Alizarin», ein Schwimmkurs und der Frauentreff miteinander zu tun haben

Ein Konzert, einen Schwimmkurs für Kinder aus der Asylunterkunft, den Frauentreff – dies und anderes initiiert oder organisiert der Integrationsausschuss Spiez.

Am gesellschaftlichen Leben teilnehmen, akzeptiert werden, dazugehören – das wollen wir alle. Aber manche sind diesbezüglich besonders herausgefordert: Wer aus dem Ausland nach Spiez kommt, als Flüchtling, Arbeitnehmer(in) oder aus anderen Gründen, wer fremdsprachig ist, alleinerziehend oder erwerbslos, findet nicht ohne Weiteres Anschluss und kann sich oft nur schwer integrieren.

Die Integrationsmöglichkeiten dieser Gruppen und von uns allen zu verbessern, ist das Ziel des Integrationsausschusses, einer Unterkommission der Sozialkommission Spiez.

### Wussten Sie, dass der Integrationsausschuss ...

- während des Jahres an diversen **runden Tischen** und Sitzungen teilnimmt, um zu erfahren, wo der Schuh drückt, wo Angebote fehlen, wo Handlungsbedarf besteht? Sich dabei mit anderen Playern vernetzt, Synergien aufbaut und dann auch nutzt?
- sich an diesen runden Tischen beispielsweise über die Situation junger Erwachsener in der **Sozialhilfe**, die **Frühförderung von Kindern oder Probleme der Asylsuchenden** informiert?
- bei Bedarf auch runde Tische organisiert, so etwa für die **Anbieter von Deutschkursen** für Menschen mit Migrationshintergrund, damit diese sich besser austauschen und verständigen können?
- die aus unbegleiteten minderjährigen Asylsuchenden bestehende **Band Alizarin** nach Spiez holen konnte, die anlässlich der **Kulturnacht Spiez am 25. Mai** im Lötschbergsaal auftreten wird? (siehe Kasten)
- die vielen **freiwilligen Helferinnen und Helfer** in verschiedensten Bereichen betreut und berät?
- den **Frauentreff im DorfHus** – genau heisst er Inter- und Nationaler Frauentreff – unterstützt?

- sich im Verein Frauen- und Kinderförderung engagiert, welcher unter anderem einen **Deutschkurs mit Kinderhütendienst** organisiert und durchführt.
- einen **Sommerschwimmkurs für Kinder von Asylsuchenden**, die in der «Bärgsunne» Hondrich wohnen, organisiert hat? Dass dieser sehr gut besucht wurde und allen Teilnehmenden viel Freude bereitet?
- die Idee hat, zusammen mit anderen Interessierten einen Velofahrkurs für Menschen mit Migrationshintergrund zu organisieren?
- den **Kontakt mit dem KIO** (Kompetenzzentrum Integration) Thun pflegt?

### Der Integrationsausschuss

Dem Integrationsausschuss Spiez gehören an: Manuela Bhend (Sozialkommission), Sandra Jungen (Verein Asyl Berner Oberland ABO), Eliane Baumann (Berufsbildungszentrum IDM), Sonja Metzenbauer (Kinder- und Jugendarbeit Spiez KJAS), Brigitte Welten, Daniela Ogg, Sandra Rosser Messmer (Spielgruppenleiterin), Farhad Mamou (Hauswart in Ausbildung).

Der Integrationsausschuss ist ein Gremium, das von der Sozialkommission beauftragt ist, sich der Integration von Migrantinnen und Migranten aller Generationen zu widmen und deren Teil-



«Alizarin», bestehend aus sechs minderjährigen unbegleiteten Asylsuchenden, einem jungen Schweizer Musiker und dem Berner Musiker Higi Heilingger (links), der die Formation leitet.

habe und Teilnahme an der Gesellschaft zu fördern. Der Integrationsausschuss informiert die Spiezer Bevölkerung laufend über seine Arbeit, Projekte und Angebote. Die Mitglieder des Ausschusses haben gleichzeitig auch ein offenes Ohr für Anliegen und Wünsche der Spiezer Bevölkerung.

Falls Sie ein Anliegen besprechen möchten oder Fragen haben, melden Sie sich via [mameia@vtxmail.ch](mailto:mameia@vtxmail.ch) beim Integrationsausschuss Spiez.

Abteilung Soziales  
Integrationsausschuss

#### Auftritt der Band Alizarin an der Spiezer Kulturnacht vom 25. Mai

Ein Beispiel für gelungene Integration ist der Erfolg von «Alizarin». Die Band besteht aus sechs minderjährigen unbegleiteten Asylsuchenden (UMA) aus Afghanistan, Eritrea und Sierra Leone, einem jungen Schweizer Musiker und dem Berner Musiklehrer und Musiker Higi Heilingger, der die Formation leitet. Sie spielen bekannte Hits wie Mani Matters «Sidi Abdel Assar», Peter Rebers «Swiss Lady» oder Polo Hofers »wägem Gäld». Die jugendlichen Musikerinnen und Musiker bringen natürlich mit ihrer eigenen Musik afrikanische Rhythmen, arabische Melodien und eine grosse Portion Power mit. Dem Integrationsausschuss (siehe Haupttext) ist es gelungen, «Alizarin» für die Kulturnacht Spiez vom 25. Mai zu engagieren. «Alizarin» wird um 20.00 Uhr und 21.00 Uhr im Lötschbergsaal auftreten.

Weitere Infos:  
[www.spiezerkulturnacht.ch](http://www.spiezerkulturnacht.ch)

# SPIEL-MOBIL

Programm  
Mai und Juni  
2019

Ein Angebot für Kinder zwischen 6 und 11

**Räumli**  
Schulhausplatz  
**Mittwoch 1. Mai**  
14.00 - 17.00 Uhr  
**Schminken,  
Verkleiden und  
Ideensammlung**



**Einigen**  
Schulhausplatz  
Mi 8. Mai 14.00 - 17.00  
**Schlangenbrot**  
Fr 10. Mai 14.00 - 17.00  
**Freies Spielen**

**Faulensee**  
Schulhausplatz  
**Donnerstag 16. Mai**  
15.00 - 17.00 Uhr  
**Freies Spielen  
und Ideensammlung**

**Hondrich**  
Maya Pedersen-Bieri  
Spielplatz  
Mi 22. Mai 14.00 - 17.00  
**Freies Spielen**  
Fr 24. Mai 14.00 - 17.00  
**Überraschungsmodul**



**Hofachern**  
Schulhausplatz  
**Mittwoch 5. Juni**  
14.00 - 17.00 Uhr  
**Schatzsuche**



**Neumatte**  
Quartierspielplatz  
**Mi, 12. Juni** 14.00 - 17.00  
**Freies Spielen**  
**Do, 13. Juni** 15.00 - 17.00  
**Freies Spielen**

**Weidli**  
Feuerstelle  
im Wald oberhalb  
Schulhaus Spiezmoos  
**Mittwoch 19. Juni**  
14.00 - 17.00 Uhr

**IndianerInnen-Dorf**



**Ideensammlung?**  
**Was ist das?**

Bei der Ideensammlung  
kannst du zusammen mit an-  
deren Kindern auf  
spielerische Art und Weise  
Ideen fürs Spielmobil-  
Programm sammeln.  
Mach mit – bestimme mit!

*Zvieri für die  
Kids und ihre  
Begleit-  
personen*

Bei unsicherer Wetterlage Auskunft unter  
079 785 87 24 oder 033 655 33 11.

Für die Kinder sind die Eltern  
verantwortlich.  
Versicherung ist Sache der Eltern.

Abteilung Soziales  
www.kjas.ch

Kinder- und Jugendarbeit Spiez  
kjas@spiez.ch

Thunstr. 6, 3700 Spiez  
033 655 33 11

**KINDER- UND  
JUGENDARBEIT  
SPIEZ**



Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion  
des Kantons Bern



## Effizienz und erneuerbare Energien machen unabhängig

**Drei Viertel der in der Schweiz verbrauchten Energie werden importiert. Nutzen wir das Effizienzpotenzial und die Erneuerbaren, bleibt auch mehr Geld in der Schweiz.**

**Schweizerinnen und Schweizer geben für Strom sowie für Brenn- und Treibstoffe jährlich mehr als 26 Milliarden Franken aus, davon über 10 Milliarden Franken für Treibstoffe. Für Energieimporte fließen somit jährlich gut 6 Milliarden Franken ins Ausland ab.**

Im Mobilitätsbereich wüssten wir eigentlich, was für Umwelt, Portemonnaie und Gewissen gut wäre und das Verhalten könnte rasch angepasst werden. Die Lebensdauer eines Autos ist nach durchschnittlich 12 Jahren erreicht, danach kann ein effizientes und vor allem dem Zweck entsprechendes Fahrzeug gekauft werden. Oder man erreicht sein Ziel zu Fuss, mit dem Velo, dem öffentlichen Verkehr oder mit Carsharing-Fahrzeugen.

Geht es aber um Entscheidungen, welche die eigenen vier Wände betreffen, liegen die guten Lösungen oft nicht einfach so auf der Hand. Massnahmen im Gebäudebereich haben jahrzehntelang Einfluss auf Komfort, Energieverbrauch und Kosten sowie auf Umwelt und Klima. Fehlentscheide lassen sich nicht so schnell wieder korrigieren. Denn die neue Ölheizung bleibt wieder für mindestens 20 Jahre im Keller oder die Dämmung der Gebäudehülle lässt nach einer Pinselrenovation erneut Jahre auf sich warten.

Im Gebäudebereich ist Weitsicht gefragt. Entscheidend ist, dass die Bauherrschaft rechtzeitig plant und die Sanierungsmassnahmen gut aufeinander abgestimmt werden. Generell gilt: Gebäudehülle vor Haustechnik. Also möglichst zuerst Fassaden und Dach dämmen sowie Fenster ersetzen und eher in einem zweiten Schritt die Heizung sanieren. Ein Gebäudeenergieausweis GEA<sup>K</sup> ist eine gute Entscheidungsgrundlage und Voraussetzung für den Zugang zu Förderbeiträgen. Bei Fragen zum richtigen Vorgehen hilft die Regionale Energieberatung.

Richtig sanieren heisst Komfort steigern, Energie und langfristig Kosten sparen sowie die regionale Wirtschaft stärken. Das lokale Gewerbe gewinnt und schafft Arbeitsplätze. Umweltbelastung und Auslandsabhängigkeit sinken.

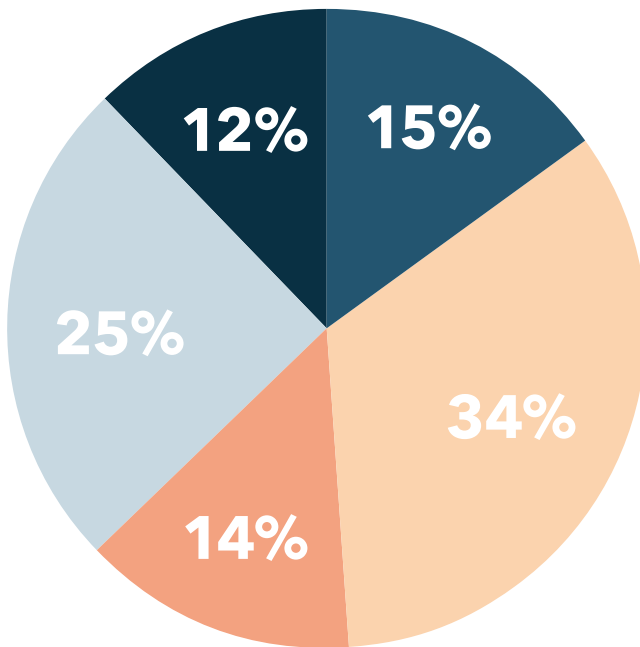
### Links

Gebäudeenergieausweis GEA<sup>K</sup>  
[www.geak.ch](http://www.geak.ch)  
Energie-Förderprogramme  
[www.energiefranken.ch](http://www.energiefranken.ch)

Text: Regionale Energieberatung  
Grafik: Weber AG, Quelle BFE



Schweizer Endverbrauch nach Energieträgern (2017)  
Total 849'800 TJ (Terajoule)



**Erdölbrennstoffe** **Treibstoffe**  
**Gas** **Elektrizität** **Rest**

Grafik: Endenergieverbrauch 2017: Schweizerinnen und Schweizer geben dafür jährlich 26.5 Mia. CHF aus (Quelle: BFE).



---

**Regionale Energieberatung**  
Industriestrasse 6  
3607 Thun  
Tel. 033 225 22 90  
info@regionale-energieberatung.ch  
www.regionale-energieberatung.ch

# SPIEZIELL

PRODUKTE AUS UNSERER REGION

## KRONENPLATZMÄRIT

## Kronenplatzmärit

Samstag, 11. Mai 2019 von 8.30–13.00 Uhr



### Die Kronenplatz-Märitgruppe freut sich auf den Start in die 15. Märit-Saison.

Wie immer im Frühling wird der Bio-Setzlingsverkauf des claro-Ladens einen Schwerpunkt bilden. Ebenfalls erhältlich ist Fuhrer's Wurmerde, damit die Setzlinge prächtig gedeihen.

Selbstverständlich sind auch weitere Anbieter mit bewährten regionalen und grösstenteils ökologisch hergestellten Produkten wie Backwaren, Käse, Wurst, Sirup usw. anwesend. Im Märitbeizli können die Gäste gemütlich verweilen. Als Gast bietet die Therapeutische Wohngemeinschaft Stöcklimatt zum letzten Mal ihre selbst hergestellten Erzeugnisse an. An einem gemeinsamen Stand treten das Frauenforum Spiez sowie der Frauenverein auf.

Ein Besuch lohnt sich bestimmt. Die Märitgruppe und die Spiez Marketing AG freuen sich auf zahlreiche Besucher und heissen Sie schon jetzt herzlich willkommen!

### Zum Vormerken

#### Sommermärit:

10. August 2019,  
mit Aktion «Usestuehle»

#### Herbstmärit:

12. Oktober 2019

---

### Kontakt

#### Spiez Marketing AG

Info-Center Spiez | Tel. 033 655 90 00  
spiez@thunersee.ch | www.spiez.ch

## Alpine Weinkultur-Tage: Hereinspaziert zu Wein und Kultur

**Mittwoch, 1., Samstag 4. und Sonntag 5. Mai 11.00–17.00 Uhr.**  
**Am Sonntag tritt mit Trummer ein bekannter Musiker auf.**

Geschichten, Führungen, Degustationen, Unterhaltungen und eine spannende Rundfahrt – der Rebbau, das Schloss und das Heimat- und Rebbaumuseum laden zum kulturellen und geniesserischen Sein ein.

Am «Tag der offenen Weinkeller Deutschschweiz» und am darauf folgenden Wochenende anfang Mai bieten die Spiezer Kulturgüter und Spiez Marketing ein attraktives Programm an den «Alpinen Weinkultur-Tagen» an.

### Offene Weinkeller Rebbau Spiez

Degustation aller Weine & Spirituosen, Weinverkauf ab Keller

### Traditionelles & Wissenswertes

Fachkundige Führung durch Schlosskeller und Reben.  
Jeweils 14.00 Uhr, Start beim Schlosskeller.

### Kulinarisches

Galloway Trockenwürste von Kobel's Hof, Oberländer «Chäs, Wurscht, Brot & Hegu!» und Spiezer Riesling – Sylvaner Suppe

### Musikalisches

Sonntag, 14.00 & 16.00 Uhr, LIVE! Trummer solo.  
Der bekannte Singer-Songwriter spielt Songs abseits der dramatischen Alles oder Nichts-Themen. In Spiez präsentiert er Lieder quer aus seinem langjährigen Schaffen.

### Schloss Spiez

- Samstag/Sonntag, 13.00 Uhr, Kurzvortrag Vinzenz Bartolome «saußen & raußen – Weinausschank im alten Bern»
- Sonntag, 10.30 Uhr «Die Orgel ist zurück!», Kinderkonzert, 17.00 Uhr, Schlosskonzert

Eintritt ins Schloss Fr. 10.–/Erwachsene  
Vorträge kostenlos



### Heimat- und Rebbaumuseum Spiez

- Mittwoch 15.00 Uhr Referat mit  
& Samstag Geologe Ernst Büchi:  
«Stein & Wein im Spiezer  
Rebberg»
- Sonntag 15.00 Uhr Referat mit  
Kurt Flückiger: «Spiezer  
Rebbau im 18. und 19.  
Jahrhundert»

### Spiezer Bacchus fährt Zügli

Pittoreske Züglifahrt und fesselnde Geschichten rund um Reben und Wein mit Peter (Pi) Steinhauer.  
Samstag 15.45 Uhr ab Bahnhof Spiez  
oder 16.00 Uhr ab Regezparkplatz  
(Dauer ca. 1.5 Std)  
Anmeldungen sind erwünscht.  
Fr. 30.–/Erw.

Wir freuen uns auf Sie!

Weitere Infos unter  
[www.alpineweinkultur.ch](http://www.alpineweinkultur.ch)

## 3. Spiezer Kulturnacht am Samstag, 25. Mai

27 Anbieter präsentieren in 12 Lokalen ein attraktives Programm.

Zeit	18 Uhr	19 Uhr	20 Uhr	21 Uhr	22 Uhr	23 Uhr
Lötsberg-saal	Swiss Mountain Singers	Swiss Mountain Singers	Alizarin	Alizarin	Groove Connection Big Band	Groove Connection Big Band
Burgerstube	Gränzalos	Fredy «le sifför»	Gränzalos	Fredy «le sifför»		
DorfHus Bistro	Suuri Trübu, Cabaret ab DVD	Rebbau-Kulturfilm	Syrl Eberhard, Weltreise	Syrl Eberhard, Weltreise	Rebbau-Kulturfilm	Suuri Trübu, Cabaret ab DVD
Solina	Zithergruppe Papillon	Zithergruppe Papillon	rewind - Theatergruppe & drop out - Tanzgruppe, Schulzentrum Längenstein	rewind - Theatergruppe & drop out - Tanzgruppe, Schulzentrum Längenstein	Rönee, Improtheater	Rönee, Improtheater
Podium Bibliothek	Sound Agreement	Sound Agreement	Homer bärndütsch	Homer bärndütsch	Ben Conor, Singer/Songwriter	Ben Conor, Singer/Songwriter
Bibliothek	Bibliotheksrally mit Actionbound					
Bücherperron	Mut im (Reise-)Gepäck	Lucas Balegno Singer/Songwriter	Mut im (Reise-)Gepäck	Lucas Balegno, Singer/Songwriter	Mut im (Reise-)Gepäck	«Schreckmümpfeli»
ROX music bar		Jaja Uthman & Zauberlandband	Jaja Uthman & Zauberlandband	Troissept-Music & Beo-Squad	Troissept-Music & Beo-Squad	Afterparty Kulturnacht
KLANGDOM (Matthäuskirche)	Obertongesang, Victor Pulver	Bogenhaar und Saite Niederhauser/Küpfer	Tasten tasten Evelyn & Kristina Brunner	Bogenhaar und Saite Niederhauser/Küpfer	Tasten tasten Evelyn & Kristina Brunner	Alles geblasen. Büchel & Co. Dominik Zibjgen
KGH, Saal	MSRT, Die vier Elemente	MSRT, Die vier Elemente	MSRT, Kapelle Gwattergschnatter	MSRT, Kapelle Gwattergschnatter	MSRT, Chorinho	
ref. Kirche	MUSIKA	roundabout, Hip-Hop-Tanzgruppe	's kommt ein Vogel ... (Orgel & Text & Getränk)	roundabout, Hip-Hop-Tanzgruppe	's kommt ein Vogel ... (Orgel & Text & Getränk)	
Hotel Eden		MSRT, idesax	MSRT, idesax	Lisa's Panther	Lisa's Panther	

Vorplatz Bibliothek: Steelband Oelwechsel: jeweils von xx.30 bis xx.59 Uhr (antizyklisch)

Die dritte Austragung der Spiezer Kulturnacht geht am Samstag, 25. Mai über die Konzert-, Hotel- und Kirchenbühnen. 27 abwechslungsreiche Spiezer Anbieter musizieren, lachen, erzählen, tanzen, zeigen Filme, singen, zaubern und vieles mehr in den 12 Lokalen im Dorfczentrum und im KLANGDOM (Matthäuskirche).

Ab 18.00 Uhr bietet das abwechslungsreiche Programm immer zur vollen Stunde während 30 Minuten Unterhaltung, welche mit einem Eintrittsticket (Erwachsene CHF 25.– und Kinder bis 18 Jahre gratis) genossen werden kann.

Tickets können im Vorverkauf im Info-Center Spiez und in der Bibliothek Spiez bezogen werden. Abendkasse an ausgewählten Standorten.

[www.spiezerkulturnacht.ch](http://www.spiezerkulturnacht.ch)

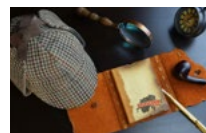
### Kontakt

Spiez Marketing AG  
 Info-Center Spiez | Tel. 033 655 90 00  
[spiez@thunersee.ch](mailto:spiez@thunersee.ch) | [www.spiez.ch](http://www.spiez.ch)

## Erleben Sie den Spiezer Aktivitäten-Frühling!

### Die vielfältigen Spiezer Angebote bieten tolle Frühlingsgefühle!

**Neuer Fall Krimispass Spiez** Der interaktive Krimispass führt durch Spiez und stellt die Ermittler vor ein spannendes Rätsel. Ein kostenloses Angebot für Gross und Klein. [www.krimispass.ch/spiez](http://www.krimispass.ch/spiez)



**Erlebnispfad Spiezer Rebberg** Geniessen Sie einen schönen Spaziergang durch das Kulturgut «Spiezer Rebberg» mit Informationstafeln, Erlebnisposten und Kurzvideos. Kommen Sie vorbei an den Alpenen Weinkultur Tage am 1. und 4.–5. Mai 2018. [www.alpineweinkultur.ch](http://www.alpineweinkultur.ch)



**Spiezer Zügli** Von Sonntag bis Freitag chauffiert Sie die blauweisse Bahn durch Spiez. Bacchus-Züglifahrt (Rundfahrt zum Thema Rebbau und Wein) am Samstag 4. Mai 16.00 Uhr.



**Minigolf Open Standard** Der 18-Loch Parcours auf Puttinggreen wartet auf Ihre Abschlüge. Erleben Sie den einzigartigen Mix aus traditionellem Minigolf und Golf in der Spiezer Bucht.



**Beach Arena & Pétanque** Der multifunktionelle Sandkasten für alle Sandsportliebhaber. Üben Sie sich im Beach Volleyball, Beach Soccer, Beach Tennis oder Beach Badminton. Das Material kann beim Info-Point gemietet werden.



**E-Bike** Im Info-Center Spiez stehen Ihnen zwei E-Bikes zur Verfügung. Wie wär's mit einer Tour rund um Spiez oder sogar rund um den Thunersee?

**Kanuweg Thunersee** Ein Kanu oder Stand Up Paddle an einer der fünf Vermietstationen mieten und Spiez vom Wasser aus Entdecken.



**Bistro und Bootsvermietung Faulensee** Wasserspass und Sommerfeeling am lauschigen Plätzchen in Faulensee: Pedalos, Motorboote, Sealander, Snacks und Glace. Im Mai jeweils an den Wochenenden geöffnet.





**FRAUENKLINIK**

## INFORMATIONS- ABEND

Die Geburt an unserem Spital

**Donnerstag**  
**9. Mai 2019**  
**18.00 bis 19.00 Uhr**

**Freitag**  
**24. Mai 2019**  
**17.00 bis 18.00 Uhr**



Baby Freundliches Spital



Wir freuen uns, werdenden Eltern und anderen Interessierten unsere geburts-  
hilfliche Abteilung mit dem Familienzimmer vorzustellen. Sie erhalten Informationen  
zur Geburt, zum Wochenbett, zum Stillen sowie zu den Neugeborenen. Anschlies-  
send beantworten wir gerne Ihre Fragen.

Die Informationsabende finden alle im Spital Thun, Gemeinschaftsraum A5, statt.

Der nächste Informationsabend für werdende Eltern findet statt:

Donnerstag, 6. Juni 2019

## Sicher Anlässe durchführen, sicher Armeeeinsätze üben und mit Sicherheit schöne Geranien

### Die Gemeinde Spiez zu Besuch bei Swiss Security, Gärtnerei Rindlisbacher und Hamberger Pyrotechnik AG



*Inhaber Sven Rindlisbacher und Betriebsleiterin Ursina Baumann von der Gärtnerei Rindlisbacher Einigen*

Im letzten August fand der Besuch bei **Swiss Security** statt. Die Firma existiert seit 2006 in Spiez. Als Kompetenzzentrum für Sicherheit bietet sie ein Rundumangebot im Bereich Sicherheit an. Besonders begeistert bietet der Inhaber Roger Sollberger umfassende Sicherheitskonzepte für Klein- und Grossveranstaltungen an. Diese Leidenschaft zeigt sich auch darin, dass er sich in vielen lokalen Eventorganisationen engagiert: Rentierbar Chlouse Märli, WGA Spiez, Läset Sunntig und Gewerbeverbandsanlässen.

Nach einer längeren Pause fand im März ein weiterer Firmenbesuch zum Thema Sicherheit statt.

Die **Hamberger Swiss Pyrotechnics** befasst sich mit der Pyrotechnik in der Rüstungs- und Sicherheitsindustrie. Ein pyrotechnischer Gegenstand ist ein Gegenstand, bei dem chemische Zustandsänderungen bestimmte Bewegungs-, Licht-, Knall-, Rauch-, Nebel-, Druck- oder Reizwirkungen hervorrufen. Das betrifft Produkte wie Aktuatoren für Sicherheitswesten, Knall- und Rauchkörper aller Art sowie Hagelabwehrraketen und Signalfire. Also Produkte, die rauchen, knallen, pfeifen und knattern. Bei Staatsempfängen weltweit

kann es also durchaus sein, dass die Knälle der offiziellen Salutschüsse aus Spiez von der Hamberger Swiss Pyrotechnics AG stammen.

Ebenfalls im März war die Gemeinde Spiez bei der **Gärtnerei Rindlisbacher** in Einigen zu Gast. Auf einer Fläche von beinahe einer Hektare werden Blumen und Pflanzen für den Absatz in weite Teile des Berner Oberland und darüber hinaus kultiviert. Im aktuellen Jahr blickt Sven Rindlisbacher auf 30 Jahr Firmengeschichte zurück. Und schreckt vor Innovationen nicht zurück: So wird im aktuellen Jahr eine neue Geranien-sorte «Berner rustico mix» auf den Markt gebracht. Auch soll das Gewächshaus einen «zweiten Boden» erhalten, damit künftig doppellagig gezüchtet werden kann. Und mit der Betriebsleiterin Ursina Baumann hat Sven Rindlisbacher ein Kraft im Geschäft, die sein Fingerspitzengefühl und den Respekt im Umgang mit Pflanzen und der Natur teilt und die Hoffnung für die Betriebsweiterführung ist.

Die Anlaufstelle Gewerbe Spiez berichtet regelmäßig im Spiez Info über die durchgeführten Firmenbesuche.

# Niederlassen oder abheben?

Individuelle Bedürfnisse, persönliche Lösungen.

Ihre Bank seit 1826.

Für Generationen.  
033 227 31 00  
termin@aekbank.ch

**Aus Erfahrung**  
www.aekbank.ch

**AEK**   
— BANK 1826 —



## Buchtipp

### Charles Lewinsky: Der Stotterer

Protagonist Johannes Hosea Stärckle hat gleich mit mehreren Handicaps zu kämpfen: Sein Name ist keine Glücksbotschaft. Die Kindheit in strenggläubiger Familie hat viele Wunden hinterlassen. Er sitzt wegen Trickbetrug im Gefängnis. Und sein Sprachfluss ist gehemmt. Der Titel des neuen Buches von Charles Lewinsky sagt es: Er ist ein Stotterer. Aber der Sprache mächtig wie kaum ein anderer – wenn er sie schriftlich einsetzen kann.

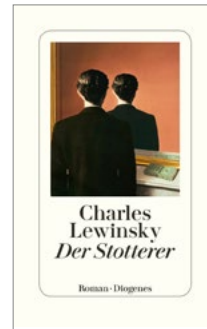
Und so fabuliert er sich in Geschichten hinein – manchmal in Tagebuchform, dann als fulminante Fingerübungen, und viel in Briefform. Er wendet sich an den Gefängnispfarrer oder einen Verleger, der sich stark für ihn interessiert. Denn literarisch-philosophisches Talent – das hat dieser Johannes. Mit Zitaten von Schopenhauer schlägt er schon fast wild um sich. Musils «Mann ohne Eigenschaften» ist so etwas wie ein wiederkehrender Leitfaden.

Vieles, was Stärckle – im übrigen sehr bibelfest – erzählt, ist erstunken und erlogen. Und enthält viel Böses und Zynisches. Aus Verletztheit und Demütigung ist das erwachsen. Und als Racheinstrument eingesetzt, um sich zur Wehr zu setzen. In virtuosen Sprachtiraden und -kaskaden ausgebreitet, mit Wortspielereien garniert, die treffen und auch witzig sind. Und bei allem Kunstverstand menschlich berühren können.

**Charles Lewinsky zeigt einmal mehr, welche Macht die Sprache haben kann – auch für einen, der unten durchmuss. «Der Stotterer» ist so wie das Leben: oft brutal und erniedrigend, aber auch erheiternd und bewegend. Zum Lesen ist das ein grosses Vergnügen.**

#### Bücherperron an der Kulturnacht

**Das Bücherperron ist an der 3. Spiezer Kulturnacht am Samstag, 25. Mai, dabei!** Als Austragungsort und mit Barbara Büchi und Fabienne Wyttenbach als Geschichten-Erzählerinnen – herzlich willkommen!



Charles Lewinsky  
Der Stotterer  
Roman  
Diogenes-Verlag  
410 Seiten  
Fr. 34.–  
Leinenband mit  
Schutzumschlag  
ISBN 978-3-257-86355-0



**Buchbesprechung  
von Svend Peternell  
Bücherperron GmbH**

---

Buchhandlung Bücherperron GmbH  
Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez  
Tel. 033 655 81 62  
info@buecherperron.ch  
www.buecherperron.ch

# Rundum gesund mit Dr. Schüssler Salzen



- Wo:** Hotel Restaurant Seegarten Marina Spiez,  
Schacherstrasse 3, 3700 Spiez
- Wann:** Dienstag, 18. Juni 2019
- Zeit:** Apéro ab 19.00 Uhr  
Schüssler- Vortrag ab 19.30 Uhr bis ca. 21.00 Uhr
- Kosten:** CHF 30.– ( Sie erhalten einen CHF 10.– Warengutschein,  
welchen Sie bei Ihrem nächsten Schüssler-Einkauf in der  
Apotheke Drogerie Spiez AG einlösen dürfen.)
- Kursleitung:** Frau Marianne Baumann,  
Referentin von Omida Schüssler-Salzen
- Kursanmeldung:** Apotheke Drogerie Spiez AG  
Oberlandstrasse 13, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 14 37  
Seraina Beck

Sichern Sie sich jetzt Ihren Platz.  
Die Anzahl Plätze ist begrenzt.  
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

---

Apotheke Drogerie Spiez AG  
Oberlandstrasse 13  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 14 37  
info@apodrogspez.ch  
apotheke-drogerie-spiez.ch



# Tag der offenen Türe in der Apotheke Drogerie Spiez

Samstag 25.05.2019 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

## Erleben Sie unseren Betrieb hinter den Kulissen:

- Kennen Sie unsere Dienstleistungen wie Impfungen, Herzcheck und Hörtest?
- Wissen Sie, dass wir für Heime verblistern?
- Kennen Sie unsere Versandapotheke?
- Wissen Sie, dass wir auf drei Etagen unseren Tätigkeiten nachgehen?
- Waren Sie bereits bei unserer Kosmetikerin?

Für Verpflegung wird gesorgt und es gibt noch so einiges zu schätzen....



*Géraldine Fankhauser, Apothekerin/Geschäftsführerin und Christian Hänni, Drogist HF/Betriebsleiter Drogerie*



**Apotheke Drogerie Spiez AG**  
 Oberlandstrasse 13  
 3700 Spiez  
 Tel. 033 654 14 37  
 info@apodrogspez.ch  
 apotheke-drogerie-spiez.ch

## BON

Nur an Erwachsene, bei Ihrem nächsten Einkauf, solange Vorrat im Monat Mai 2019.

### Viel unterwegs?

In Ihre Handtasche passt garantiert die kleine Louis Widmer Handcreme die Sie jetzt gratis in unserer Apotheke/ Drogerie abholen dürfen. Nicht vergessen!

**U % 1 1 0 0 €**



Apotheke Drogerie Spiez AG  
 Oberlandstrasse 13  
 3700 Spiez  
 Tel. 033 654 14 37  
 info@apodrogspez.ch  
 apotheke-drogerie-spiez.ch



Die *Genusswelt*  
im Berner Oberland



### Purer Genuss zum Muttertag

Zum genussvollen Stelldichein zwischen Whisky-Kennern und Liqueur-Liebhabern.  
Exzellente Kombination aus Whisky und einheimischen, natürlichen Kräutern und Gewürzen – Swiss Mountain Whisky Liqueur.

Das Team der Rügen Gnuss-Wält ist

Montag bis Freitag von 7:45 bis 12:00 Uhr und von 13:30 bis 18:00 Uhr sowie  
Samstag 9:30 Uhr bis 16:00 Uhr durchgehend, direkt bei der Rügenbräu, für Sie da.

Rügenbräu AG, Wagnerenstrasse 40, CH-3800 Interlaken, Tel. +41 (0)33 826 46 49, [rugenbraeu.ch](http://rugenbraeu.ch)

## Mit Sonnenstrom den Tank füllen

### Einladung Infoveranstaltung in Frutigen



*Das Dach eines grösseren Carports reicht schon aus, um ein Elektroauto mit eigenem Strom zu betreiben.*

Die Kombination aus Elektroauto und Solarstromanlage ist ökologisch und ökonomisch sinnvoll. Ganz einfach ist die Wahl der richtigen Anlage und der Komponenten aber nicht. Dabei klingt es einfach und plausibel: Mit einer Photovoltaikanlage wird Sonnenenergie in Strom umgewandelt und damit ein Elektroauto betrieben. Dass dies eine gute Sache ist und sich rechnet, sagt Marc Allenbach. Er selber fährt seit 2012 ausschliesslich elektrisch – mit Strom vom eigenen Dach. Mit diesem Strom betreibt er ausserdem die Produktion seines Unternehmens sowie eine Stromtankstelle, wofür er extra einen Grossspeicher für Solarstrom in Betrieb genommen hat.

Zusammen mit Krispin Romang, stv. Geschäftsführer beim Verband Swiss eMobility referiert Marc Allenbach an einer Infoveranstaltung zu den Themen Elektromobilität, Photovoltaik und Eigenverbrauch von Solarstrom. Der Anlass wird durchgeführt für Eigentümer von Liegenschaften, Anlagenbesitzer sowie Interessierte und findet in der Ausstellung vom Autohaus von Känel in Frutigen statt.

#### Themen und Referenten

##### **Elektromobilität – Lösung oder Problemverschiebung?**

Krispin Romang, stv. Geschäftsführer beim Verband Swiss eMobility und der Mobilitätsakademie des TCS.

##### **Das eigene Dach als Tankstelle**

Marc Allenbach, Solarholzbauer, Unternehmer und Besitzer mehrerer Elektroautos.

#### Termin und Zeit:

Mi, 22. Mai, 18.00–20.00 Uhr

#### Ort:

Ausstellung Autohaus von Känel AG, Spiezstrasse 22, 3714 Frutigen

#### Kosten:

Der Anlass ist dank Sponsoren kostenlos.

#### Anmeldung:

Eine Anmeldung ist nicht obligatorisch, wird jedoch empfohlen.

#### Weitere Infos und Anmeldung

[www.solarholzbauer.ch](http://www.solarholzbauer.ch) oder  
033 672 20 80



FÜR JEDE UND JEDEN DEN RICHTIGEN PANDA



PANDA 4×2

PANDA 4×4



fiat.ch

**Zeughaus-Garage AG**  
Beat Wyssen

**Spiezwiler**

Simmentalstrasse 35  
3700 Spiezwiler  
www.zeughausgarage-spiez.ch  
Tel. 033 655 66 77

**Heimberg**

Bernstrasse 196  
3627 Heimberg  
www.zeughausgarage-spiez.ch  
Tel. 033 439 39 29



## Atelier Spiez

### Neueröffnung

Das Atelier Spiez befindet sich in den Räumlichkeiten der Massage Spiez. Der kreative Raum lädt zum Hand-Werken ein (Handeln und Werken).

Beim Experimentieren mit Farben und Materialien steht das eigene Wahrnehmen im Vordergrund. Es entsteht etwas Neues, ein Werk, welches Unbewusstes, auch Unsagbares und Überraschendes ausdrückt. Sichtbar wird, was verborgen war.

#### Frau-sein/Mama-sein:

Oft scheinen die beiden Rollen weit auseinander zu liegen. Im kreativen Schaffen schenken wir sowohl der Mama, wie auch der Frau Aufmerksamkeit und suchen nach der Brücke, die beide verbinden.

#### Kurs 1

Jeweils Donnerstag, 19.30–21.30 Uhr  
23. Mai 2019, 6. Juni 2019, 13. Juni 2019, 20. Juni 2019

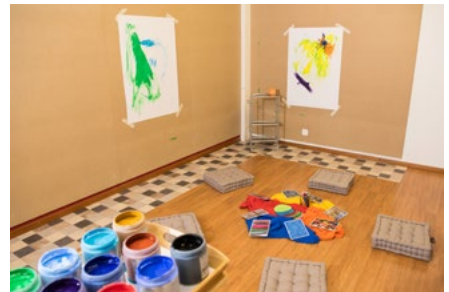
#### Kurs 2

Jeweils Donnerstag, 9.15–11.15 Uhr  
6. Juni 2019, 13. Juni 2019, 20. Juni 2019, 27. Juni 2019

#### Offenes Atelier – Freies Malen

Bringen Sie ein persönliches Anliegen mit und erarbeiten Sie Ihre eigene Lösung.

Jeweils Dienstag, 20.00–22.00 Uhr (Einzel buchbar)  
21. Mai 2019, 4. Juni 2019, 18. Juni 2019, 13. August 2019, 27. August 2019



#### 4 Abende – 4 Elemente Des Lebens (Sommer Intensiv)

Wasser, Erde, Feuer und Luft. Eine Begegnung mit den eigenen persönlichen 4 Elementen.

Wiederentdecken und Stärken der eigenen Ressourcen für den Alltag.  
Jeweils von 20.00–22.00 Uhr  
Dienstag, 6. bis Freitag, 9. August 2019

Jeweils in Gruppen von max. 5 Personen. Einzelbegleitung möglich, Termine auf Anfrage. Es sind keine kreativen Vorkenntnisse nötig.

#### Weitere Informationen erhalten sie unter:

Atelier & Massage Spiez GmbH  
Terminus, 3700 Spiez  
033 650 99 05, info@atelier-spiez.ch  
info@massage-spiez.ch  
www.atelier-spiez.ch  
www.massage-spiez.ch

A photograph of a wooden surface with a metal ruler and three screws. The ruler is positioned diagonally across the top left. Three screws are scattered on the wood: one is upright, and two are lying flat. The wood grain is clearly visible.

# Machen Sie beim Renovieren Nägel mit Köpfchen.

Jetzt Finanzierung zu historisch  
tiefen Prozentsätzen sichern.

Wer renoviert, investiert in die Zukunft. Und dank dem aktuell tiefen Zinsniveau ist das jetzt zu besonders günstigen Konditionen möglich. Nutzen Sie die Gelegenheit und lassen Sie sich von uns beraten.



# OrthoMedio – Orthopädieschuhtechnik

## Tun Sie Ihren Füßen etwas Gutes!

Neunzig Prozent der Menschen kommen mit gesunden Füßen zur Welt. Doch im Erwachsenenalter beklagt sich jede zweite Person über Fussprobleme – der Grund dafür ist häufig die falsche Schuhwahl.

### Dafür bieten wir Ihnen folgende Dienstleistungen:

- **Kompetente Fussberatung / Analyse**  
(Termin nach Voranmeldung)
- **Verkauf von Bequemschuhen, Schuhe für Einlagen**
- **Einlagen nach Mass, Fuss-Stützen, Sporteinlagen**
- **Spezialschuhe / Korrekturen**
- **Orthesen/Fussprothesen**
- **Orthopädische Hilfsmittel**
- **Schuhreparaturen aller Art**



**Flip-Flop und Hausschuhe nach Mass – nur bei uns im Angebot**  
Trotz «Problemfüßen» Flip-Flop tragen? Ja klar, bei uns gibt es sie nach Mass! Kein Flop und auch kein Flip... bequem und pflegeleicht. Mit unserem 3D-Scanner stellen wir Ihnen nach individuellem Fussabdruck Ihre orthopädische Einlage als Flip-Flop her. Passgenau, individuell, modisch, leicht, mit optimalem Halt und in verschiedenen Farben erhältlich.



Sie werden vom Orthopädie-Schuhmachermeister persönlich bedient.

### Gerne empfangen wir Sie in unserem Hauptgeschäft in Spiez

Oberlandstrasse 2  
3700 Spiez

**Tel. 033 654 98 08**

**Fax 033 654 98 02**

Dienstag bis Freitag:

9.00–12.00 und 13.30–18.00 Uhr

Samstag: 9.00–12.00 Uhr

**Weitere Informationen finden Sie unter:**  
[www.orthomedio.ch](http://www.orthomedio.ch)

### Von allen Versicherern anerkannt.

Zu unschlagbaren Preisen (Rabatte bis 75%) profitieren Sie bei uns das ganze Jahr auch von Restpaaren der Qualitätsmarken Finn Comfort, Solidus, Think, Lowa etc.

# MAI AKTION

**Bamix Colorline mit 200 Watt Leistung:**

- Messbecher 1 Liter
- Prozessor
- Multimesser, Schlagscheibe, Quirl, Fleischmesser
- Stativ

**bamix**<sup>®</sup>  
of Switzerland



**Fr. 229.-**  
statt Fr. 279.-

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten.

Besuchen Sie uns



**ZIMMERMANN**  
HAUSHALT · GESCHENKE

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00

## 30 Jahre Optik Bouvier

### Tun Sie Ihren Augen etwas Gutes!

Im Spätsommer vor 30 Jahren öffnete Optik Bouvier seine Türen im ersten Stock des damals neuen «Hirschihaus». Claude Bouvier mit seinen damaligen Partnern Andreas Aeschbacher und Monika Pfander (heute Wittwer), legten viel Wert auf modisches Flair.

Mit der Teilnahme an der WGA konnten wir unsere Bekanntheit steigern und dank unserer treuen Kundschaft durften wir bis heute stetig weiter wachsen.

Im Jahr 2000 konnte ich den Betrieb von Claude Bouvier übernehmen und mit einem bewährten und motivierten Team weiterführen.

Kaum zu glauben, dass die Zeit so schnell vergeht. Bereits 2004 konnten wir in das umgebaute Geschäft einziehen. Hier fühlen wir uns heute noch wohl.

Der Ausbau vor 5 Jahren brachte einen neuen Prüf- und Verkaufsraum. Dadurch sind wir flexibler geworden in der Vergabe von Terminen, was unserer Kundschaft zu Gute kommt. Für uns gibt es zum Erholen einen Pausenraum.

**Das ganze Bouvier Team gibt ein herzliches Danke schön an all unsere Kunden, die uns in den 30 Jahren die Treue gehalten haben. Es macht sooo viel Spass mit Euch!  
Danke**

**Gerne laden wir Sie schon heute ein vom 29. bis am 31. August 2019 mit uns zu feiern. Lassen Sie sich überraschen.**



Danke auch an mein geniales Team und alle Mitarbeiter, die uns bis heute unterstützt haben.

Jolanda Burri

**033 223 35 33**

**laserinstitut.ch**

# Ästhetische Dermatologie

**Unsere  
Behandlungen:**

- Falten
- Altersflecken
- Couperose
- Tattoo-Entfernung
- Besenreiser
- Haarentfernung
- Peeling



**DERMATOLOGISCHES  
LASERINSTITUT**

Hofstettenstrasse 15E, 3600 Thun

## Rheuma

### Volkskrankheit Nr. 1

Über 1.5 Millionen Menschen in der Schweiz sind von rheumatischen Beschwerden betroffen.

Rheuma ist ein Sammelbegriff für viele verschiedene Erkrankungen (Arthrose, Arthritis, Rückenschmerzen, Gicht, Weichteilrheuma...), die unterschiedliche Ursachen haben, unterschiedlich verlaufen, unterschiedliche Schäden verursachen und alle Altersklassen betreffen können. Die Symptome können mit Schmerzen, Schwere- und Taubheitsgefühl, Schwellungen und Bewegungseinschränkung in den Knochen, den Gelenken, den Muskeln und Sehnen sein. Diese Erkrankung kann die Lebensqualität deutlich beeinträchtigen.

Eine über 3 Jahre dauernde Akupunktur-Studie einer Krankenkasse belegt, dass sich bei 80% der Behandelten die Beschwerden deutlich und langfristig besserten. Nebenwirkungen wurden dagegen kaum gesehen.

Aus Sicht der Chinesischen Medizin liegt die Ursache von Rheuma bei einem geschwächten Abwehrsystem. Dadurch dringen pathogene Faktoren wie Wind, Kälte und Nässe in den Körper ein und blockieren die Energieleitbahnen (Meridiane), was zu den oben beschriebenen Symptome führen kann.

Die Behandlung richtet sich ganz nach der individuellen, ganzheitlichen Diagnose der chinesischen Medizin, diese besteht häufig aus einer Kombination von verschiedenen Therapien und kann Akupunktur, Tuina-Massage, Schröpfen, Wärmetherapie und auch Qigong-Übungen beinhalten.

**Die Therapie verfolgt dabei folgende Ziele:** Schmerzerleichterung bis hin zum vollständigen Abklingen der Schmerzen, Verbesserung der Lebensqualität, Reduktion der Schmerzmedikation oder Verbesserung der Alltagsfähigkeit.

#### Auch hier, kann ich Ihnen helfen!

- Schmerzen akut/chronisch
- Kopfschmerzen/Migräne/Tinnitus
- Schulter- und Nackenbeschwerden
- Rückenschmerzen/Hexenschuss
- Gelenkschmerzen/Tennis-Golfer-Arm
- Rheumatische Beschwerden
- Bindehautentzündungen/  
Trockene Augen
- Allergien/Heuschnupfen
- Asthma/Atemwegsprobleme
- Menstruations-/Wechseljahrbeschwerden
- Verdauungsbeschwerden
- Blasenentzündung/Harndrang
- Schlafstörungen
- Burnout/Erschöpfungszustände/Stress



**Jürg Champoud**

Oberlandstrasse 10, 3700 Spiez

Krankenkassen anerkannter  
TCM Therapeut Akupunktur  
und TuiNa-Massage / dipl. Qigong-Lehrer

akupunktur-spiez.ch, 079 26 26 075

# Kostenlose Vortragsreihe zum Thema Ganzheitliche Bewegung zur Erhaltung der Gesundheit und Selbstständigkeit.

Die Vorträge richten sich an interessiertes Laienpublikum  
sowie an Akteure im Gesundheitswesen.



**Dr. Christoph Boller**  
Rheumatologe,  
Privatpraxis in Unterseen/Interlaken

## Nächster Vortrag

**23. Mai 2019**

**19.00–21.00 Uhr**

Dr. Christoph Boller  
«*Rheuma und neue Therapien*»

### Weitere Vortragsthemen:

Früh übt sich, wer auch später fit sein will

Rheuma kann schon früh auftreten

Rheuma – eine Frage der Gene?

Rheuma - neue Therapien

Kann Rheuma in der Blutuntersuchung  
festgestellt werden?

Die Vorträge finden im Deltapark Vitalresort statt.  
Keine Anmeldung notwendig.

**AUSBLICK**  
13. Juni 2019 | 19.00–21.00 Uhr  
**Legacy of Wisdom Verein**  
Flexibilität, Stabilität & Zentrierung  
erhalten Gleichgewicht.



## Hängemattenparadies der Laden – einzigartig

**Sie finden die grösste Auswahl der schönsten Hängematten, lassen Sie sich überraschen!**

Es begann 1984 mit einer Reise nach Mittelamerika. Neben der Faszination des pulsierenden Lebens, begegnen wir den Hängematten in Mexiko. Seither sind Hängematten aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken.

Unser Angebot ist vielfältig: bunt und gestreift, dezent in Naturfarben, handgewebt und Fair Trade. Verschiedene Sitzhängematten und ein gepolsterter Sitzhängestuhl dürfen natürlich nicht fehlen.

Für ihre Lieblingshängematte oder den Sitzhängesessel treffen Sie auf passende Öko-Bambus -Gestelle, dem Regenwald zuzuliebe.

Besonders spannend ist für uns beim Reisen das Entdecken und später das Anbieten von aussergewöhnlichen Hängematten, die nie im grossen Handel auftauchen werden, unsere exklusiven Raritäten.

Sie können jede Hängematte ausprobieren und wir beraten Sie gerne bei der Auswahl.

Qualität und Fair Trade sind für uns wichtige Grundsätze, auch unseren Kundinnen und Kunden gegenüber.

Wäre eine Welt ohne Hängematte nicht ein bisschen ärmer? Schaukeln, entspannen, philosophieren und die Gedanken ziehen lassen, dies würde uns bestimmt fehlen.

**Herzlich willkommen!**

Weitere spannende Infos auf [haengemattenparadies.ch](http://haengemattenparadies.ch).



**Hängemattenparadies**  
**Heinrich Rehmann & Katrin Stirnemann**  
 Hofstettenstrasse 7, 3600 Thun  
 033 437 00 67  
 offen: Samstag 10.00-16.00 Uhr  
 weitere Termine auf Anfrage



**Gemeinsam  
Schwimmen  
für einen  
guten Zweck**

## **11. Raiffeisen Schwimmen vom 20. – 26. Mai 2019 im Freibad Spiez**

Sie schwimmen – wir zahlen!

Für jeden Kilometer den Sie schwimmen, bezahlen wir 1 Franken an das

**SILEA, Stiftung für integriertes Leben & Arbeiten**

Sind Sie Mitglied bei uns, so zahlen wir sogar 2 Franken pro Kilometer.

Eine Anmeldung ist nicht nötig.  
Zusätzliche Informationen erhalten Sie direkt bei der Kasse des Freibades in Spiez.

**Raiffeisenbank Thunersee**  
Telefon 033 650 77 77  
[www.raiffeisen.ch/thunersee](http://www.raiffeisen.ch/thunersee)

**RAIFFEISEN**  
THUNERSEE 





## 2. Industrienacht am 17. Mai 2019

**Erlebe die Industrie live und schau hinter die Kulissen von Power Jet oder der EMPA – zwei der 13 teilnehmenden Betriebe**

**Am 17. Mai 2019 öffnen 13 innovative Industrieunternehmen aus dem Raum Thun bis Oey ihre Tore. Sie ermöglichen den Blick in ihre Produktion, zeigen spannende Berufsbilder auf und machen klar, dass es der Region an Erfindergeist nicht mangelt!**

Der Verein Industrienacht Schweiz verfolgt mit seiner Industrienacht zweierlei: Die Neugierde wecken für Firmen, die man gar nicht oder nur vom Hörensagen kennt. Und junge Menschen für Berufslehren in der Industrie begeistern, denn «Grips braucht's nicht nur an der Uni».

Die Industrie will den Nachwuchs für sich gewinnen, aufzeigen, welch' spannende Jobs (auch für junge Frauen) sie zu bieten hat. Industriefirmen sind stark vom Fachkräftemangel betroffen und wollen aktiv den Nachwuchs motivieren, die Industrie als attraktiven Arbeitgeber kennen zu lernen. Das Interesse ist gross; Tour und Konzert sind online buchbar.

Mit der Operation «Working fingers» und einer Arena für die Schülerschaft (wo u.a. die Olympiasieger Tanja Frieden, Snowboard & Fabien Gyger, Worldskills-Gewinner in der Elektronik auftreten) startet der Anlass. Danach gilt ab 17.30 Uhr während 4 Stunden: In den Bus einsteigen und nach Lust und Laune Firmen besuchen. Schlussbouquet bildet das Konzert der stimmungswaltigen Australierin Toby Beard mit Band in der Schiffswerft der BLS.

Weitere Infos unter [www.industrienacht.ch](http://www.industrienacht.ch)





## Einladung Zum Wiedereröffnungs-Apero

**Im Shabby-Chic Romantic-Shop In Faulensee Samstag , 4. Mai 2019  
Von 10.00 bis 16.00 Uhr**

Die Zeit der Umstrukturierung ist jetzt vorbei, und wir freuen uns, dass wir am 4. Mai unsere Lädeli-Türe wieder für Sie öffnen können. Wir überraschen Sie gerne mit ganz vielen, schönen, neuen Sachen. ZB. die neu eingerichtete TEE-ECKE sowie verschiedene Artikel für Gesundheit und Wohlbefinden. Tee wird nicht einfach getrunken. Tee wird zelebriert. Gerne möchte ich Sie in die Welt des Tees einführen. MEDIZIN WAR DER TEE ZUERST.... «GETRÄNK WURDE ER DANACH!» (Kakuzo Okakuva)

Wir beziehen unseren Tee von einem der grössten Teehändler in Europa direkt vom Hafen in Hamburg. Dank einer strengen Produktauswahl, moderner Produktionsprozesse und Qualitätskontrolle des Lieferanten, können wir Ihnen immer Qualität auf höchster Niveau garantieren.

Alle unsere Teesorten enthalten weder Farbstoffe oder synthetische Aromastoffe. Wir bieten nur naturbelassene Produkte von hoher Qualität, welche für einen aussergewöhnlichen Teegenuss garantieren. Wir wollen jedoch darauf hinweisen, dass wir nur für die Qualität der einzelnen Inhaltsstoffe garantieren können. Das Resultat Ihrer persönlichen Teemischung ist hier wortwörtlich «Geschmacksache».

Im Regal stehen ganz verschiedene schmackhafte Teesorten, die zum Teil auch ausprobiert werden können, und das, in der romantischen Sitzecke, in einem wunderschönen Teetäschen oder Teegläschen, die auch im Geschäft erhältlich. Natürlich gesüsst, mit einheimischem HONIG oder sogar mit dem speziellen und beliebten MANUKA-HONIG. Sie werden begeistert sein.

Der wertvolle Honig des Manuka-Strauchs, verwandt mit dem australischen Teebaum, wird in Neuseeland seit Jahrhunderten als Hausmittel verwendet. In den letzten Jahren wurde dieses Naturprodukt durch Medienberichte und Forschungen, u.a. an der TU Dresden, bekannt. Hierbei wurde festgestellt, dass für die einzigartige Eigenschaft spezieller Manukahonige in erster Linie das sog. Methylglyoxal (LMGO) verantwortlich ist.

Aus meiner 30.-jährigen Erfahrung als Therapeutin habe ich mich entschlossen, sehr gefragte Artikel für Gesundheit & Wohlbefinden aus meiner Praxis nun auch NEU im Lädeli anzubieten.

- Ätherische – Öle
- Aroma-Spray
- Bachblüten – Bachblütenspray
- Teebaumöl
- eine spezielle Kräutersalbe
- Räucherartikel
- Himalaya Salz oder -Lampen oder Teelichter
- und vieles mehr



Wir führen auch sonst ein breitgefächertes Angebot... Sie finden bei uns für fast alle Geschmäcker oder Wünsche etwas besonderes.

- einheimische Produkte
  - Selbstgemachtes
  - Wohn-Assesoirs
  - Markenartikel  
(Claire & eef, - Jeanne d'Arc)
  - natürlich die berühmten Steinherze und Steinmandli
  - Geschenke... Deko-Artikel und Mitbringsel
  - Kuschelige Wolldecken
  - romantische Vorhänge und Kissenbezüge  
(aus dem letzten Jahrhundert)
- und vieles mehr haben wir für Sie liebevoll bereitgestellt.

Sie sehen, ein Besuch im Shabby-chic Romantik-Shop lohnt sich auf jeden Fall!

Das motivierte Shabby-chic-Team freut sich sehr auf Ihren Besuch und berät Sie gerne.

Wir nehmen auch Bestellungen entgegen.

### Öffnungszeiten:

Dienstag 9.30 bis 17.30 (Durchgehend)

Mittwoch 9.30 bis 11.30

Freitag 9.30 bis 11.30



**Maya Gisler und Team**

Interlakenstrasse 63, 3705 Faulensee

Tel. 079 776 32 86

info@shabby-chic-faulensee.ch

www.shabby-chic-faulensee.ch



# Das Outlet Königreich im Berner Oberland

50 000 Produkte aus 36 Branchen



Fotos: Jungfrau Zeitung

Nach zwei Jahren Aufbau in Steffisburg belebt nun seit knapp 4 Jahren Outlet King das Beo Center direkt an der Autobahnausfahrt in Spiez. Das Familienunternehmen aus dem Berner Oberland spricht über Trends, Events, SUPs und was zukünftig noch alles aus dem Outlet Palast zu erwarten ist.

Bis vor 4 Jahren schlummerte das Beo Center im Dornröschenschlaf vor sich hin. Doch dann kam Outlet King und brachte Schwung und Leben in das moderne Gebäude. Mit einem Sortiment von über 50'000 Produkten aus 36 Konsumgüter-Branchen und immer mit 44% bis 88% Rabatt, wurde die Autobahnausfahrt in Spiez zu einer Hochburg für beste Outlet-Angebote.

Thomas Rügsegger hat mit seiner Tochter Amanda und Sohn Toni seit 5 Jahren Outlet King aufgebaut und vor einem Jahr das Zepter und die Leitung an seine beiden Nachkommen übergeben.

## Amanda und Toni im Interview:

### Wie würdet ihr euer Unternehmen kurz und bündig beschreiben?

Amanda: Outlet King ist das grösste Schweizer Outlet-Warenhaus, das 50'000 Artikel aus 36 Branchen unter einem Dach anbietet – also ein attraktives Vollsortiment zum bestmöglichen Preis inkl. einer fachkompetenten Beratung durch unsere Mitarbeiter.

### Warum habt ihr euch im 2015 für einen Umzug nach Spiez entschieden?

Toni: In Steffisburg hatten wir nur 1'000 m<sup>2</sup> Fläche zur Verfügung und immer zu wenig Parkplätze für unsere Kunden. Das Beo Center in Spiez liegt genau in der Mitte von unserem Einzugsgebiet, hat 300 Parkplätze und der Vermieter konnte uns eine Verkaufsfläche von 2'500 m<sup>2</sup> anbieten. Der Entscheid war richtig, wie unser Wachstum beweist.

### Welches sind die grössten Veränderungen der letzten Jahre in eurem Geschäftsumfeld?

Amanda: Sicherlich die rasante Entwicklung des Onlinehandels. Zum Glück haben wir diesen zukunftsorientierten Absatzkanal bereits 5 Jahren erkannt und konsequent aufgebaut. Heute realisieren wir bereit knapp 25% von unserem Umsatz im nationalen E-Commerce, Tendenz steigend. Ne-

ben unserem Haupt-Webshop [www.outletking.ch](http://www.outletking.ch) betreiben wir auch noch zwei Spezialshops: [www.standuppaddle.ch](http://www.standuppaddle.ch) und [www.kofferking.ch](http://www.kofferking.ch).

Toni: Eine gewichtige Veränderung für uns war auch der Trend des Stand Up Paddle. Als wir vor 5 Jahren diesen Trend erkannten und in unser Sortiment aufgenommen haben, hätten wir nicht damit gerechnet, dass diese Sportart das Skifahren des Sommers wird. Heute sind wir einer der grössten SUP-Anbieter und haben auch viele Kunden aus der ganzen Schweiz gewonnen.

**Vor einem Jahr haben Sie Beide die operative Geschäftsleitung von Ihrem Vater übernommen. Wie ist es euch im ersten Jahr ergangen?**

Amanda: Es macht Spass bereits in unserem jungen Alter eine solche Chance zu bekommen. Wir sind unserem Vater aber auch dankbar, wenn wir bei Bedarf auf seine langjährige Erfahrung und Know-how zurückgreifen können. Das gibt uns Sicherheit und entwickelt ein guter Mix zwischen den beiden Unternehmer-Generationen.

Toni: Wir haben ein spannendes und lernreiches Jahr hinter uns und sind aber stolz, dass sich die Firma auch unter unserer Führung weiterentwickelt hat. Hier sind wir auch unserem ganzen Team sehr dankbar, dass sie uns als Jungunternehmer immer akzeptiert und unterstützt haben. Wir tragen eine grosse Verantwortung, das wird uns jeden Monat immer wie bewusster.

**Was sind die ihre grössten unternehmerischen Herausforderungen in Zukunft?**

Toni: Das ist ganz klar der Spagat von online und offline Absatzkanälen. Wir wollen uns müssen zusätzliche Kunden aus der ganzen Schweiz über unsere Online-Kanäle abholen. Auch wir rechnen damit, dass das stationäre Geschäft hier in Spiez an Umsatz einbüssen wird. Wir sind bis jetzt noch verschont gewesen, im Wissen, dass wir zukünftig hauptsächlich nur noch im Online-Geschäft wachsen können.

**Was steht bei Outlet King als nächstes auf dem Programm?**

Amanda: Nun beginnt bei uns die wichtige Sommersaison. Stand UP Paddle, Outdoor, Biken und Camping ist angesagt und wird uns in den nächsten 6 Monaten auf Trab halten.

Wir organisieren viele Testing-Days und Events am Thunersee, damit man unser SUP-Sortiment im Vorfeld ausgiebig testen und vergleichen kann. Wir freuen uns schon auf die wunderbaren Stunden mit unseren Kunden auf dem Wasser. Den schönsten See haben wir ja vor unserer Haustür, alles andere zum Happening liefert Outlet King. «Wed nid chunsch bisch sauber tschued» ist ja bekanntlich unser Slogan.



# Geranien- Markt



**Von Montag 29. April  
bis Freitag 3. Mai**

Bringen Sie ihre Kistli vorbei und  
holen Sie sie am Folgetag ab.



Gartenweg 3 | 3700 Spiez  
Telefon 033 654 21 29

Burgisteinstr. 22 | 3665 Wattenwil  
Telefon 033 356 12 34

[www.BlumenundGarten.ch](http://www.BlumenundGarten.ch)  
[info@blumenundgarten.ch](mailto:info@blumenundgarten.ch)

# Bon

Gegen Abgabe dieses Bons  
werden bei uns eingekaufte  
Pflanzen gratis eingepflanzt.

**VEREIN FREUNDE DES  
KUNSTHAUSES INTERLAKEN**

# Kunsthaus Interlaken

## Veranstaltungen im Mai

**Sonntag 12. Mai, 17.00 Uhr**

### Aktion 4er-Pack, Alpentheater, Theater

mit Jonas Furrer, Martin Kaufmann, Janine Renaud, Barbara Tellenbach | Regie: Sjoukje Benedictus | Texte: Maria Steiner | Kompositionen, Arrangements und Live-Musik: Jonas Furrer Hinterwäldler, Landei, Workaholic oder Citychick ... schnell hängen wird ändern Etiketten an, schubladiesieren und sprechen von Gräben zwischen Stadt und Land, von Rösti oder anderen. Um dieses urmenschliche Thema dreht sich alles in AKTION 4er-Pack.

Vorverkauf über [www.alpentheater.ch](http://www.alpentheater.ch)

Eintritt 35.–, Jugendliche bis 16, 25.–

**Sonntag, 19. Mai, 17.00 Uhr**

### Groove Connection Big, Band Big Band Jazz

feat. Natalie Portmann | Leitung Sandro Häsler  
Unter dem Motto «Let's groove and have fun» spielt die Band rockigen, funkigen und manchmal auch ganz traditionellen, swingenden Art des Big Band Jazz ...

Eintritt frei | Kollekte

**Ausstellung chineseARTtoday bis 19. Mai (letzte Tage!)**

### Ausstellung chineseARTtoday

Zeitgenössische chinesische Kunst von vier KünstlerInnen  
luo minjun | liu guangyun | qiu jie | tang nannan  
Die Künstlerin Luo Mingjun und die drei Künstler Liu Guangyun, Qiu Jie und Tang Nannan sind alle Teil einer chinesischen Avantgarde, die sich westlicher Kunst geöffnet hat, ohne dabei ihre Herkunft und die Traditionen ihres Landes zu vergessen, und die auch vor kritischen Fragen zu ihrem Heimatland nicht zurückschreckt. Die Ausstellung ist ein hoch aktueller Beitrag zur laufenden Diskussion um CHINA – überraschend, frech, politisch ...

### Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Samstag,  
15.00–18.00 Uhr  
Sonntag 11.00–17.00 Uhr  
Montag und Dienstag geschlossen  
Führung: 12. Mai, 11.00 Uhr (Kosten:  
zusätzlich 4.– zum Eintritt)

**VORSCHAU:** ab 16. Juni 2019  
keineismehr – Grindelwaldgletscher in  
Kunst und Wissenschaft  
unser künstlerischer Beitrag zur aktuellen  
Klimadiskussion ...  
anders und einmalig!



*Qiu Jie, Zeichner des Grotesken: Mao  
(chinesisch für «Katze») und Brigitte Bardot.*

### Kunsthaus Interlaken

Jungfraustrasse 55, 3800 Interlaken  
Telefon: \*41 033 822 16 61  
[www.kunsthausinterlaken.ch](http://www.kunsthausinterlaken.ch)

## Buchvernissage

Ruedi Heinzer «Sonntagsjass» – 36 theologische Einfälle zum Jass

Samstag, 11. Mai 2019, 17.00 Uhr, Bibliothek Spiez, mit Apéro

### Dabei sind:

der Autor, alt Pfarrer und Synodalrat, Kolumnist Frutigländer Pfrn. Elisabeth Bürki-Huggler; Hermann Battaglia; und das «Bücherperron».

Grundwahrheiten des Lebens stecken im Jass! Hier wird das Spiel theologisch untersucht. Süffig lesbare Fünfminuten-Stücke überraschen und inspirieren, kurzweilig, ökumenisch, schön illustriert.

Susanne Jaberg und Thomas Keller spielen alte Volksmusik auf Hanottère, Häxeschyt und Co.





## Lesung Karin Hofmann

Freitag, 3. Mai 2019, 20.00 Uhr, Bibliothek Spiez, Podium

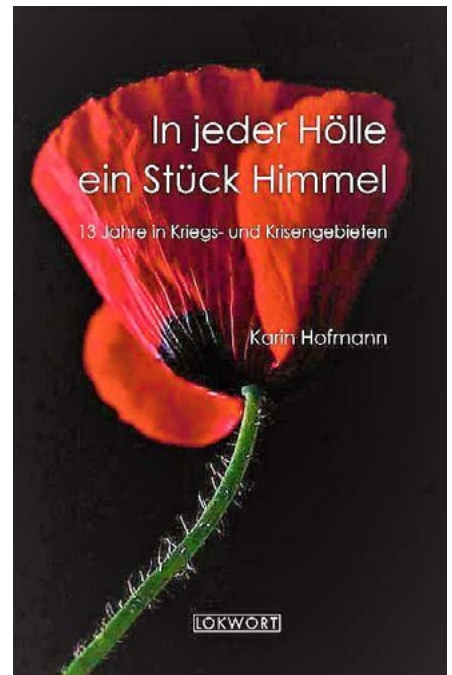
### «In jeder Hölle ein Stück Himmel»

Ein Buch über die Grausamkeiten der Welt? Bei Weitem nicht! Mit ihren Einsätzen beim IKRK berichtet die Autorin vor allem von dem, was das Menschliche in explosiven Zeiten ebenfalls ausmacht:

Solidarität durch dick und dünn, ergreifende aber auch komische Situationen, Paradiesvögel als ständige Begleiter. Vom Teemann Abdulkodus in Kabul, von der Oma im Land des Guguffus, von Watschi Nuseibeh, dem Schlüsselhüter der Grabeskirche in Jerusalem. Der Leser erlebt dabei viel Herzlichkeit entlang der «Achse des Bösen», und immer wieder dazwischen: Erholungsmomente in der Aare in Bern. Die Aufzeichnungen von Karin Hofmann sind vor dunklem Hintergrund entstanden; die leuchtenden Farben dazu waren stete Begleiter.

Dreizehn Jahre arbeitete Karin Hofmann für das Internationale Komitee vom Roten Kreuz (IKRK) in Krisengebieten wie dem Kongo, Afghanistan oder dem Irak. In diesem Buch gibt sie nun ihre Erinnerungen preis.

Eintritt: CHF 15.00





**ZIMA**  
HEIZUNG · SANITÄR

**Die Traditionsfirma – seit 1924**

## Mitarbeitervorstellung

Unsere Firma bildet seit Jahrzehnten Lehrlinge aus. So absolvierten im Laufe der Jahre fast einhundert junge Menschen ihre Lehre in unserem Betrieb. Heute stellen wir Ihnen **Lukas Pfäßli** vor, welcher im Sommer seine Lehre abschliessen wird:



### Wie hast du deinen Lehrberuf ausgewählt?

Für mich war schnell klar, dass ich Sanitärmeister lernen wollte. Schon mein Grossvater und mein Onkel haben denselben Weg gewählt.

### Wieso hast du dich bei der ZIMA AG für die Lehre beworben?

Die Firma war mir bekannt und während der Schnupperlehre hat mir die Atmosphäre im Team sehr gut gefallen.

### Welche Hobbys pflegst du?

Neben den Schneesportarten ist das Gitarre spielen meine Leidenschaft.

### Du erbringst im Betrieb und in der Schule sehr gute Leistungen. Fällt es dir schwer, dich neben den erwähnten Hobbys auf die Berufsausbildung zu konzentrieren?

In den ersten zwei Lehrjahren war der Aufwand für mich nicht gross. Jetzt muss ich mich mehr anstrengen.

### Welche Pläne schmiedest du für die Zeit nach der Lehre?

Zuerst werde ich die Zusatzlehre als Heizungsmonteur absolvieren. Später könnte ich mir vorstellen, mich zum Meister weiterzubilden. Zudem möchte ich mir Zeit für Reisen, z.B. nach Australien, nehmen.

Wir danken dir für die hervorragende Lehrzeit in unserem Betrieb und wünschen dir für die Zukunft bereits jetzt alles Gute. Interview: Walter Zimmermann

#### HEIZUNG

- Umbauten
- Neubauten
- Sanierungen
- Wärmepumpen
- Holzanlagen
- Pelletsanlagen

#### SANITÄR

- Umbauten
- Neubauten
- Badsanierungen
- Solaranlagen
- Regenwasseranlagen

#### KUNDENDIENST

- Sanitär-Reparaturen
- Heizungs-Reparaturen
- Boilerentkalkungen

#### BERATUNG/PLANUNG

- Heizung und Sanitär
- Alternativenenergie-Anlagen
- Umbaukoordination

## «Hörbücher live!»

Mittwoch, 22. Mai 2019, 17.00–19.00 Uhr



**Schweizer Vorlese-Tag** SchülerInnen der 8e vom OSZ Längenstein lesen und gestalten ihre eigenen Geschichten.

Der Schweizer Vorlesetag ist eine Initiative des Schweizerischen Instituts für Kinder- und Jugendmedien SIKJM in Kooperation mit Famigros und 20 Minuten und zahlreichen weiteren Partnern.



### Badi-Bibliothek

Besuchen Sie auch in diesem Jahr die Filiale der Bibliothek Spiez. Ab Samstag, 4. Mai 2019 bis Sonntag, 1. September 2019 stehen im Freibad Spiez über 100 verschiedene Bücher für Sie zum Ausleihen bereit. Taschenbücher, Romane, Kinderbücher, Bilderbücher, Comics, Zeitschriften etc. können während dem Badi-Besuch gratis ausgeliehen werden. Alle Badi-Besucher dürfen Bücher ausleihen und sie benötigen dazu kein Bibliotheksabonnement.

So geht's:

1. Ausschuchen und mitnehmen
2. Lesen
3. Zurückstellen vor dem Verlassen der Badi

**Es ist ganz einfach. Viel Spass!**

### Öffnungszeiten Bibliothek und LesBar

Montag bis Freitag:

14.00–19.00 Uhr

Mittwoch: 09.00–11.00 Uhr

Samstag: 10.00–14.00 Uhr

Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez

Telefon 033 654 55 80

info@bibliothek-spiez.ch

### Öffentliche Bibliotheksführungen

#### Daten im Mai

Montag, 6. Mai 2019, 17.30–18.00 Uhr

Dienstag, 7. Mai 2019, 15.30–16.00 Uhr

Eine Teilnahme ist kostenlos und ohne Voranmeldung möglich.

### Gschichtezyt

Mittwoch, 8. Mai 2019

14.30–15.15 Uhr

### Lirum larum Buchstart Treff

Donnerstag, 2. Mai 2019,

9.00–9.30 Uhr sowie 10.00–10.30 Uhr

### Digitale Sprechstunde

Mittwoch, 29. Mai 2019,

10.00–11.00 Uhr

Anmeldung erforderlich

### Öffnungszeiten Auffahrt

Mittwoch, 29. Mai 2019,

9.00–11.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Auffahrt, 30. Mai 2019 geschlossen

Freitag, 31. Mai 2019 14.00–19.00 Uhr

Samstag, 1. Juni 2019 10.00–14.00 Uhr

### Öffnungszeiten Ludothek

Montag/Mittwoch/Freitag:

14.00–18.00 Uhr

Mittwoch: 09.00–11.00 Uhr

Samstag: 10.00–12.00 Uhr

Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez

Telefon 033 654 30 22

info@ludothek-spiez.ch

Seit 1997



Goldschmiede-Atelier Peter Hablützel



*Handgefertigt - individuell*

Marktgasse 35 Interlaken [www.pierresuisse.ch](http://www.pierresuisse.ch) [www.kamoga.ch](http://www.kamoga.ch)

# SCHLOSS SPIEZ

## Schloss Spiez im Mai

### Die Orgel ist zurück! & rund ums Schloss

Nach zwei Jahren Recherchen und Restaurierung ist die Kirchenorgel zurück. Diese wurde weitestgehend in den Originalzustand von 1831 zurückversetzt – entdecken Sie die wieder gewonnenen Klangwelten und erfahren Sie mehr von den Experten.

#### Grosser Orgeltag

**Sonntag, 5. Mai 2019**

10.30 Uhr Kinderkonzert «Ds Gheimnis vom Organischt Fiffaro»

15.30 Uhr Zur Restaurierung (Dauer: 30 Min)

17.00 Uhr Konzert – Die Königin spricht, anschliessend Apéro

Tickets Konzertreihe der Schlosskonzerte:  
[www.schlosskonzerte-spiez.ch](http://www.schlosskonzerte-spiez.ch)

#### Internationaler Museumstag

**Sonntag, 19. Mai 2019, 11.00 Uhr**

Die Restaurierung der Bossart Orgel in Wort, Bild und Musik. Mit Michael Gerber (Kant. Denkmalpflege), Theo Ettlin (Orgelexperte), Anton Meier (Orgelbauer) und Oren Kirshenbaum (Organist) (Dauer: 75 Min)

#### Rund ums Schloss – Fokus Aussenanlage

**Sonntag, 26. Mai 2019**

11.00 Uhr Park- und Gartenführung mit Beat Fischer, Botaniker

14.00 Uhr Welcher Umgang mit dem Schlosspark? Gartendenkmalpflegerische Überlegungen und die Konsequenzen. Mit Michael Gerber (Kant. Denkmalpflege), Daniel Möri (Landschaftsarchitekt), Ernst Büchi (Stiftung Schloss Spiez) und Andreas Jaun (Biologe)



**Tipp: saufen & raufen** – Der Weinausschank im alten Bern. Kurzvortrag mit Vinzenz Bartlome, Historiker. Im Rahmen der Alpenen Weinkulturstage, 4. und 5. Mai jeweils um 13.00 Uhr

**Ab Mitte Mai: Rittertrail** - in den Schlössern Spiez, Oberhofen, Thun (Alter: 6 bis 12 Jahre)

**Hochzeiten, Apéros, Führungen und Workshops:** [admin@schloss-spiez.ch](mailto:admin@schloss-spiez.ch)  
033 654 15 06

[www.schloss-spiez.ch](http://www.schloss-spiez.ch)

---

**Schloss Spiez**  
Schlossstrasse 16, 3700 Spiez  
Telefon: 033 654 15 06  
[www.schloss-spiez.ch](http://www.schloss-spiez.ch)  
[admin@schloss-spiez.ch](mailto:admin@schloss-spiez.ch)

# FORD NUTZFAHRZEUGE



## Transit, Tourneo & Ranger Modelle

### Jetzt & während unseren BUSINESS WOCHEN testen!



## WER'S PACKT, FÄHRT FORD.

### BUSINESS WOCHEN vom 13. bis 31. Mai 2019

Ihre Mobilität ist unsere Aufgabe • seit über 48 Jahren

**schönegggarage spiez**

einfach persönlicher



**TRANSIT CENTER  
BUSINESS CENTER**

Oberlandstrasse 54 • 3700 Spiez • 033 655 30 10 • schoenegg-garage.ch



## Piet – die szenische Rundgänge der andern Art

mit dem Gschichtewyb Eva Frei in Spiez – Thun – Bern

### Neu: Schloss Hünegg:

Entdecken Sie das wunderschöne Schloss gemeinsam mit **Sophie Lemke-Schuckert**, da wohnhaft von 1900–1937.  
Anmeldung: [info@schlosshuenegg.ch](mailto:info@schlosshuenegg.ch), 033 243 19 82  
Kosten: 25.– plus 8.– red. Eintritt.  
So 11.00 Uhr: 19.5.–2.6., 4.8.–13.10.

### Geissetrine, eine Hommage an ein Thuner Original

Geissetrine verbringt 34 Sommer mit ihren Ziegen auf der Alp, bis sie im hohen Alter durch einen Brand ihre Unterkunft verliert.

**Spiez:** Sa 15.6., 10.00 Uhr–Fr 9.8., 17.30 Uhr.

Start: Ref. Kirchgemeindehaus.

**Thun:** Sa 11.5., 10.00 Uhr–Fr 14.6., 18.00 Uhr–Fr 12.7., 18.00 Uhr–Sa 17.8., 10.00 Uhr–Fr 20.9., 17.30 Uhr

Start: Hinter Freienhof, Platz zw. Göttibachsteg und oberer Schleuse.

### Signora Barbieri – tanze, suuffe, carisiere verbotte – 100 J. Lötschbergtunnelbau aus Frauensicht

Lötschberg, die erste Verbindung Bern–Italien. Die Mineursfrau Barbieri, die Nonne Giovanna sowie Wirtin Rosa erzählen spannend vom Leben in Kandersteg während des Baus.

**Bern:** So 9.6., 11.00 Uhr–Do 15.8., 18.00 Uhr  
Do 19.9. 17.30 Uhr

Start: Obergericht Parkplatz, Hochschulstr. 17

**Thun:** Do 18.7., 18.00 Uhr–Fr 30.8., 17.30 Uhr

Start: Röntgeninstitut, Scherzligweg 16

### Sesi. Hex und Hur – zuo Oberhoffen exequirt 1673

Sesi schlägt sich eher schlecht durchs Leben, nicht immer obrigkeitskonform. Zum Verhängnis wird ihr die Zeit als Magd im Haushalt des Scharfrichter Mengis in Bern.

**Bern:** So 14.7., 11.00 Uhr–So 15.9., 11.00 Uhr–So 6.10., 11.00 Uhr

Start: Ecke Brunngasse/Rathausgasse

**Thun:** Auffahrt Do 30.5., 11.00 Uhr  
Fr 13.9., 17.30 Uhr.

Start: Zunfthaus zur Schmieden, ob. Hauptgasse 55

**Spiez:** Di 30.7., 17.30 Uhr.

Start: Rebbaumuseum, Spiezbergstr. 48

### Wirtin Stucki. 1747.

#### Criminalfall mysteriös.

**Bern:** So 21.7., 11.00 Uhr.

Start: Kirchenfeldbrücke stadtseitig  
«Hertz».

### Krattigen – mystische Sagenwanderung

Auf kurzweiliger Wanderung durch die mystisch sagenumwobene Gegend begegnen wir Verwunschenem und gar Schröcklichem. Kennen Sie das berühmte-berüchtigte Bädli oder das Geheimnis der Heidenplatte?

So 18.8., 10.00–14.00 Uhr.

Start: Schulhaus Aeschiried, Ende in Krattigen. Reine Gehzeit ca. 1 ¾ h.

---

#### Nähere Infos und Anmeldung

[www.eva-frei.ch](http://www.eva-frei.ch)

[eva.frei@bluewin.ch](mailto:eva.frei@bluewin.ch)

033 655 05 66

Kosten: Fr. 25/30.–

Versicherung ist Sache der Teilnehmer



Spiezer  
Agenda 21



## Spiez macht mit....

**Europäische Nachhaltigkeitswoche: Donnerstag, 30. Mai – Mittwoch, 5. Juni 2019**

Für eine lebenswerte Zukunft der nächsten Generationen ist eine Entwicklung, die soziale, wirtschaftliche und ökologische Aspekte ausgewogen berücksichtigt, von zentraler Bedeutung. Die europaweite Initiative hat zum Ziel, Aktivitäten, Projekte und Veranstaltungen, die zur nachhaltigen Entwicklung beitragen, sichtbar zu machen.

Einzelheiten zu den Aktivitäten in Spiez:  
[www.spiezerNachhaltigkeitswoche.ch](http://www.spiezerNachhaltigkeitswoche.ch)

### Spezialangebote während der ganzen Woche:

- **Bücherperron Spiez:** Büchertisch zum Thema nachhaltige Entwicklung
- **claro Laden Spiez:** täglich ein anderes Fair Trade-Produkt degustieren

### Donnerstag, 30.05.2019 (Auffahrt)

- **DorfHus Spiez, 09.30–10.30 Uhr: Yoga auf dem Stuhl,** eine Art **Alltagsyoga**, das **keine Vorkenntnisse** braucht. Mitbringen: Bequeme Kleidung, freiwilliger Kostenbeitrag
- **Solar Kino im Atelier Ariadne** Thunstrasse 33, 3700 Spiez, 20.30 Uhr: Film: «**Fair Traders**» von Nino Jacusso, anschliessend Führung durch das Atelier Ariadne, Eintritt frei, Kollekte

### Freitag, 31.05.2019

**Solar Kino in Hondrich,** Kollektives Wohnen Bärgsunne, Aeschstrasse 12, **20.30 Uhr:** Film: «**Der Imker**» von Mano Khalil anschliessend kleiner Vortrag über Nachhaltigkeit im Asylwesen, Eintritt frei, Kollekte

### Samstag, 01.06.2019

- **Walerain Spiez** (bei trockenem Wetter), **08.30–09.30 Uhr: Yoga am See** Mitbringen: Bequeme Kleidung, Yogamatte (falls vorhanden), freiwilliger Kostenbeitrag





**Sonntag, 02.06.2019**

- **DorfHus Spiez, 08.00–12.00 Uhr: Nachhaltiger Sonntagsbrunch** Frühstücken einmal anders... mit regionalen, saisonalen, hausgemachten und fair produzierten Produkten. Ab 3 Jahren Fr. 5.–, ab 12. Jahren Fr. 15.–.
- **DorfHus Spiez, 19.30–20.30 Uhr: Abendmeditation** Mitbringen: Bequeme Kleidung, freiwilliger Kostenbeitrag

**Montag, 03.06.2019**

- **DorfHus Spiez, 16.00–17.00 Uhr: Kinder-Yoga** (ab Kindergarten bis 12) Mitbringen: Bequeme Kleidung, freiwilliger Kostenbeitrag
- **Solar Kino** in der **Carrosserie Spiez AG**, Industriestrasse 24, 3700 Spiez **19.30 Uhr:** Film: «**Solartaxi**» von Louise Pulfer, inklusive kleine Führung durch den Betrieb, Eintritt frei, Kollekte

**Mittwoch, 05.06.2019**

- **Ludothek Spiez, 14.00–18.00 Uhr: Gänggelimärit** für Kinder. Spielsachen tauschen, handeln, verkaufen

Europ. Nachhaltigkeitswoche:

[www.are.admin.ch](http://www.are.admin.ch) – europäische Nachhaltigkeitswoche

**Die Spiezer Nachhaltigkeitswoche wird unterstützt von:**

- Atelier Ariadne
- Asyl Berner Oberland
- Bücherperron
- Carrosserie Spiez
- DorfHus
- Claro Spiez
- Familienforum
- JFB Architekten AG
- Ludothek Spiez
- Filme für die Erde
- Regula Nowak-Speich, dipl. Yogalehrerin SYV/BYV
- Bundesamt für Raumentwicklung
- InnoPlan, Architektur + Solarplanung
- Berner Kantonalbank
- Meteotest



# Internationaler Frauentreff – Türkisches Apèro, zusammen zubereiten, zusammen geniessen

Donnerstag, 23. Mai 2019, 19.00 Uhr



## Apèro auf türkische Art:

Emine Sopranetti zeigt uns die Herstellung türkischer Leckereien; nach der «Arbeit» geniessen wir unsere selbstgemachten Produkte!

Um Anmeldung wird gebeten bis Montag, 20.5. bei Ursula Tinkl (u.tinkl@bluewin.ch oder Tel. 076 799 14 86).

Genussbeitrag CHF 15.-

## Ort

DorfHus Spiez, Spiezbergstrasse 3, 3700 Spiez

## Wer ist der Inter- und nationale Frauentreff Spiez?

Willkommen – das ist unser Motto für den Internationalen Frauentreff seit 2011, für Frauen aus aller Welt, die in Spiez und Umgebung leben.

Unser Ziel ist es, die Integration von Frauen zu fördern.

Unsere Grundsätze lauten:

- Frauen unterschiedlicher Kulturen einander näher bringen.
- Die Gemeinde Spiez und das politische System der Schweiz bzw. des Kantons bekannt machen.
- Über Brauchtum der Schweiz einerseits und der Länder der anwesenden Frauen andererseits informieren und diskutieren.

## Unsere nächsten Termine

Donnerstag, 27. Juni 2019, 19.15 Uhr  
 Schiffstation Spiez

**Abendfahrt auf dem Thunersee mit dem Dampfschiff Blümlisalp**

Donnerstag, 15. August 2019,  
 19.00 Uhr im DorfHus Spiez

**Picknick mit Caipirinha - brasilianisches Kultgetränk im DorfHus-Garten**



## Familien-Znacht mit Naturerlebnis

**Samstag, 11. Mai 2019 im DorfHus**

Zuerst stillen die Kinder ihren Hunger. Danach werden sie – fachkundig betreut – einen Naturerlebnis-Spaziergang im Wald unternehmen. In der Zwischenzeit können die Eltern in Ruhe essen und sich gemütlich unterhalten.

Zeit: 18 Uhr

Kosten: CHF 44.– für die ganze Familie

Anmeldung: bis Freitag-Mittag, 10. Mai 2019 unter [dorfhus@dorfhus.ch](mailto:dorfhus@dorfhus.ch)

### Kleidertausch im DorfHus-Bistro

**Samstag 18. Mai 2019, 14.00–17.00 Uhr**

Kleider, Schuhe, Schmuck, Accessoires, alles was den Kleiderschrank füllt oder erleichtert. Damen- und Herrenkleider Grösse XS-XXL, gut erhalten.

Eigenes bringen, Fremdes mitnehmen, alles unentgeltlich. Zurückgebliebenes wird von uns sinnvoll weitergegeben. Bistro geöffnet. Annik und Stephanie freuen sich.

Bei Fragen: [anam@gmx.ch](mailto:anam@gmx.ch)

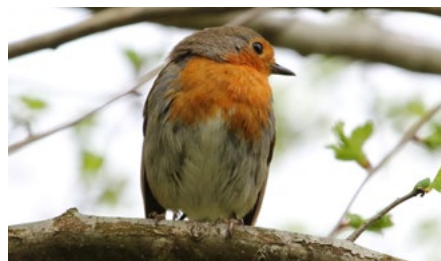
### Mitarbeit im Bistro? – Ja gerne!

Unser Bistro ist ein beliebter Treffpunkt für die Bevölkerung. Es wird jeweils Mittwoch- und Samstagvormittag durch Freiwillige betrieben.

Wir suchen Frauen oder Männer, die Lust haben, im Bistrotteam mitzuwirken. Besondere Kenntnisse oder Erfahrungen sind nicht notwendig, die Freude am Kontakt und dem Bewirtschaften der Gäste genügt. Fass dir ein Herz und melde dich unverbindlich unter [dorfhus@dorfhus.ch](mailto:dorfhus@dorfhus.ch)

### Weitere Veranstaltungen

- **Sprachenbeiz:** Do, 2. Mai, 19.30–ca. 21.00 Uhr. Parlons français ! Paliamo italiano ! Vamos a hablar español ! Let's speak English! (in Zusammenarbeit mit der VHSN)



- **PhiloKafi:** So, 5. Mai, 11.15 Uhr. Thema: Ich schalte kein Radio mehr ein – Es kommt nur Negatives.
- **Konzernverantwortungsinitiative:** Fr. 10. Mai, 19.30 Uhr. Das Lokalkomitee zeigt den Film «La buena vida.» Eintritt frei.
- **Spiezer Kulturnacht:** Sa, 25. Mai..
- **Europäische Nachhaltigkeitswoche:** Do, 30. Mai bis Mi, 5. Juni. Für eine lebenswerte Zukunft. Aktivitäten s. [www.spiezeragenda21.ch](http://www.spiezeragenda21.ch)
- **Nachhaltiger Sonntags-Brunch:** So, 2. Juni, 8.00–12.00 Uhr
- **Ausstellung im Bistro:** «Zauber der Berge» von Fred Feuz.

*Das DorfHus,  
ein Projekt der  
Spiezer Agenda 21*



**Das DorfHus –  
weil Begegnung  
glücklich macht**

Besucht unsere  
wunderbare Homepage:  
[www.DorfHus.ch](http://www.DorfHus.ch)



Spiezer  
Agenda 21

## Wir wollen ein Zeichen setzen für einen ganzheitlichen und nachhaltigen Konsum.

Dazu wünschen wir uns auch in Spiez einen Unverpackt-Laden.



Zukünftig sollen auch Spiezer\*Innen verpackungsfrei einkaufen können. Um diese Idee realisieren zu können, brauchen wir Ideen, Mitdenker\*innen, Ressourcen und von der Idee überzeugte Mitstreiter\*Innen.

### Wir laden ein zu einem öffentlichen Infoabend

**Mo, 6. Mai 2019, 19.30 Uhr, DorfHus Spiez**

Das Ziel des Abends ist, sich kennen zu lernen, Ideen zu sammeln, Ressourcen abzuklären und Synergien zu bündeln.

Wir freuen uns auf viele Interessierte!

Monika Lanz-Zehnder und Manuela Bhend Perreten



# Globale Erhitzung: Was wenn das Pariser Abkommen scheitert?

**Donnerstag, 09. Mai 2019, 20.00–22.00 Uhr, Ref. Kirchgemeindehaus,  
Kirchgasse 9, 3700 Spiez**

Die globale Erhitzung mit ihren Folgen schreitet voran: Trockenheit, Starkregen, Gletscherschmelze und eine ungewisse Zukunft bei den Wasservorkommen, sei es als Trinkwasser oder als Energie-Ressource. Das sind Auswirkungen, die uns im Berner Oberland sehr direkt betreffen. Auch die Sicherheit der Bevölkerung wird in einigen Tälern neu zu prüfen sein. Wie sind die Perspektiven des Tourismus mit abnehmender Schneesicherheit und fehlenden Gletschern?



Zu diesem Themenkreis referiert **Thomas Stocker**, der **international bekannte Klimaforscher** der Universität Bern.

## **Anschliessend Podiumsdiskussion mit**

- Thomas Stocker, Klimaforscher
- Urs Kessler, CEO Jungfrau-Bahnen
- Erich von Siebenthal, Nationalrat SVP

Moderation:

Adrian Durtschi, Radio BeO

Eintritt frei.

Der Vortrag findet im Anschluss an die Hauptversammlung der Spiezer Agenda 21 statt.



# LIVE IM DELTAPARK

## Rooftop Concerts

Ab Ende Mai öffnen wir unsere exklusive Dachterrasse mit fantastischem Ausblick auf den Thunersee und laden Sie zu unseren neuen Rooftop Concerts ein. Geniessen Sie unter freiem Himmel das einmalige Ambiente der Abenddämmerung bei feinen Drinks und musikalischen Leckerbissen!

---

### AUFFAHRT, 30.5.2019 THE RATKINGS

**Türöffnung: 19.30 Uhr, Beginn: 20.30 Uhr**  
**Eintritt: CHF 25.-**

Das Trio um den Tastenmann Stefan W. Müller besteht aus alten Hasen der Schweizer Musikszene. Ralph «Räphe» Güntlisberger ist

der charismatische Sänger von «Heimweh». Der renommierte Bass-Spieler Michel Poffet arbeitete mit Polo Hofer und Büne Huber zusammen. Und auch Span-Pianist Stefan W. Müller trat live mit Grössen wie Philipp Fankhauser, Polo Hofer, Stiller Has, Sandee und Ritschi auf. Ihr Repertoire geht von Blues, altem Jazz (Nat King Cole, Louis Armstrong) bis hin zu altbekannten Rock- und Popnummern. Energie und Lebensfreude pur!



---

### WEITERE «ROOFTOP CONCERTS»

DONNERSTAG, 13.6.2019, QUARTETT SWISS LÄNDLER GAMBLERS

DONNERSTAG, 18.7.2019, SURPRISE SESSION

DONNERSTAG, 1.8.2019, ENSEMBLE THUNERSEESPIELE

DONNERSTAG, 29.8.2019, CAROLINE CHEVIN

DONNERSTAG, 12.9.2019, LIVE LOUNGE SESSION

Die Anzahl Plätze bei unseren Rooftop Concerts ist limitiert!  
Reservieren Sie noch heute Ihre Plätze unter [www.deltapark.ch/rooftop](http://www.deltapark.ch/rooftop)  
oder per Mail an [events@deltapark.ch](mailto:events@deltapark.ch)



**DELTAPARK  
VITALRESORT**

Deltaweg 29  
CH-3645 Gwatt bei Thun  
Tel. 033 334 30 30  
[www.deltapark.ch](http://www.deltapark.ch)

## SPIELGRUPPEN SPIEZ



## Dem Kind und sich selber Gutes tun ... Eltern-Kind-Singen

Neue Kurse ab 21. August 2019



**Mit einer Kindheit voll Singen, kann man ein halbes Leben die Kälte der Welt aushalten.**

**Dem Kind und sich selber Gutes tun ...**

**Im alten Schulhaus Spiezwiler**

**Mittwoch, 9.00 bis 9.45 Uhr und 10.15 bis 11.00 Uhr**

Für Schnupperbesuche im laufenden Quartal: Herzlich willkommen! (Bitte vorgängig kurze Anmeldung)

Der Gebrauch der eigenen Stimme fördert das körperliche Selbstbewusstsein. (Musikforscherin Britta Sweers)

Es braucht keine besonderen Kenntnisse oder Fähigkeiten! Allein die Bereitschaft, sich freudvoll einzulassen.

Für Eltern, Grosseltern, Gotte, Göttis die sich gerne singend mit einem Kind im Alter von ca. 2½–4½ Jahren gemeinsame Zeit schenken möchten...

**Musik streichelt die Kinderseele**

**Ziele und Inhalte des Kurses**

- ganzheitliche Entwicklungsförderung durch Musik
- das Kind in der auditiven Phase an die Musik heranzuführen
- gemeinsam Lieder, Verse, Singspiele kennenlernen

Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt.

Kursteilnahme auch quartalsweise möglich.

**Weitere Informationen, Auskünfte und Anmeldung bei**

Marianne Maibach

Telefon 033 654 63 01

mamai@gmx.net

Kindergärtnerin, Spiel- und Waldspielgruppenleiterin, Weiterbildung zur Musikpädagogin für Eltern-Kind-Singen und Eltern-Baby-Singen am Zentrum für Musik in Solothurn, CAS Kulturelle Bildung im Elementarbereich

## Aktuell im Mai

### Volkshochschule Spiez-Niedersimmental

#### Herdenschutzhunde im Spannungsfeld zwischen Tourismus, Landwirtschaft und Naturschutz

Was sind eigentlich Herdenschutzhunde? Wie verhalte ich mich, wenn ich auf einer Wanderung auf eine Herde mit Herdenschutzhunden treffe? Wir erfahren woher diese Hunde stammen und warum sie in der Schweiz Schafe und Ziegen auf Weiden und Alpen begleiten. Ein Einblick in das Ausdrucksverhalten von Hunden soll uns helfen, auch Herdenschutzhunde besser zu verstehen, damit wir bei Begegnungen mit diesen Tieren verständnisvoll reagieren und sie nicht unbedarft provozieren.

**Leitung** Ueli Pfister, Dr. phil. nat.  
**19-1-3121 Montag, 20.05.2019, 19.30 Uhr**  
**Ort Burgerstube, Spiez**  
**Eintritt CHF 20.– (Abendkasse, Anmeldung bis 13.Mai)**



#### Keine Angst vor grossen Tieren

Wie begegne ich Rindern auf der Weide? Welche Signale des Rindes muss ich wie deuten? Warum ist die Kuh wie sie ist? Wir erfahren bemerkenswerte Fakten zum Rind und seinem Zusammenleben mit dem Menschen. Wir lernen, wie ein Rind sieht, hört, schmeckt und seine Umgebung wahrnimmt, wie es auf unsere Körpersprache reagiert und auf welche Zeichen wir beim Rind achten müssen.

**Leitung** Adrian Dietrich, Landwirt, Lehrer & Berater  
**19-1-3103 Montag, 27.05.2019, 19.30 Uhr**  
**Ort Burgerstube, Spiez**  
**Eintritt CHF 20.– (Abendkasse, Anmeldung bis 20. Mai)**





### Mit Kindern gelassen in den Schulalltag starten

In diesem vielseitigen Vortrag mit praktischen Ideen erhalten Sie verschiedenste Inputs, um Ihr Kind vom ersten Schultag an klar und gelassen begleiten zu können. Weiter erfahren Sie, wie Schule und Lernen nachhaltig Freude machen, individuelle Erfolge bringen und wie Sie Ihr Kind von Anfang an mit in die Verantwortung nehmen können. Folgende Inhalte werden unter anderen thematisiert:

- Lernstrategien – effizient und motivierend
- gehirngerechtes Lernen
- Hausaufgabenkonflikte reduzieren
- Lesefertigkeit und -freude fördern
- Power-Znüni
- Lernen & Bewegung
- Freizeit vs «Arbeitszeit» – die Kunst der Balance
- Lob der Anstrengung
- entlastende Rituale und Gewohnheiten

**Zielgruppe** Eltern/Betreuungspersonen von Kindergarten- oder Basisstufenkindern

**Leitung** Andrea Mani, Erwachsenenbildnerin, Lern-/Familiencoach

**19-1-5102** **Donnerstag, 06.06.2019, 19.30 Uhr**

**Ort** **Bürgerstube, Spiez**

**Eintritt** CHF 20.– (Abendkasse, Anmeldung bis 28.Mai)




---

#### Weitere Informationen und Anmeldung:

Volkshochschule Spiez-Niedersimmental  
Bahnhofstrasse 10, 3700 Spiez  
Telefon 033 654 94 44  
E-Mail: [info@vhsn.ch](mailto:info@vhsn.ch) | [www.vhsn.ch](http://www.vhsn.ch)



Alle drei Vorträge sind geeignet für Menschen mit Hörbehinderung.

# Belvédère

STRANDHOTEL & RESTAURANT

## MUTTERTAG 2019

Schenken Sie Ihrer Mutter einen kulinarischen Hochgenuss mit bester Aussicht auf die Spiezer Bucht am Sonntag, 12. Mai 2019. Ein spezielles Muttertagsmenu, wie auch ausgewählte Gerichte aus der à la carte Speisekarte, servieren wir Ihnen zur Feier dieses Tages. Als Geschenk wartet eine kleine Überraschung auf die Mütter.

## MITTAGSANGEBOT IM RESTAURANT BELVÉDÈRE

Stärken Sie sich von Montag bis Freitag mit unseren kulinarischen Mittagsgenüssen für die zweite Tageshälfte und geniessen Sie dabei die herrliche Aussicht auf den Thunersee und die Spiezer Bucht. Wählen Sie das Halbzeitmenü ab CHF 25.00 pro Person oder unseren Business-lunch ab CHF 38.00 pro Person jeweils inklusive einem Kaffee. Reservieren Sie noch heute Ihren Tisch zum Mittagessen.

## AUSBLICK AUF DEN SOMMER 2019

### BARBECUE IM BELVÉDÈRE PARK

Jeden Freitagabend im Juli und August 2019 (ausgenommen 2.8 und 9.8.2019), ab 18.30 Uhr

### «ICH WAR NOCH NIEMALS IN NEW YORK» - THUNERSEESPIELE

Vom 10. Juli bis 24. August 2019 – Pauschale mit Abendessen, Übernachtung und Transfer

### SEENACHTSFEST 2019

Am 27. Juli 2019 ab 18.00 Uhr – eine Reservation ist erforderlich

Die Details zu obengenannten Anlässen finden Sie auf unserer Webseite.

## Wir freuen uns auf Sie!

Bis bald in Ihrem Belvédère Strandhotel & Restaurant  
Tel. 033 655 66 66  
www.belvedere-spiez.ch | info@belvedere-spiez.ch



Wir sind eine lebendige Kirchgemeinde am schönen Thunersee. Die vier Pfarrkreise Faulensee, Hondrich/Spiezwiler, Spiez und Einigen zählen rund 8000 Mitglieder und verfügen über drei Kirchen und eine Kirchgemeindestube in Hondrich. Wir sind als Volkskirche für alle da. Unsere Ziele sind: Gerechtigkeit, Frieden und Bewahrung der Schöpfung.

Wir suchen:

**Stv. Sigristin/Sigrist, ca. 10%, im Stundenlohn** oder  
**Sigristin/Sigrist im Pfarrkreis Einigen 25%**  
ab 01. Juli 2019 oder nach Vereinbarung

### Was wir von Ihnen erwarten

- Sigristendienst, in der Regel zwei Gottesdienste/Monat und Samstage nach Bedarf
- Manuelles Läuten der Kirchenglocken
- Pflege und Bereitstellung der Kirche und der Balsigerstube für Anlässe
- Gegenseitige Ferienablösung in Absprache
- Mittragen des Gemeindelebens
- Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel, kommunikativ und teamfähig
- Bereitschaft zu unregelmässiger Arbeitszeit und arbeiten an Feiertagen
- Auto von Vorteil
- Sie sind Mitglied der reformierten Landeskirche

### Was wir Ihnen bieten

- Eine vielseitige Stelle mit interessanten Anstellungsbedingungen
- Eine partnerschaftliche Zusammenarbeit mit Pfarrkollegium, Kirchgemeinderat und Mitarbeitenden
- Ein professionelles Kirchgemeindegesekretariat

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis 10. Mai 2019 an  
Ref. Kirchgemeinde Spiez, Verwaltung, Postfach 243, 3700 Spiez, oder  
Mail: sekretariat2@refkgspez.ch

### Weitere Auskünfte:

Frau Esther Richard, Kirchgemeinderatspräsidentin,  
Tel. 079 666 47 87  
Frau Susanna Schneider Rittiner,  
Pfarrerin, Tel. 033 654 12 29  
www.refkirche-spiez.ch



WOHNSCHULE AURORA

## Flohmarkt

am Samstag, 18. Mai 2019 von 9.00 bis 13.00 Uhr



Die Wohnschule Aurora freut sich auf Ihren Besuch.

---

### Wohnschule Aurora

Oberlandstrasse 88  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 87 66



## Sanft, persönlich, sicher Die Geburt in Frutigen

Alle zwei Monate stellen wir Ihnen die Geburtshilfe im Spital Frutigen vor. Die nächste Gelegenheit, uns kennen zu lernen, bietet sich am

**Mittwoch, 29. Mai 2019**  
**19.45 Uhr**

### Informationsinhalte

- 100%-Beleghebammensystem
- Gebärfwanne (60% Wassergeburten)
- Gebärrzimmer
- Säuglingszimmer mit Ruhe-Ecke
- Stillen und Wochenbett
- Ärzteteam
- Familienzimmer
- Beratung und Betreuung

Der Eintritt ist frei und unverbindlich, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns im Mehrzweckraum!

(Nächster Info-Abend: 24.7.2019)

**Umfassende Information –  
individuelle Betreuung**

Spitäler Frutigen Meiringen Interlaken AG, Spital Frutigen  
f.info@spitalfmi.ch, www.spitalfmi.ch

# IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION



Familie Beeler und Mitarbeiter

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und  
Transporte aus der Region  
Telefon 033 828 68 68, [www.oeltrans.ch](http://www.oeltrans.ch)



**Wir bringen  
frischen Wind in  
Ihren Garten!**

**Motiviertes Gartenteam empfiehlt sich  
für sämtliche Gartenarbeiten wie**

- » Sanierungen
- » Wege, Treppen, Plätze
- » Mauern: Naturstein oder Betonelemente
- » Rasenflächen: Pflege & Sanierung, Neusaat
- » Rabatten: Pflege, Pflanzung
- » Einfassungen
- » Sichtschutz usw.

**Rufen Sie mich an: 079 656 20 42**

Christian Heiniger | Industriestrasse 26  
Postfach 484 | 3700 Spiez  
Tel. 033 654 61 27

**Heiniger's Gartenteam**

**[www.heinigersgarten.ch](http://www.heinigersgarten.ch)**

# Einiger Frühligsfescht

## Einiger Frühligsfescht

Samstag, 4. Mai 2019, Dorfplatz Einigen, von 10.00 bis 17.00 Uhr

Begegnen, spielen, geniessen...



- Verkauf von Handarbeiten und Geschenkartikeln
- Backwarenverkauf
- Workshop Insektenhotel
- Schmuck basteln
- Puppentheater
- Geschichten
- Smoothie-Stand
- Hot-Dog-Stand
- Zuckerwatte
- Glacéwagen
- Kinder-Karussell
- Pony reiten
- Spielmobil
- Kletterwand
- Basketball
- Schatzsuche
- Schokokopf-Schleuder
- Schminken
- Coole Frisuren
- Massage
- Frühligsfescht-Lotto
- Schätzfrage
- Zumba
- Festwirtschaft in Kaffeestube und Zelt
- Kaffee und Kuchen im Dorf-Bistro

### Unterhaltung in Festzelt und Kirche:

- MUKI
- KITU
- roundabout
- Ballett
- Hip-Hop

Musikgesellschaft Einigen • Jahreskonzert des Zinigorchor



### Unser Frühligsfescht-Ziel:

Gemeinsam feiern wir ein Fest und spenden den Gewinn für einen guten Zweck:

- ½ an Stiftung Bubenberg
- ½ an Projekt Bali der Familie Pipe: Saved by the Schoolbell

### Wir freuen uns auf Ihren Besuch:

Einiger Frühligsfescht-Team  
Trägerschaft: Ref. Kirchgemeinde Spiez

**Wir danken allen Sponsoren.**

[www.einigerfruehligsfescht.ch](http://www.einigerfruehligsfescht.ch)



*Scho  
vojus  
ghört?*

**ilg**

DRUCK UND MEDIEN

**ILG AG WIMMIS**  
Herrenmattestr. 37 · 3752 Wimmis · [www.ilg.ch](http://www.ilg.ch)



**THOMAS RUBIN**  
BESTATTUNGSDIENST



Begegnungs-  
quelle



Thomas Rubin

Zentrum  
Edelweiss  
Seestrasse 34  
3700 Spiez  
033 654 40 50

[thomasrubin.ch](http://thomasrubin.ch)  
[begegnungs-  
quelle.ch](http://begegnungs-<br/>quelle.ch)

«Jeder Mensch verdient einen  
Abschied in Würde.»

Gemeinsam auf Lebenswerte zurückblicken.



## Konzerte Mai 2019

### In der ROX music bar

#### 4. Mai Solegx

Sie sind unverwüstlich, die fünf Jungs aus Wimmis: 24 Jahre auf Tour und noch immer geben SOLEXG frischfröhlich mit viel Witz und Charme ihre rockig-funkigen Mundartsongs zum Besten!

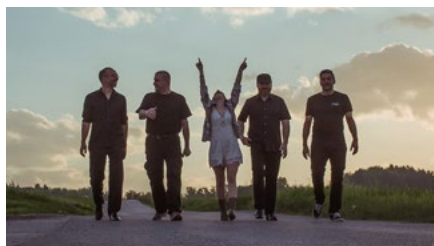
[www.facebook.com/Solegx](https://www.facebook.com/Solegx)



#### 11. Mai Liquidroots

Reggae-Pop von LIQUIDROOTS: Eine explosive Mischung aus rockig-poppigem Gesang, unterlegt mit pulsierenden Reggae-Grooves! Einflüsse aus Funk, Rock, Jazz, Soul und Pop ergänzen den Sound und geben ihm eine unverwechselbare Identität.

[www.liquidroots.com](http://www.liquidroots.com)



#### 18. Mai Cosmos

Eleganz und Kraft, erdige Schwebestände – COSMOS verschmilzt die scheinbaren Widersprüche zu anspruchsvollem Artrock. Abwechslungsreicher Sound bestehend aus mehrstimmigen Gesangsparts und lang gezogenen Gitarren- und Keyboardsoli, getrieben von filigran-kraftvollen Schlagzeug-Beats und kernigen Bass-Riffs.

[www.cosmos-music.ch](http://www.cosmos-music.ch)



#### 25. Mai Spiezer Kulturnacht

Spiezer Kulturnacht im ROX: Mit Jaja Uthman & Zauberlandband (afrikanische Rhythmen aufgemischt mit Schweizer Liedern) und Troissept-Music & Beo-Squad (Hip-Hop/Rap). Dazu Aussenstand mit Köstlichkeiten direkt vom ROX-Grill.

[www.spiezerkulturnacht.ch](http://www.spiezerkulturnacht.ch)





inspirierend  
kreativ  
einzigartig

**Besuchen Sie unsere Ausstellung in Gwatt/Thun:  
Keramik, Laminat, Kork, Vinyl, Parkett**

**Öffnungszeiten 1. März bis 31. Oktober**

MO – DO 7 – 12 | 13 – 17 Uhr  
FR 7 – 12 | 13 – 16 Uhr  
SA (Ausstellung) 8.30 – 12 Uhr (keine Warenausgabe)

**Öffnungszeiten 1. November bis 28./29. Februar**

MO – DO 7.30 – 12 | 13 – 16.45 Uhr  
FR 7.30 – 12 | 13 – 16 Uhr  
SA (Ausstellung) 8.30 – 12 Uhr (keine Warenausgabe)

**baumat**

sie bauen – wir liefern

**Baumat AG**  
Eisenbahnstrasse 91  
3645 Gwatt/Thun

Tel. +41 33 227 84 30  
www.baumat.ch  
belaege@baumat.ch

FOR YOUR GLAMOROUS LOOK  
**STARLIGHT'S  
COSMETIC**

**MATIS**  
PARIS  
BEAUTY EXPERT SINCE 1936



**Maja Heller-Berger**

Kosmetikerin, Visagistin  
Dipl. med. Praxisassistentin

079 686 07 65  
starlights-cosmetic.ch

Oberlandstrasse 13, 3700 Spiez  
Im 1. OG der Apotheke Drogerie Spiez





## Die schönsten Musical- und Filmmelodien präsentiert durch die Joy Singers Spiez

Mit den weltbekannten und beliebten Hits aus Mamma Mia, Sister Act,  
Les Misérables, Grease und vielen mehr

**18. Mai 2019**

**20.00 Uhr**

Hotel Simplon, Frutigen

**19. Mai 2019**

**17.00 Uhr**

Lötschbergsaal, Spiez

Joy Singers Spiez mit Band

**Dirigent: Jan Theiler**

Eintritt frei/Kollekte

[www.joysingers.ch](http://www.joysingers.ch)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



# Infoveranstaltung

Mittwoch

## 22. Mai

### 19:30 Uhr

im Noss Schulzentrum  
Schlösslistrasse 7, 3700 Spiez

Es ist keine  
Anmeldung erforderlich

# NOSS

9. und 10. Schuljahr

Eidg. KV-Abschluss

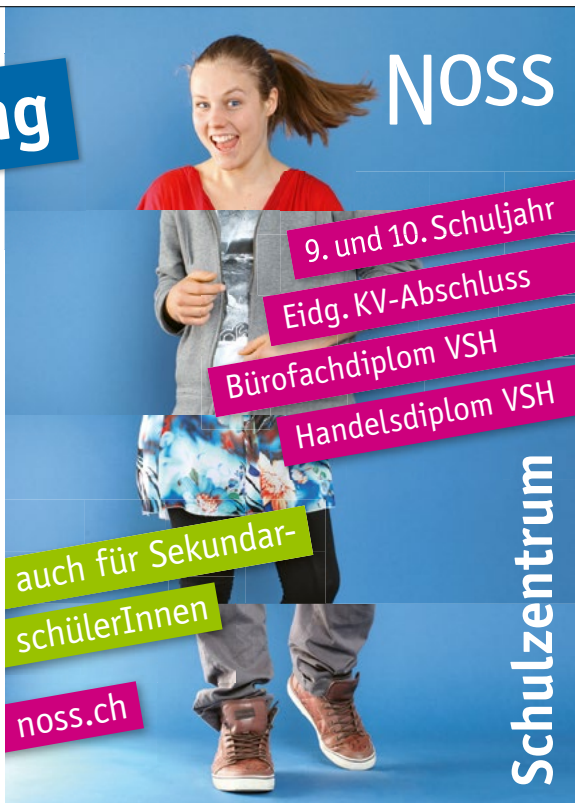
Bürofachdiplom VSH

Handelsdiplom VSH

auch für Sekundar-  
schülerInnen

noss.ch

Schulzentrum



## Tag der offenen Türe am 25.05.2019

- Blicken Sie hinter unsere Kulissen
- Lassen Sie sich in unserem Betrieb herumführen
- Nehmen Sie am Schätzwettbewerb teil
- Geniessen Sie einen herrlichen Spiezbergtee

ab 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie, das Team der  
Apotheke Drogerie Spiez



apotheker drogerie spiez

**DROSSA**  **PHARM**

**AEK**   
BANK 1826

KAMMERMUSIK-KONZERTE  
HONDRICH

## Zwei Quintette

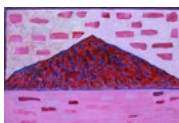
für Violine, Viola, Violoncello, Kontrabass und Klavier



**Kammermusikkonzerte Hondrich,  
Sonntag 5. Mai 2019, 17.00 Uhr**

- Heike Dorothee Allardt, Klavier
- Fraynni Rui und Misa Stefanovic, Violinen
- Alberto Rodriguez, Viola
- Maxime Ganz, Violoncello
- Bettina Keller, Kontrabass

- **Antonín Dvorák (1841–1904)**  
Streichquintett G-Dur op. 77  
Allegro con fuoco-Piu mosso  
Scherzo-Allegro vivace  
Poco andante  
Finale, Allegro assai



- **Louise Farrenc (1804-1875)**  
Klavierquintett Nr. 2 E-Dur, op. 31  
Andante sostenuto – Allegro grazioso  
Grave  
Scherzo: Vivace  
Finale: Allegro

**Kontaktadresse, Reservation**  
[www.kammermusik-hondrich.ch](http://www.kammermusik-hondrich.ch)

Telefonische Reservationen können nur noch in Ausnahmefällen entgegengenommen werden.

Kammermusikkonzerte Hondrich  
Frau Bettina Keller  
3005 Bern  
Mobil: 078 852 63 48

E-Mail: [bettina.keller@satzpunkt.ch](mailto:bettina.keller@satzpunkt.ch)

### Eintrittspreise

- Einzelkarten CHF 30.–
  - Kinder\* CHF 10.–
- \* Kinder im Schulalter

### Konzertort

Die Konzerte finden jeweils um 17.00 Uhr im Grossen Saal des Inforamas Hondrich statt. Ab 16.15 Uhr ist die Tageskasse geöffnet.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



«Lieber VORHER gut planen, als NACHHER zu viel zahlen. Wir beraten Sie gerne bei Geschäftsübernahmen oder Gründungen.»



**SPIEZ**  
Oberlandstrasse 10  
T +41 33 655 80 80

**GSTAAD**  
Kirchstrasse 7  
T +41 33 748 78 88

**LENK**  
Gutenbrunnenstr. 17b  
T +41 33 736 88 88



TREUHAND | STEUERBERATUNG | WIRTSCHAFTSPRÜFUNG

TREUHAND | SUISSE  
WWW.TROAG.CH

**T&R Oberland AG**



**VILLA CASA**  
IMMOBILIEN

*Für mehr Lebensqualität !*



**Bewertung**



**Verkaufen**



**Coaching**

Kostenlose  
**Marktwertbeurteilung**  
ohne Verpflichtung



Zu verkaufen:  
**6½ Zimmer Haus plus Studio**  
Stutzstrasse 2  
3702 Hondrich

Krattigstrasse 2 | 3700 Spiez  
033 655 03 03 | [www.villa-casa.ch](http://www.villa-casa.ch)



# Schlosskonzerte Spiez

## Programmübersicht Mai

**Sonntag, 5. Mai, 10.30 Uhr**

### Kinderkonzert

Ds Geheimnis vom Organischt Fiffaro  
Vital Julian Frey, Cembalo und Orgel,  
Marianne Vogel Kopp, Erzählerin  
Kinder Fr. 10.– / Erwachsene Fr. 15.–

**Sonntag, 5. Mai 2019, 17.00 Uhr**

### Die Königin Spricht

Marc Fitze und Guy Bovet weihen die frisch restaurierte Orgel der Schlosskirche Spiez ein.  
Karten Fr. 35.– inklusive Apéro nach dem Konzert  
**15.30–16.00 Uhr:** Einblicke in die Restauration der Bossart Orgel von 1831.

**Mittwoch, 12. Mai 2019, 10.30 Uhr**

### Quintetto Inflagranti

Barocke, romantische und moderne Highlights von fünf Blechbläsern  
Karten Fr. 30.– / 25.–

**Mittwoch, 15. Mai 2019, 19.00 Uhr**

### Jung und Leidenschaftlich

Generationsübergreifender Jazz, klassisch inspiriert  
Maurice Imhof, piano, Martin Meyer, drums,  
Kalli Gerhards, bass  
Karten Fr. 30.– / 25.–

**Freitag, 17. Mai 2019, 20.00 Uhr**

### Streichquartettabend

Mozart, Schostakowitsch und Brahms mit dem Gringolts Quartett  
Karten Fr. 30.– / 25.–

**Freitag, 24. Mai 2019, 20.00 Uhr**

### Feuerwerk für 4 Hände

Klassischer Klavierjazz  
Stephanie Trick und Paolo Alderighi  
mit Swing, Stride, Balladen und Blues  
Karten Fr. 35.– / 30.–  
inklusive Pausenapéro

**Mittwoch, 29. Mai 2019, 20.00 Uhr**

### Amerika!

Sebastian Knauer,  
Klavier und Moderation  
Karten Fr. 30.– / 25.–

**Auffahrt, 30. Mai 2019, 17.00 Uhr**

### In Love + Trouble samt Telefon und andere Geschichten

Marysol Schalit, Sopran,  
Richard Helm, Bariton,  
Tatjana Korsunskaya, Klavier  
Lieder von Hugo Wolf und Kurt Weill  
sowie eine Kurzoper  
Karten Fr. 35.– / 30.– inklusive Apéro  
nach dem Konzert

**Vorverkauf ab 1. April bei**

### Zimmermann AG

Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez  
Telefon 033 654 84 00 oder  
Fax 033 644 84 41  
Online-Reservation unter  
[www.schlosskonzerte-spiez.ch](http://www.schlosskonzerte-spiez.ch)

# Ihr Multimedia-Partner

- expert Service wie Heimberatung, Installation und Reparaturen
- grosse Ausstellung TV, HiFi, Telefonie in gemütlichem Ambiente mit Kaffee-Ecke und Kurslokal
- NEU: Reparaturen von Mobilegeräten
- in 15 Min. von Spiez erreichbar
- genügend Parkplätze vorhanden
- Bushaltestelle in unmittelbarer Nähe

**expert**  **Ruchti**

[www.expert-ruchti.ch](http://www.expert-ruchti.ch)

Tellenfeldstrasse 5, 3714 Frutigen, Tel. 033 671 50 50

extra Service,  
extra persönlich



## Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da,  
wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72  
3700 Spiez  
Telefon 033 654 03 03

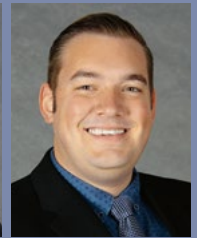
[www.lochbrunner-bestattungen.ch](http://www.lochbrunner-bestattungen.ch)



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel



**Akupunkturpraxis  
Heidi Meyer**

Akupunktur • Schröpfen • Moxa  
Shonishin Baby- und Kinderakupunktur (absolut schmerzfrei)  
Ohrakupunktur • Tuina Massage

Oberlandstrasse 1 • 3700 Spiez • 079 502 31 16 • [info@heidimeyer.ch](mailto:info@heidimeyer.ch) • [www.heidimeyer.ch](http://www.heidimeyer.ch)

# REWEZA

**Reweza Küchen AG**

Ausstellung | Büro  
Gygerweg 14 | 3700 Spiez  
Tel. +41 (0)33 654 22 24  
Fax +41 (0)33 654 94 24  
[info@reweza.ch](mailto:info@reweza.ch)  
[www.reweza.ch](http://www.reweza.ch)

Schreinerei  
Weekendweg 16 | 3646 Einigen

PLANUNG / GU

KÜCHEN

BÄDER

INNENAUSBAU

FENSTER

SCHREINEREI





## BigBand Highlights

**Samstag, 8. Juni 2018, 20.00 Uhr, Lötschbergsaal Spiez**

**Ein weiteres Mal dürfen wir Ihnen am Pfingstsonntag musikalische Bigband Highlights präsentieren.**

Special Guest der EvR Bigband Spiez dieses Jahr ist der Sänger und Entertainer Kent Stetler. Der gebürtige Kanadier war schon als Kind begeisterter Sänger und hat nach der Schule seine Leidenschaft zum Beruf gemacht. Er ist bereits mit zahlreichen Pop und Jazz-Grössen aufgetreten, und wer ihn schon einmal live gesehen hat – etwa mit der Pepe Lienhard Big Band – wird das auch nicht so schnell vergessen.

Traditionell umfasst das Konzertprogramm modernen Bigband Sound und bekannte Klassiker. Die musikalische Leitung hat der Berner Jazz Musiker Jonas Beck. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Eintritt frei, Kollekte.**

Saalöffnung um 19.00 Uhr

**Weitere Informationen unter**

**[www.evr-bigband.ch](http://www.evr-bigband.ch)**

**[www.facebook.com/EvRBigbandSpiez](https://www.facebook.com/EvRBigbandSpiez)**





**aldeg  
derron** AG

**Ihr Spiezer  
Bodenleger**

Telefon 033 654 23 66  
aldeg.derron@bluewin.ch

<b>Sonnenstoren</b>		<b>Auto- und Bootssattlerei</b>	
			
<b>Auto- und Bootssattlerei Liebi GmbH</b> Sonnenstoren und Beschattungen		Gygerweg 16 · 3700 Spiezwiler Tel. 033 654 50 60 info@liebi.ch · www.liebi.ch	
			

**werner furer**

**Metallbau Schlosserei AG**



Industriestrasse 22, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 31 23  
Natel 079 656 49 58  
werner.furer@hispeed.ch





# Unterhaltungsabend Musikgesellschaft Einigen

Samstag, 18. Mai 2019



## Programm:

- Polka mit Herz
- Heublumen - Polka
- The Loco-motion
- Santiano
- So schön ist Blasmusik
- Kosakenritt
- Heiterefahne
- Traum einer Marketenderin
- Pan American

## Leitung:

Ulrike Graf

## Heute feiern wir!!

**Wo:** Kirchgemeindehaus Spiez  
(Kirchgasse 9, 3700 Spiez) Parkplätze bei der Kirche,  
Bus Linie 1 bis Lötschbergplatz

**Wann:** Samstag, 18. Mai 2019 um 20.00 Uhr

Konzert der Musikgesellschaft, im Anschluss Unterhaltung  
mit dem Trio Markus Liebi

Eintritt frei, Kollekte, Festwirtschaft & Tombola

**Auf einen Besuch freut sich die Musikgesellschaft Einigen**

## ARTEMIS

Schule & Beratung  
für Mensch & Tier

Geniesse die Toscana  
auf dem Pferderücken

27.05. bis 01.06.2019

Pferdetrekking Strand & Land

Telefon 033 654 55 00

oder [www.artemis-artemis.ch](http://www.artemis-artemis.ch)



## ARTEMIS

Schule & Beratung  
für Mensch & Tier

Begegnung mit dem  
eigenen Krafttier

Grundausbildung Schamanismus

Start in Thun 11./12.05.2019

Telefon 033 654 55 00

oder [www.artemis-artemis.ch](http://www.artemis-artemis.ch)



Jürg Spori  
Geschäftsführer

Malo der Malerprofi GmbH

Thunstrasse 72 | CH-3700 Spiez  
Telefon 033 335 21 87 | Mobile 078 892 65 31  
[info@malo-malerprofi.ch](mailto:info@malo-malerprofi.ch) | [malo-malerprofi.ch](http://malo-malerprofi.ch)



LUAG  
LUGINBÜHL

SCHREINEREI | INNENAUSBAU

LUAG Luginbühl AG

Aeschstrasse 8 | 3704 Krattigen BE  
Telefon 033 654 80 00 | Fax 033 654 16 53  
[www.luag.ch](http://www.luag.ch) | [info@luag.ch](mailto:info@luag.ch)

...mehrhandwerk



GARAGE  
SCHNEITER AG  
SPIEZ



KOMPETENT, PERSÖNLICH



le GARAGE

[www.schneiterag.ch](http://www.schneiterag.ch)



# Jubilate

## Frühlingskonzerte 2019

### Evangelische Brass Band Interlaken und Posaunenchor Spiez

Leitung: Walter Liechti

Moderation: Ruedi Ritschard

**Sonntag, 5. Mai, 15.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Spiez**

mit Kaffee und Kuchen

**Samstag, 11. Mai, 20.00 Uhr, Kirchgemeindehaus**

**Matten b. Interlaken**

Seit 2013 spannen die Evangelische Brass Band Interlaken und der Posaunenchor Spiez zusammen, um zweimal im Jahr ihrem Publikum ein abwechslungsreiches, unterhaltendes und gehaltvolles Konzertprogramm zu bieten.

Diesmal wagen wir einen Ausflug in die Welt der Musical- und des Films mit zwei kleinen Abstechern in die Klassik. Wie gewohnt, soll auch eine neue Bearbeitung nicht fehlen. Mit «When I'm Sixty Four» werden wir nicht nur an die Jugendzeit erinnert, das Stück bietet auch die Gelegenheit, zwei Es-Horns im Duett auftreten zu lassen.

Die Höhepunkte bilden einmal mehr die Soli mit den beiden Solisten Balz Graber auf der Posaune und Christian Liechti, dessen Cornet-Solo «Jubilate» zugleich das Motto für das Konzertprogramm abgibt.

Wir eröffnen das Konzert mit einer Fanfare, 1998 für die Evangelische Brass Band Interlaken vom damaligen Dirigenten Jörg Ringgenberg komponiert, gefolgt von einer Selection mit Melodien aus dem Heilsarmee-Musical «Spirit» und schliessen mit einem originellen Marsch aus dem legendären Film «Le Gendarme de Saint-Tropez». Eine besinnliche und gleichzeitig vergnügliche Reise quer durch den musikalischen Garten.

Lassen Sie sich einmal mehr verwöhnen und geniessen Sie mit uns die schöne Musik.

### Programm

- **Fanfabi:** Jörg Ringgenberg
- **Spirit Selection:** John Larsson, arr. R. Steadman Allen
- **You Raise Me Up:** R. Lovland / B. Graham, arr. A. Duncan
- **The Last Spring:** Edvard Grieg, arr. James Curnow
- **Jubilate** – Cornet Solo: Arthur W. Gullidge, Solist: Christian Liechti
- **Nimrod** aus Enigma Variations: Edward Elgar, arr. Alan Robinson
- **When I'm Sixty Four** – Horn Duett The Beatles, arr. Walter Liechti, Solisten: René Rohr, Heiner Zurbrügg
- **I Will Follow Him** aus «Sister Act»: J.W. Stole, arr. Jan van Kraeydonck
- **Wishing You Were Somehow Here Again** aus «Phantom of the Opera»: Andrew Lloyd Webber, arr. Stephen Bulla
- **I Love You Because** Solo für Bass-Posaune: Joshua Salzmann, arr. Alan Fernie, Solist: Balz Graber
- **Mission:** Ennio Morricone, arr. Frank Bernaerts
- **Le Gendarme de St. Tropez:** Raymond Lefebvre, arr. Frank Bernaerts

Eintritt frei – Kollekte



ZINIGCHOR EINIGEN

## Andere Länder – andere Lieder

Jahreskonzert in der Kirche Einigen



**Samstag 4. Mai 2019 14.30 Uhr**  
**Anlässlich des Einiger Frühlingfestes**

**Mitwirkung:**

Franz Holzer Drehorgel  
 Musikalische Leitung: Ruedi Stähli

**Eintritt frei, Kollekte**

In den vergangenen Wochen lernte der Zinigchor eifrig. Er öffnete sich zum Projektchor und konnte viele Sängerinnen und Sänger begeistern. Das Konzert umfasst traditionelle Lieder, wie das wuchtig klingende Te voici vigneron, eine afrikanische Hymne bis zum bekannten Lied von Peter Reber D'Wält wär voll Blueme. Gerne bereiten wir Ihnen einen einzigartigen Nachmittag in der Kirche Einigen.



HEIMAT- UND  
REBBAUMUSEUM  
SPIEZ

## Wein-Wissen, Wöschwyber und Schindeldach

Das Heimat- und Rebbaumuseum erhält ein neues Schindeldach. Deshalb öffnet es seine Türen erst am 6. Juli. Im Mai läuft dennoch bereits einiges.



*Mauern und Weinstöcke – «Stein und Wein» ist auch das Thema von Referaten am 1. und 4. Mai.*

Das Heimat- und Rebbaumuseum eröffnet seine Ausstellungsräume für einmal erst am 6. Juli. Grund ist die Erneuerung des Daches aus handgefertigten Schindeln. Aber schon im Mai steht einiges auf dem Programm:

### «Stein und Wein» – in den Spiezer Rebbergen

Referat von Ernst Büchi, Geologe

Mittwoch, 1. Mai und Samstag, 4. Mai 2019

je um 15.00 Uhr im Trüel (Trottenscheune beim Museum)

### «Spiezer Rebbau im 18. und 19. Jahrhundert»

Referat von Kurt Flückiger, Interessierter Laie für Spiezer Wein und dessen Geschichte(n)

Sonntag, 5. Mai 2019, um 15.00 Uhr im Trüel

### Washtag der «Spiezer Wöschwyber» – Abschiedsvorstellung

Samstag 18. Mai 2019, ab Mittag bis ca. 16.00 Uhr, Wiese beim Museum (bei Schlechtwetter eine Woche später, am Samstag, 25. Mai)

Die Spiezer Wöschwyber» präsentierten ihr Metier während mehr als zwei Jahrzehnten an nostalgischen Waschtagen. Legendar war ihr Auftritt an der «Neuland-Ausstellung» 2017 in Thun. Die Waschtage, ein wahrhaft lebendiges Kulturgut, sind letztmals live zu erleben.



*Am 18. oder 25. Mai haben sie ihren letzten Auftritt: die legendären «Spiezer Wöschwyber»*

### Saisoneröffnung am 6. Juli

**Saisoneröffnung und Vernissage zu zwei Sonderausstellungen** nach der Erneuerung des Schindeldachs:  
Samstag, 6. Juli 2019, 14.00 Uhr.

**«Dampf auf See und Schiene» – Teil 1: Dampfschiffahrt auf dem Thunersee «Waagen und Wägen»:** kleine Sonder-schau

**Öffnungszeiten:** Juli bis Oktober. 2019, jeden Samstag und Sonntag, 14.00 bis 17.00 Uhr

**Adresse:** Spiezbergstrasse 48

**Kontakt:** Tel 033 654 73 72

info@museum-spiez.ch

www.museum-spiez.ch



# GONG TCM

Praxis für chinesische Medizin

Seestrasse 20, 3700 Spiez

Telefon 033 525 08 80

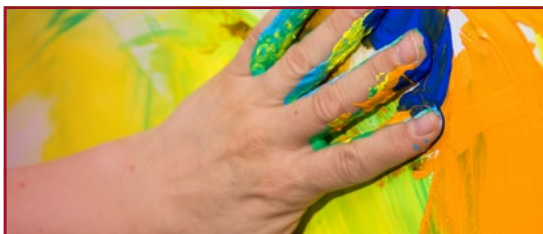
[www.gongtcm.ch](http://www.gongtcm.ch)

Von den Zusatzversicherungen der Krankenkassen anerkannt.

## GUTSCHEIN

für eine kostenlose Zungen- und Puls-Diagnose.

(Gültig für 1 Monat ab Mai 2019)



### Atelier & Massage Spiez GmbH

Terminus, 3700 Spiez, 033 650 99 05

[info@atelier-spiez.ch](mailto:info@atelier-spiez.ch), [info@massage-spiez.ch](mailto:info@massage-spiez.ch)

[www.atelier-spiez.ch](http://www.atelier-spiez.ch), [www.massage-spiez.ch](http://www.massage-spiez.ch)

*erschaffen*  
Massage Spiez

*wahrnehmen*  
Atelier Spiez



**Im Mai: BeO-Garten-Monat**

**500-Franken-Gutschein gewinnen!**

Sende ein **WhatsApp** mit dem Stichwort «Garten» inkl. Deiner Kontaktangaben an 079 104 40 80. **MO bis FR um 16:15** nennen wir **LIVE** auf Radio BeO 3 **mögliche GewinnerInnen**. Wer sich **als Erste/r** bis 16:30 telefonisch (033 7x8) meldet, qualifiziert sich für die **Schlussverlosung** vom FR, 24. Mai um 16:15.

**Radio BeO**  
[www.radiobeo.ch](http://www.radiobeo.ch)

GARTENPFLANZEN  
DAEFF  
MÜNDINGEN

*vo hie. für hie*

## DER BRANDNEUE MAZDA3



Schon vor Fahrtantritt ein Fest der Sinne. Überzeugen Sie sich selber.



BELWAG THUN-DÜRRENAST  
Gewaltstrasse 16  
3604 Thun  
Telefon 033 334 87 00

**BELWAG**  
THUN-DÜRRENAST  
Mehr als nur eine Garage.

## Willst du beim Spiezathlon 2019 live und hautnah dabei sein?

**Wir suchen Helferinnen und Helfer: Samstag, 22. Juni 2019**

Ohne Deine tatkräftige, motivierte und freundliche Unterstützung als Helferin und Helfer können wir den Spiezathlon nicht durchführen und zu dem werden lassen, was er ist. Damit der Spiezathlon 2019 wieder ein Erfolg wird, suchen wir etwa 200 Helferinnen und Helfer für den Wettkampftag sowie für Auf- und Abbau des Wettkampfgeländes.

### Dein Einsatz

- Einen ganzen oder halben Tag mithelfen.

### Dein Gewinn

- Du erfährst den Spiezathlon Spirit und wirst einen unvergesslichen Tag erleben.
- Du wirst mit einem Helfer-Funktions-Shirt ausgerüstet.
- Du wirst gepflegt während Deinem Einsatz.
- Du kriegst eine Einladung für die Helferparty im Oktober 2019.



Dieser Anlass wird gesponsert von  
der AEK Bank 1826.



Name/Vorname

Jahrgang

Strasse/Nr.

PLZ/Ort

E-Mail

Tel.

Mobile

### T-Shirt-Grösse

- S    L  
 M    XL

### Helfereinsatz bei (mehrfach möglich)

- Schwimmen    Info/Anmeldung  
 Rad    Festwirtschaft  
 Laufen    Parkplatz  
 Wechselzone    egal

### Verfügbar

- ganzer Tag  
 nur Vormittag  
 nur Nachmittag

**Talon ausschneiden und umgehend senden** an: SPIEZATHLON Helferbetreuung,  
Michael Imhof, Burgdorfstrasse 78, 3510 Konolfingen oder [helfer@spiezathlon.ch](mailto:helfer@spiezathlon.ch)



## Erfolgreicher Gymnastiktesttag in Spiez

### Turnverein Spiez



Die Leiterinnen gratulieren allen Turnerinnen zum bestandenen Test und zu den super Noten! Es war ein gelungener Anlass im heimischen AC, mit viel einheimischer Unterstützung von Familien und einer tollen Festwirtschaft, welche vom Turnverein Spiez organisiert wurde. Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr!

Auch dieses Frühjahr war es wieder soweit – der alljährliche Testtag stand vor der Tür. Wie jedes Jahr, haben die Turnerinnen des JuGym 7. – 9. Klasse in den letzten Wochen intensiv an einem Tanz geübt, welcher nun den Wertungsrichterinnen und dem Publikum vorgeturnt und benotet wurde. Die Wertungsrichterinnen benoten einerseits die Testgenauigkeit, andererseits auch die technische Ausführung. Dieses Jahr stand ein Test mit Handgerät an, nämlich der Test 3 mit Keule. Die Herausforderung mit der Keule zu turnen, haben alle Mädchen sehr gut gemeistert. Jede Turnerin hat den Test erfolgreich bestanden! Hervorzuheben sind auch die hervorragenden Noten, welche die Turnerinnen erreicht haben. Unter den ersten zehn Rängen fanden sich sieben Spiezerinnen und zwei Mädchen haben Podestplätze belegt. Jasmin Meyer erreichte mit der Note 9.438 den zweiten Rang und Livia Jurt gewann die Kategorie Test 3 Keule mit der Note 9.488.





## Grümpu & Sommerfest FC Spiez

14. - 16. Juni 2019 - Moosmatte Spiez

### Liebe Grümpufans

Es freut uns euch auch in diesem Jahr zum Grümpu & Sommerfest FC Spiez einzuladen. Neben dem fussballerischen Können wird auch dieses Jahr wieder die Kostümierung zelebriert.

Der Kostümierungsteil des Turnieres ist freiwillig und wird mit zwei eigenen Ranglisten belohnt (Kostüm und Gesamtangliste). Am Sonntag präsentiert uns Chalet Kunterbunt wiederum den beliebten Familienbereich mit diversen Attraktionen. Für die Abendunterhaltung sorgen die Band Bünzlikrachers und DJ Alex – Der Skihüttenkönig.

### Freitag

17.00 Uhr Firmeturnier  
 Ab 20.00 Uhr Unterhaltung im Festzelt  
 DJ Alex – Der Skihüttenkönig  
 21.30 Uhr Rangverkündigung

### Samstag

7.30 Uhr Fussballturnier  
 Ab 20.00 Uhr Unterhaltung im Festzelt  
 Bünzlikrachers  
 DJ Alex – Der Skihüttenkönig

### Sonntag

7:30 Fussballturnier  
 11.00–17.00 Uhr Familiencorner  
 mit Chalet Kunterbunt  
 Diverse Spiele und Attraktionen  
 18.00 Uhr Rangverkündigung  
 mit den Zurbrügg Brothers



Bünzlikrachers



Infos/Anmeldung:  
[www.gruempu-spiez.ch](http://www.gruempu-spiez.ch)



Vereinigte Schützengesellschaft Spiez  
Schiessanlage Gesigen

# Einladung zum Feldschiessen 300 m 2019

## Vereinigte Schützengesellschaft Spiez

Das Eidgenössische Feldschiessen ist das grösste, alljährlich wiederkehrende Schützenfest der Welt und kann auf eine über 130-jährige Tradition zurückblicken. In diesem Jahr findet das Feldschiessen in der Schiessanlage 300m Spiez/ Gesigen wie folgt statt:

### Vorschiessen

Samstag, 18. Mai 2019, 16.00–16.30 Uhr

### Hauptschiessen

Freitag, 24. Mai 2019, 18.00–20.00 Uhr

Samstag, 25. Mai 2019, 16.00–18.00 Uhr

Sonntag, 26. Mai 2019, Kein Schiessbetrieb

### Übungsmöglichkeit

Samstag, 18. Mai 2019, 16.30–18.00 Uhr

Donnerstag, 23. Mai 2019, 18.00–20.00 Uhr

### Standblattausgabe

jeweils bis 15 Minuten vor Schiessende

### Kranzausgabe

30 Minuten nach jedem Feuer im Schiessbüro

### Ausblick

#### Obligatorische Übung OP

Freitag, 28. Juni 2019, 18.00–20.00 Uhr

Freitag, 30. August 2019, 18.00–20.00 Uhr

Letzte Standblattausgabe jeweils 15 Minuten vor Schiessende

### Feldschiessen 2020

Findet vom 05.–07. Juni 2020 statt.



Die Schützenvereine 300m freuen sich auf eine grosse Beteiligung und wünschen «Guet Schuss».



## Wir laden Sie herzlich ein zu unserem «Tag mit Gästen»

Samstag, 11. Mai 2019



Die Devise der Odd Fellows, «Freundschaft, Liebe und Wahrheit», beruht auf Werten wie Achtsamkeit, Respekt und Toleranz. In diesem Jahr feiern wir das 200-Jahre-Jubiläum mit verschiedenen Aktivitäten und öffnen unsere Türen für Gäste. Kommen Sie vorbei - wir freuen uns auf Sie!

Dr. Felix Blumer, bekannter SRF-Meteorologe, meint: «Der Globus überlebt die Erwärmung - mit Garantie. Die Frage ist, überlebt die Menschheit?»

### Zeit und Ort

Samstag, 11. Mai 2019, Höheweg 29–31, Interlaken

### Programm

- Ab 9.00 Uhr Eintreffen der Gäste, Kaffee und Gipfeli
- 10.00 Uhr Begrüssung, Informationen zu den Odd Fellows, Rundgang durch das Logenheim
- 11.00 Uhr Rituelle Sitzung mit Kurzvortrag von Felix Blumer
- 12.00 Uhr Gemütliches Zusammensitzen bei einem Imbiss
- 14.00 Uhr Vortrag von Felix Blumer
- 15.30 Uhr Ende der Veranstaltung

Die Mitglieder der Unspunnen-Loge Nr. 29 Interlaken freuen sich, Sie in den eigenen Räumlichkeiten zu empfangen.

### 200 Jahre auf dem Weg zu einer freundlichen Gesellschaft.

#### Odd Fellows

unspunnenloge29@oddfellows.ch,  
www.oddfellows

# TCM.

Praxis für traditionelle  
Chinesische Medizin



**Mit neuester Technologie**  
Krankenkassen anerkannt



Leiden Sie unter  
• Allgemeine Schmerzen  
• Innere chronische  
Krankheiten  
• Alle Allergien und  
Hautkrankheiten

Halber Preis für die  
erste Behandlung  
Kostenlose Puls- und  
Zungendiagnose

Bahnhofstrasse 19, 3700 Spiez  
1. Stock bei der Post  
Telefon 033 557 86 91  
info@china-medtao.ch  
www.china-medtao.ch

# ⚡ Ihre ⚡ Servicestelle

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Telefon-Telematik Installationen
- ✓ Ascom Ascotel-Spezialist
- ✓ Neue IP Internet-Telefonie
- ✓ Swisscom, Regas + SAT TV
- ✓ FI-Fehlerstromschutz-Aktion
- ✓ Elektroheizungs-Spezialist
- ✓ Elektro-Boiler-Revisionen
- ✓ Kochherd – Backofen – Kochfeld
- ✓ Geschirrspüler
- ✓ Waschmaschine + Tumbler
- ✓ Kühl- u. Gefriergeräte



## ELEKTRO ZURBRÜGG AG

HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK

### 3702 HONDRICH

Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33  
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch



## Beruflicher Einstieg in die Pflege

Jetzt mit dem  
**Lehrgang Pflegehelfer/-in SRK**

Infos und Anmeldung:  
[www.srk-bern.ch/ph](http://www.srk-bern.ch/ph)

**SRK Kanton Bern, Bildung SRK**  
Bernstrasse 162 | 3052 Zollikofen  
Tel. 031 919 09 19 | [bildung@srk-bern.ch](mailto:bildung@srk-bern.ch)

**Croix-Rouge suisse**  
**Schweizerisches Rotes Kreuz**  
Canton de Berne Kanton Bern



# PEACH WEBER

## iPeach

Di, 14.5.19, 20.00 Uhr  
**SPIEZ - Lötschbergzentrum**  
Vorverkauf: [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch), [www.eventhouse.ch](http://www.eventhouse.ch)



## Muttertagskonzert in Solina

Öffentlich – Sonntag, 12. Mai 2019, 14.00–15.00 Uhr, Solina Spiez, Saal



Vom Alpenfirn zum Zulu Prayer  
Vokalensemble Aria und Jodlertrio

Eintritt frei auf Kollektenbasis!

Leitung: Romy Dübener

---

**Solina Spiez**  
Stockhornstrasse 12 | 3700 Spiez  
Telefon 033 655 40 40  
marcel.paries@solina.ch | www.solina.ch

# Nutzung von Seewasser zum Heizen – Möglichkeiten und Potential für die Dörfer am Thunersee

Öffentlicher Informationsanlass, Donnerstag 16. Mai 2019, 20.00–21.30 Uhr  
 Strandhotel Seeblick, Interlakenstrasse 81 in Faulensee



Seen und grosse Flüsse bergen ein riesiges Wärmepotenzial. Diese Quelle kann ohne Schaden für die Umwelt angezapft werden. Das Seewasser wird in der Schweiz bereits an über 40 Orten zum Heizen und Kühlen genutzt. Die Städte Zürich, Luzern, Genf, Lausanne, Zug, St. Moritz und Montreux nehmen eine Vorreiterrolle ein und liefern Wärme zum Heizen für ganze Quartiere. Mit Seewasser gekühlt wird in Lugano der Supercomputer Piz Daint. Er bildet das Rückgrat des Internets und ist Teil des Nationalen Hochleistungsrechenzentrum.

In Oberhofen wird das Sportzentrum Wichterheer mit Seewasser beheizt/gekühlt und in Spiez wird das Freibad seit Jahren mit Energie aus dem See gespeisen.

Ausgewiesene Referenten informieren über die Seethermie und erörtern an diesem öffentlichen Anlass die Möglichkeiten und das Potential.

## Referenten:

- Jörg Hoffmann, Gesamtprojektleiter Fernwärme für Energie Wasser Luzern. «Wir wollen die Kunden motivieren, die beste ökologische Variante zu wählen.»
- Alain Dougoud, Projektleiter für Kannewischer Group (ZG, BE) «Moderne Wohnungsbauten mit einem hohen Anspruch an Ressourcen-Effizienz.»

In der anschliessenden Diskussionsrunde beantwortet Prof. Dr. Alfred Wüest Fragen. Wüest ist ein bekannter Experte für Aquatische Ökologie, Wasserqualität, Stoffhaushalt und Gewässerschutz der Seen der Eawag, des Wasserforschungsinstituts im ETH-Bereich.

Die Teilnahme am Anlass ist kostenlos.

Weiterführende Informationen zum Anlass sind auf [www.spiezsolar.ch](http://www.spiezsolar.ch) zu finden.



## WAGtalks im Deltapark

Zum 60-Jahr-Jubiläum der Wohn- und Arbeitsgemeinschaft WAG, Gwatt, nehmen Persönlichkeiten aus der Gesellschaft Stellung zu sozialpolitischen Themen.

**Montag, 20. Mai 2019**

**Thema: Gesellschaft – Herausforderungen der Gesellschaft**

Gast: Dr. h.c. Annemarie Huber-Hotz (Alt-Bundeskanzlerin, Präsidentin SRK). Durch den Talk führt Christian Strübin (Mr. Regionaljournal in Pension).

**Montag, 12. August 2019**

**Werte – Werte der Menschen, Fortschritt der Technik**

Gäste: Prof. Dr. Martin Meuli (Uniprofessor Kinderspital Zürich) und Augusta Theler (Hebamme Spital Thun, Stillberaterin/Einsätze in Krisengebiete für Hilfsorganisationen, Schweizerisches Rotes Kreuz). Durch den Talk führt Peter Siegenthaler (Thuner Gemeinderat).

**Donnerstag, 21. November 2019**

**Geld – Was schafft Geld, was braucht es somit noch?**

Gast: Hans-Ueli Müller (Gründer und Inhaber Bernapark, Deisswil, ehemaliger Direktor CS Banking, Financier). Durch den Talk führt Peter Siegenthaler (Thuner Gemeinderat).

**Beginn jeweils 19.00 Uhr, Deltapark, Gwatt.**

**Eintritt frei, Kollekte.**

**Anmeldung bis einen Tag vor dem Talk erwünscht.**

Musikalisch werden die Talks vom «WAGmusic!-Ensemble» umrahmt. Im Anschluss findet jeweils ein kleiner Apéro statt. Die WAG freut sich auf Ihren Besuch!



*Dr. h.c. Annemarie Huber-Hotz*



*Christian Strübin*

---

Wohn- und Arbeitsgemeinschaft  
Gwatt, WAG  
Hännisweg 5 | 3645 Gwatt  
Telefon 033 334 40 80  
[www.wag-gwatt.ch](http://www.wag-gwatt.ch)

# Anneler

## Ofenbau + Plattenbeläge

eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine,  
Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen  
Kochherde, Cheminée- und Speck-  
steinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 73 34/033 654 33 43

## Brenn- und Treibstoffe



### Hadorn & Cie GmbH

Pfandersmatt 153, 3662 Seftigen  
Tel. 033 359 33 33, info@hadornheizoel.ch  
[www.hadornheizoel.ch](http://www.hadornheizoel.ch)

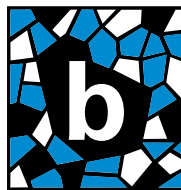
**LAGER  
VERKAUF**

Im Mai  
**30%  
Rabatt!**

Auf das ganze Lagersortiment

**Papeterie**

G. MAURER AG  
Seestrasse 42 | 3700 Spiez



natursteinarbeiten  
keramische plattenbeläge

# bircher

sonnenrain 11, 3700 spiez

[www.bircher-co.ch](http://www.bircher-co.ch)

Telefon 033 654 24 24

info@bircher-co.ch

[www.energie-sparen-mit-keramik.eu](http://www.energie-sparen-mit-keramik.eu)

**POPNET**  
e-solutions

PopNet Informatik AG

- IT-Support für Firmen
- PC & Mac Helpservice für Private
- Webdesign / Web Programming
- Webhosting / Server-Housing
- VDSL / ADSL / SDSL
- Computer-Shop / Verkauf
- Kaufberatung
- Internet-Café / PC-Arbeitsplätze

Seestrasse 11, 3700 Spiez  
Tel. 033 655 00 00  
Fax.033 655 00 01  
[www.popnet.ch](http://www.popnet.ch)  
info@popnet.ch

Ihr Informatik-Partner im Berner Oberland

Benötigen Sie eine professionelle Buchhaltung  
oder Unterstützung bei der Büroadministration?

{edv} glogger GmbH

Erfahren und sorgfältig  
Gewissenhaft und passend  
Verlässlich und vertrauensvoll

Doris Glogger | Chanderbrügg 8 | 3645 Gwatt  
033 336 36 75 | info@edv-glogger.ch |  
[www.edv-glogger.ch](http://www.edv-glogger.ch)

**Nussbaum**  
Gartenbau

Gartenumänderungen  
Unterhalt - Beratung

Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63  
Schlüsselmatteweg 15, Spiez  
[www.nussbaum-gartenbau.ch](http://www.nussbaum-gartenbau.ch)

SEID  
DAS **A-TEAM**

**POLTERABEND MISSION**  
[WWW.CLUBELEGANCE.CH](http://WWW.CLUBELEGANCE.CH)



# Steckdosen Solarmodul und Diskussion zur Energiewende

Mittwoch 22.04.2019, 19.30 Uhr, Kirchgemeindehaus Spiez

## Programm:

- 19.30 Uhr Begrüssung durch e-wende.ch, Vorstellung Balkonmodul
- 19.45 Uhr Moderierte Diskussionsrunden à 20 min.
  - Energiewende und ihr Preis / Sinn oder Unsinn?
  - Energiewende Chancen und Risiken
  - Woher stammt die Energie in 30 Jahren?
  - Lösungsansätze für Gemeinden
- 21.05 Uhr Ende der Veranstaltung

Aktive Mitdiskussion des Publikums ausdrücklich erwünscht!

## Balkon Solarmodule für die Steckdose:

Solarmodul an den Balkon hängen oder in den Garten stellen, Stecker in die Steckdose einstecken und schon läuft ihr Haushalt mit Solarstrom! Sie brauchen dazu keinen Elektriker! Auch für Mieter ist dieses Modell geeignet! Pro Modul und Jahr sparen Sie so bis zu 250 kWh Strom! Und dies schon ab Fr 400.– So kann sich jeder einzelne auf einfachste Weise an der Energiewende beteiligen!

## Selbstbau Solaranlage:

Sie möchten doch lieber eine grössere Solaranlage auf dem Dach montieren! Über e-wende.ch ist das auch im geführten Selbstbau möglich! Unter fachkundiger Anleitung montieren Sie ihre Anlage mit Hilfe von Selbstbauern! Die Arbeit wird kostenlos!



## Mehr Informationen / Kontakt:

www.e-wende.ch  
 syril@e-wende.ch  
 079 675 21 57  
 Eberhart Syril



# Tag der Stille und Meditation

Zur Ruhe am Wasser führt er mich (Ps.23,2)



**Samstag, 25. Mai 2019, 10.00–16.00 Uhr, Kirche Einigen**

Gönnen Sie sich einen stillen Tag, um zur Ruhe zu kommen und die leisen Töne in ihrem Leben wieder zu hören. Weitere Informationen auf der Rückseite.

Wenn ich still werde, höre ich sie wieder, die leisen Klänge, die mich rufen und mir den Weg weisen in die Freude und das Sein.  
Sabrina Gundert

Gönnen Sie sich einen stillen Tag, um zur Ruhe zu kommen und die leisen Klänge in ihrem Leben wieder zu hören.

## Elemente des Tages

- Angeleitete Meditationszeiten
- Kurze Impulse
- Vertiefung beim Malen oder Spazieren
- Gemeinsames Mittagessen  
(alle bringen für sich selber etwas zum Essen mit)

Es sind keine Vorkenntnisse in Meditation oder Malen nötig.

## Leitung:

- Therese Häni, dipl. Exerzitienbegleiterin, Spiez
- Helene Maurer, Leiterin Meditatives Malen, Spiez

## Kosten (inkl. Material und Getränke):

Fr. 30.00

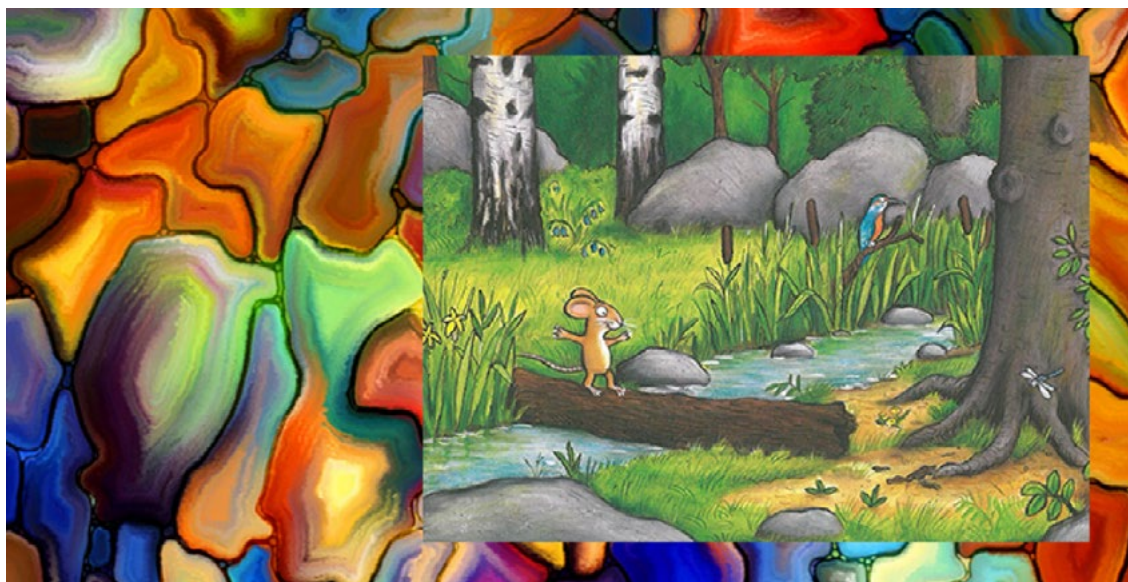
## Anmeldung:

Bis 18.Mai 2019 an Therese Häni,  
Kirchgasse 11, 3700 Spiez,  
033 650 19 37  
therese.haeni@bluewin.ch



## Familienfreundliche Gottesdienste

Sonntag, 19. Mai 2019, 10.00 Uhr



### In der Kirche Einigen

#### Mit der Geschichte

#### «Dr Grüffelo» uf schwizerdütsch

Hans Rebmann (Erzähler)  
 Philipp Oberli (Gesang und Gitarre)  
 Ulla Lötters (Orgel)  
 Marianne Zbinden und Team (Liturgie)

Anschliessend Kirchenkaffee je nach Wetter  
 am See oder in der Balsigerstube.

---

#### Reformierte Kirchgemeinde Spiez

Kirchgasse 5, Postfach 243  
 3700 Spiez  
 Telefon 033 654 40 04, 033 654 40 45  
[sekretariat@refkgspez.ch](mailto:sekretariat@refkgspez.ch)



Reformierte Kirchen  
Bern-Jura-Solothurn  
Eglises réformées  
Berne-Jura-Soleure

# Anerkennung passgenau

## Forum Freiwilligenarbeit

Mit den gesellschaftlichen Veränderungen entwickeln sich auch die Einsätze von Freiwilligen weiter. Die einen engagieren sich weiterhin mit unerschöpflichem Elan in Gruppen, andere leisten zuhause am Computer wertvolle Arbeit für die Kirchgemeinde. Die einen erarbeiten Konzepte und legen den Boden für Neues, andere führen Jahr für Jahr Anlässe durch. Zusammen ergänzen sie die Arbeit der bezahlten Mitarbeitenden um ein Vielfaches.

Die Verantwortlichen von Freiwilligengruppen stehen vor der herausfordernden Aufgabe, die unzähligen und unterschiedlichsten Einsätze wahrzunehmen und wertzuschätzen. Hinter den verschiedenen Einsätzen stehen je eigene Menschen – mit unterschiedlichen Biografien, Vorlieben und Abneigungen. Was Frau Meier freut, kann für Herrn Müller ein Graus sein. Alte Formen passen nicht mehr überall und für jedermann. Wir nehmen uns an diesem Nachmittag Zeit, um nach weiteren Formen zu suchen, um Freiwilligen von Herzen DANKE zu sagen. Dazu wählen wir folgende Zugänge:

- Es muss nicht immer ein Freiwilligenfest sein – kreative Ideen um langjährigen Freiwilligen zu danken.
- Das Merci zum Abschluss – Dankeschön für Kurzeinsätze
- Anerkennung ist mehr als ein Dankeschön – weitere Formen, die Anerkennung zeigen.

### Gastgeberin:

Reformierte Kirche Spiez

### Zielpublikum:

Alle, die mit Freiwilligen zusammen arbeiten: Pfarrpersonen, Ratsmitglieder, Sozialdiakoninnen und Sozialdiakone, Katechetinnen und Katecheten, Vereinsvorstände und weitere

### Datum:

16.05.2019

### Zeit:

13.30–16.30 Uhr, anschliessend Apéro

### Ort:

Ref. Kirchgemeindehaus,  
Kirchgasse 9, Spiez

### Veranstalter:

Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Gemeindedienste und Bildung

### Leitung:

Rahel Burckhardt, Fachbeauftragung  
Freiwilligenarbeit; Franziska Huber,  
Fachbeauftragung Weltgebetstag und  
Kirchensonntag

### Auskunft:

Rahel Burckhardt, Tel. 031 340 25 11,  
rahel.burckhardt@refbejuso.ch

### Anmeldung:

kursadministration@refbejuso.ch

### Kosten:

Für Teilnehmende der Reformierten  
Kirchen Bern-Jura-Solothurn kostenlos.  
Extern: CHF 40.–

**Anmeldeschluss: 01.05.2019**



## Grill-Gottesdienst Hondrich

Auf dem Platz vor der Kirche Faulensee, jeweils 10.00 Uhr



### Wann:

**Sonntag, 26. Mai 2019, ab 17.00 Uhr**

Weitere Daten: 23. Juni / 18. August / 15. September 2019

### Wo:

Kirchgemeindestube Hondrich (Hondrichstrasse 65)

### Programm:

- Ab 17.00 Uhr Eintrudeln und Apéro
- ca 17.15 Schlichte Gottesdienst-Feier mit Singen, Gedankenanstössen und Stille
- Parallel dazu gibt es ein Kinderprogramm
- Anschliessend Anstossen mit Hondricher Kirch-Bier, Grillieren im Garten (bei schlechtem Wetter kann man drinnen essen) und gemütliches Zusammensein

### Mitbringen:

Eigenes Essen (Grill vorhanden)  
inkl. Geschirr

### Wer Lust hat:

ein Dessert für das Buffet

### Für Fragen:

033 654 80 46

pfarramt.hondrich@refkgspez.ch  
(Pfarrerin Delia Zumbrunn)

**Alle Interessierten sind herzlich willkommen!**



Kirchgemeinde Gsteig-Interlaken  
Pfarrkreis Interlaken-Matten

## Grosse Kulturreise nach Nordspanien

10.–22. Oktober 2019 – Anmeldefrist 15. Mai



Nach unserem Flug von Basel nach Barcelona geht es mit bequemem Reisebus über Zaragoza, Teruel, Cuenca nach Toledo, wo vor langer Zeit Christen, Muslime und Juden friedlich zusammen lebten. Von hier erreichen wir über Segovia Salamanca mit dem schönsten Platz Spaniens. Weiter geht es zu den imposanten Kathedralen von Leon und Burgos, dann durch das Rioja Weingebiet ins Baskenland nach Bilbao zum modernen Guggenheimmuseum. Den eindrücklichen Küsten von Kantabrien und Asturien entlang erreichen wir das Ziel aller Jakobswege, Santiago de Compostela. Von hier fliegen wir zurück nach Basel.

Auf dieser Reise, zum Teil über Stationen des berühmten Jakobsweges, begegnen wir nicht nur wunderbaren gotischen Kathedralen, auch anderen eindrücklichen Bauwerken aus ganz verschiedenen Stilepochen. Ebenso vielfältig sind auch die Natur und die Kulinarik. Bei gemeinsamen Nachtessen soll ebenso die Gemeinschaft nicht zu kurz kommen. Die beiden Reiseführer, Kurt Rathgeb, ehemaliger Geschichtslehrer, und Pfr. Hansueli Bäumler, mit einem abgeschlossenen Masterstudium in Geschichte, werden uns auf dieser Reise die ganze Zeit begleiten und viel erzählen können über Natur, Architektur, Geschichte und Kultur dieses vielseitigen Landes. Trotzdem soll natürlich auch genug Zeit zum Geniessen bleiben.

Die Reise, Übernachtung fast immer im vier Stern Hotel, kostet p.P. im Doppelzimmer CHF 2280, Zuschlag Einzelzimmer CHF 660.

Preis inkl. Frühstück, 7 x Nachtessen, alle Transporte in Spanien, Eintritte, Führungen, Flug. Reiseleitung.

### Auskunft und Anmeldung:

Pfr. Franz Winzeler

Telefon: 033 822 83 52

Mail: [winzeler@kirchensoft.ch](mailto:winzeler@kirchensoft.ch).




---

### Kirchgemeinde Gsteig-Interlaken

Pfr. Franz Winzeler

Lindenallee 10

3800 Interlaken

033 822 83 52

[winzeler@kirchensoft.ch](mailto:winzeler@kirchensoft.ch)

[www.refinterlaken.ch/](http://www.refinterlaken.ch/)

[www.gsteig-interlaken.ch](http://www.gsteig-interlaken.ch)

## Bist du bereit für den Sommer?

Eine Woche Ferien in den Bergen mit deinen Freunden. Die Fundays sind das Sommercamp der Jugendarbeit vom Christlichen Lebenszentrum Spiez.



Die Fundays stehen für Action, gute Gemeinschaft, Fun, tiefgreifende Inputs und ehrlichen Austausch. Gutes Essen und Ausflüge wie Biken, Wandern und Baden gehören dazu. (Versicherung ist Sache der Teilnehmer)

**Wann:** 6.–12. Juli 2019

**Preis:** CHF 295.–

**Wer:** 13 bis 20-Jährige

**Wo:** Davos

**Anmeldeschluss:** 1. Juni 2019

**Anmeldung und Infos:** [joel.bettler@clzspiez.ch](mailto:joel.bettler@clzspiez.ch)



**JUGEND MIT EINER MISSION  
EINIGEN**

## Willkommen im Le Rüdli

### Angebote für alle Generationen

#### Wöchentliche Angebote:

##### Centering Prayer/Gebet der Sammlung:

**Jeweils dienstags 9.30–10.30 Uhr im Schlössli Le Rüdli**

Eine kurze Zeit des Auftankens, die den grossen Unterschied ausmacht!

#### Chrabelgruppe:

Die Chrabelgruppe Einigen ist ein Begegnungsort für Mamis und Papis mit Kindern zwischen 0 und 3 Jahren. Jeden Dienstag und Donnerstag von 9.30–11.00 Uhr.

#### Tage der Entschleunigung und Stille:

**10.–12. Mai 2019**

**Anreise Freitagabend 19.00 Uhr**

**Abschluss Sonntagmorgen 11.00 Uhr**

Kontemplation in der Praxis für Geist, Seele und Körper: das was «ist» neu wahrnehmen.

#### Kurs für Paare auf der Grundlage des ENNEAGRAMMS

**Samstags von 9.00–16.00 Uhr:**

**19. Oktober 2019 und 25. Januar 2020**

**Dienstags von 19.00 bis 21.30 Uhr:**

**29. Oktober 2019, 12. November und 26. November 2019**

Leitung: Marianne Vogel Kopp

Begleitung: Ursula und Roger Langel

#### Natur – Kunst – Spiritualität

**8.–13. Juli 2019**

Sommerwoche für alle Sinne auf dem Le Rüdli am Thunersee

Leitung: Simon Jenny, Musiker/Pfarrer

Elisabeth Anna Jenny, Meditativer Tanz

Rahel Charrois, Kunsttherapeutin

Matthias Charrois, Psychomotorik



Detail Informationen zu allen Angeboten erhalten sie in unserem Büro:

**Jugend mit einer Mission**

Steinacherweg 29, 3646 Einigen

Telefon 078 824 53 90

E-Mail [info@leruedli.ch](mailto:info@leruedli.ch)

[www.leruedli.ch](http://www.leruedli.ch)





## Wenn's grünt und blüht...

Sonntag, 19. Mai 2019

Ob jung oder alt, allein oder mit der Familie...  
Alle sind eingeladen, sich auf den Weg ins Suldtal zu machen. Neben der Gelegenheit zum Spazieren, Plaudern, einander zu begegnen und den Frühling zu geniessen, gibt es für Kinder, Jugendliche, Familien ein spezielles Programm. Kommen Sie also mit, um beim Wandern, Essen, Feiern und Spielen miteinander einen fröhlichen Maiensontag zu verbringen!

### Programm für Wanderfreudige:

- 08.36 Uhr Bahnhof Spiez: Abfahrt PTT  
nach Aeschiried Schulhaus
- 09.00 Uhr Wanderung Aeschiried - Suld  
Znüni im Restaurant
- 11.00 Uhr Gottesdienst

Picknick (Grillmöglichkeit vorhanden) oder Essen im Restaurant und Zusammensein

- Rückwanderung nach Aeschiried
- 15.58 Uhr Rückfahrt ab Aeschiried
- 16.18 Uhr Ankunft Spiez

### Programm für Gemächliche:

- Transportdienst nach Suld
- Znüni im Restaurant
- 11.00 Uhr Gottesdienst

Picknick (Grillmöglichkeit vorhanden) oder Essen im Restaurant und Zusammensein

Transportdienst nach Spiez



### Billette:

Bitte die Billette für die Hin- und Rückreise individuell besorgen. Auf Wunsch Transportdienst.

### Verpflegung:

Das Picknick bringt jede/r selbst mit. Es besteht auch die Möglichkeit, im Restaurant zu essen.

### Anmeldung

mit Angabe der Personenzahl (inkl. Anzahl und Alter der Kinder) und evtl. Transportwunsch **bis Mittwochmittag, 15. Mai**, im Pfarreisekretariat Bruder Klaus, 033 654 63 47, [bruderklaus.spiez@kathbern.ch](mailto:bruderklaus.spiez@kathbern.ch) oder via Homepage.



SPIEZ

## Christliche Werte – Menschliche Politik

### Armut statt Arme bekämpfen

Stehen Sie mit uns ein für eine Politik, die die berufliche Integration fördert und fordert, aber nicht Sparmassnahmen auf dem Buckel der Ärmsten austragen will.

#### Armut statt Arme bekämpfen

**Darum am 19. Mai:**

**Nein zur Vorlage des Grossen Rates**

**Ja zum Volksvorschlag für eine wirksame Sozialhilfe**

#### Bitte beachten Sie das Abstimmungsverfahren:

**Änderung des Gesetzes über die öffentliche Sozialhilfe**

a) Wollen Sie die Vorlage des Grossen Rates annehmen?

**Nein**

b) Wollen Sie den Volksvorschlag (Gegenvorschlag von Stimmberechtigten) annehmen?

**Ja**

#### Stichfrage:

Für den Fall, dass beide Vorlagen angenommen werden:

c) Soll die Vorlage des Grossen Rates (Vorlage GR) oder der Volksvorschlag in Kraft treten?

**Volksvorschlag**



**Verantwortungsvoll politisieren –  
enkeltauglich handeln**

**Vorstand EVP Spiez  
[www.evpspiez.ch](http://www.evpspiez.ch)**

# KREUZWORTRÄTSEL

Waren- aus- -einfuhr- verbot	▼	falscher Weg (in die ... gehen)	▼	Stausee und Pass im Kt. Bern	Abk.: Nord- nordost	▼	Musik- richtung	▼	Vorname v. Künst- ler Tin- guely †	Stadt in der Toskana (Italien)	Gebiet im Kt. Bern	▼	heilig (bei Orts- namen)	grosses Gewässer	
Perser- teppich	▶			Rad- mittel- stück	▶				geist- liches Lied	▶					1
Ort im Berner Oberland	▶						Ausser- irdischer (engl.)	▶						Teil der Scheune	
ein Kör- per- teil	▶	6		besondere Form des Sauer- stoffs	▶				kleinere Religions- gemein- schaft	▶					
▶												3			
Sport- sprache: eng, nah		weibl. Schwein		ugs.: un- modern						Lebens- abend			Messe in St. Gallen (Abk.)		zuvor, zunächst
Haupt- stadt Nor- wegens	▶									katho- lisches Stunden- gebet					
Kopf		Ort im Seeland (BE)		Gewürz										5	
▶		2								Greif- vogel	Pracht- ingang			Berner Schlacht- ort 1339	
flacher, runder Frucht- bonbon			Speise- fett	Bergdorf, Teil von Mor- schach											7
▶										Ritze			unbe- stimmter Artikel		Zahl- wort
Figur aus der „Sesam- strasse“	▶				4	süd- amerik. u. mexik. Währung	▶	Gesinde, Pöbel	Nieder- wild	▶			Buss- bereit- schaft		
▶						Kf.: Eidg. Material- prüfungs- anstalt	▶			8			India- nerzelt		
Altbun- desrat (Nello) † 1995			Schau- fahrt						Ort im Berner Oberland	▶					
Rasen- pflanze	▶	9				Holzblas- instrument mit 23 Löchern	▶								



Knobeln Sie mit! Wir verlosen das Buch «Gold für die Schweiz» Werd & Weber Verlag AG. Talon einsenden an Werd & Weber Verlag AG, Kreuzworträtsel SpiezInfo, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt. Oder schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Lösungswort sowie Ihrem Namen und Adresse an: [wettbewerb@weberag.ch](mailto:wettbewerb@weberag.ch)

**Teilnahmeschluss:** Montag, 13. Mai 2019

Die Lösung finden Sie in der nächsten Ausgabe. Wir wünschen viel Spass!  
Lösungswort April: Aprilscherz  
Gewinner: Albert Amacher, Spiez

## Lösungswort Kreuzworträtsel SpiezInfo Mai

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Vorname \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

## Mai 2019

**Juni 2019** Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei der Spiez Marketing AG zu melden. Das Formular kann auf der Homepage [www.spiez.ch](http://www.spiez.ch), unter der Rubrik Events → Veranstaltungskalender, ausgedruckt oder online ausgefüllt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf, etc. sind bei der **Spiez Marketing AG im Info-Center** am Bahnhof (T: 033 655 90 00) erhältlich oder auf der Internetseite [www.spiez.ch](http://www.spiez.ch). Regelmässige Anlässe, die länger als drei Monate dauern (z.B. Vereinstrainings) können nicht berücksichtigt werden. Bitte wenden Sie sich bei Fragen an die Spiez Marketing AG.

### Ausstellung, Führung

Bis 6.7.	Ausstellung «Zauber der Berge»	DorfHus, Spiez
Bis 1.6.	Ausstellung Esther Forrer	Bibliothek, Spiez
4.5.	Öffentliche Führung Artilleriewerk Faulensee	10.00–15.00 Uhr Artilleriewerk, Faulensee
7., 21.5	Festung Hondrich «KP Heinrich»	18.00 Uhr Inforama, Hondrich
26.5	Botanische Geschichten aus Park und Garten	11.00 Uhr Schloss, Spiez
26.5	Rund ums Schloss – Welcher Umgang mit dem Schlosspark?	14.00 Uhr Schloss, Spiez

### Fest, Festival

1., 4., 5.5	Alpine Weinkultur Tage	Rebbaugenossenschaft, Spiez
4.5.	Einiger Frühligsfescht	10.00–17.00 Uhr Einigen
11.5.	Usta Soundsystem hosted by – Sido & Dj Desue – Supreme of Hip Hop	22.00–05.00 Uhr A Club, Spiez
25.5.	Ländtefest Faulensee	11.00–19.00 Uhr Faulensee
25.5.	3. Kulturnacht	Spiez

### Film

31.5.	Solarkino Spiez	Tennisplatz Kollektivwohnen Bärgsunne, Hondrich
-------	-----------------	---

### Gastronomie, Kulinarik

1.5.–22.8.	Spiezer Wein – Verkauf mit Degustation immer mittwochs	17.00–19.00 Uhr Rebbaugenossenschaft, Spiez
4.5.	Spiezer Bacchus fährt Zügli	16.00 Uhr Regezparkplatz, Spiez
10.5.	Kochkurs «Improvisationsküche»	18.00–21.00 Uhr Hintere Gasse 2, Spiez
11.5.	Familienznacht	18.00 Uhr DorfHus, Spiez
12.5.	Muttertags Brunch	11.00–14.00 Uhr Deltapark Vitalresort, Gwatt

17.5.	Häppchen am Stiel – alles aufgespiesst	19.00–22.00 Uhr Inforama, Hondrich
19.5.	Sonntags-Brunch im Deltapark	11.15–14.00 Uhr Deltapark Vitalresort, Gwatt
19.5.	Internationaler Museumstag	11.00 Uhr Schloss Spiez, Gwatt
25.5.	Kochkurs «schnelle und gesunde Küche»	10.00–13.00 Uhr Hintere Gasse 2, Spiez
31.5.	Craft Beer & Cheese	17.00–23.00 Uhr Brauerei Old School, Faulensee

#### Konzerte, Musical

5.5.	Schlosskonzerte: Vital Frey: Kinderkonzert «Fiffaro»	10.30 Uhr Schloss, Spiez
5.5.	Frühlingskonzert des Posaunenchores Spiez	15.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
5.5.	FAUST	15.00 Uhr Kino Movieworld, Spiez
5.5.	Die Bossart Orgel von 1831 – Zur Restaurierung	15.30–16.00 Uhr Schloss, Spiez
5.5.	Schlosskonzerte: Marc Fitze und Guy Bovet: «Die Königin spricht», Orgel-Einweihung	00.00 Uhr Schloss, Spiez
5.5.	Kammermusikkonzerte Hondrich	17.00 Uhr Inforama Hondrich
7.5.	Volkstümliche Stubete mit Je-ka-mi	20.00 Uhr Restaurant Wiler, Spiez
12.5.	Schlosskonzerte: Bläserquintett Quintetto inflagranti Matinée	10.30 Uhr Schloss, Spiez
15.5.	Schlosskonzerte: Maurice Imhof Jazz Trio	19.00 Uhr Schloss, Spiez
16.5.	Royal Opera House: Golden Hour/ Cherkaoui/Flight Pattern (2018/19)	20.15 Uhr Kino Movieworld Spiez, Spiez
16.5.	Within The Golden Hour/New Sidi Larbi Cherkaoui/Flight Pattern	20.15 Uhr Kino Movieworld Spiez, Spiez
17.5.	Jungmusikanten Stubete	20.00 Uhr Restaurant Wiler, Spiez
17.5.	Schlosskonzerte: Gringolts Quartet: Mozart, Schostakowitsch, Brahms	20.00 Uhr Schloss, Spiez
19.5.	Within The Golden Hour/ New Sidi Larbi Cherkaoui/Flight Pattern	15.00 Uhr Kino Movieworld, Spiez
24.5.	Schlosskonzerte: Paolo Alderighi und Stephanie Trick: Stride Jazz Piano Duo	20.00 Uhr Schloss, Spiez
29.5.	Schlosskonzerte: Sebastian Knauer: George Gershwin, Rhapsody in blue	20.00 Uhr Schloss, Spiez
30.5.	Schlosskonzerte: Marysol Schalit, Richard Helm: The Telephone ou l'amour à trois (Gian Carlo Menotti); Hugo Wolf	17.00 Uhr Schloss, Spiez

**Lesung, Versammlung, Vortrag**

1.5.	Referat Ernst Büchi «Stein und Wein im Spiezer Rebberg»	15.00 Uhr Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez
2.5.	Lirum Larum Buchstart-Treff	09.00 Uhr Bibliothek, Spiez
2.5.	Lirum Larum Buchstart-Treff	10.00 Uhr Bibliothek, Spiez
2.5.	Sprachenbeiz	19.30–21.00 Uhr DorfHus, Spiez
3.5.	Lesung Karin Hofmann	20.00 Uhr Bibliothek, Spiez
5.5.	PhiloKafi	11.15 Uhr DorfHus, Spiez
5.5.	Referat "Spiezer Rebbau im 18. + 19. Jahrhundert"	16.00 Uhr Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez
7.5.	Zyschtig-Zmorge: Wonnemonat Mai – Märchen für Erwachsene	09.00–11.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
8., 22.5	Jassnachmittage 2019 für Seniorinnen und Senioren	13.30–17.00 Uhr Röm.-kath. Pfarrei Bruder Klaus, Spiez
8.5.	Gschichtezyt	14.30–15.15 Uhr Bibliothek, Spiez
9.5.	Globale Erhitzung: Was wenn Paris scheitert?	20.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
16.5.	Informationsanlass SpiezSolar: Nutzung von Seewasser	20.00 Uhr Strandhotel Seeblick, Faulensee
16.5.	Zigarrentreff	20.00–21.30 Uhr Hotel Eden, Spiez
18.–19.5.	Speed-Meeting in Spiez	Frei- und Seebad, Spiez
22.5.	Schweizer Vorlesetag	14.00 Uhr Bibliothek, Spiez
23.5.	Vortragsserie im Deltapark Vitalresort	19.00–21.00 Uhr Deltapark Vitalresort, Gwatt
23.5.	Internationaler Frauentreff	19.00 Uhr DorfHus, Spiez
23.5.	Live im Deltapark	19.00 Uhr Deltapark Vitalresort, Gwatt
23.5.	Oldtimertreffen	16.30–23.30 Uhr Hotel Eden, Spiez

**Markt, Messe**

8.5.	Lehrstellenbörse Region Niesen 2019	19.00–20.30 Uhr Schulzentrum Längenstein, Spiez
8.5.	Kronenplatzmärite	8.30–13.00 Uhr Kronenplatz, Spiez
18.5.	«Kleider tauschen»	14.00–17.00 Uhr DorfHus, Spiez

## Religion, Lebenshilfe

9.5.	Taizé-Feier	19.00–19.45 Uhr Schloss, Spiez
3.–5.5.	Eden Yoga – Medical Yoga	Hotel Eden, Spiez

## Sport

6.5.	Gesundheit durch TAO – Yoga-, Atems- und Konzentrationsübungen	19.00–21.00 Uhr Kindergarten, Einigen
------	--	--

## Theater, Comedy

18.5.	Abschiedsvorführung der «Spiezer Wöschwyber»	12.00–16.00 Uhr Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez
14.5.	Peach Weber: «iPeach»	20.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez



Lanz AG Bauunternehmung





Industriestrasse  
3700 Spiez  
033 655 52 52  
[www.LanzAG.ch](http://www.LanzAG.ch)



OPER IN LIVE-ÜBERTRAGUNG





FAUST

LIVE: DIENSTAG 30. APRIL 19:45

ENCORE: SONNTAG 5. MAI 15:00

---



DREI ZEITGENÖSSISCHE BALLETTTE

mit einer Weltpremiere



LIVE: DONNERSTAG 16. MAI 20:15

ENCORE: SONNTAG 19. MAI 15:00

**Service macht den Unterschied!**  
Verkauf und Service  
aller Marken.

**BARBEN**  
**HAUSHALTGERÄTE SPIEZ**

[www.barben.ch](http://www.barben.ch)

**033 655 66 55**